DOCUMENTS EDITES PAR LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU VEXIN

CARTULAIRE

DE

L'ABBAYE DE MAUBUISSON

IIII DI

(NOTRE-DAME-LA-ROYALE)

PUBLIE PAR

A. DUTILLEUX

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA COMMISSION DES ANTIQUITÉS ET DES ARTS DE SEINE-ET-OISE OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

J. DEPOIN

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA SOCIÉTÉ
HISTORIQUE DU VEXIN
OFFICIER D'ACADÉMIE

PREMIÈRE PARTIE

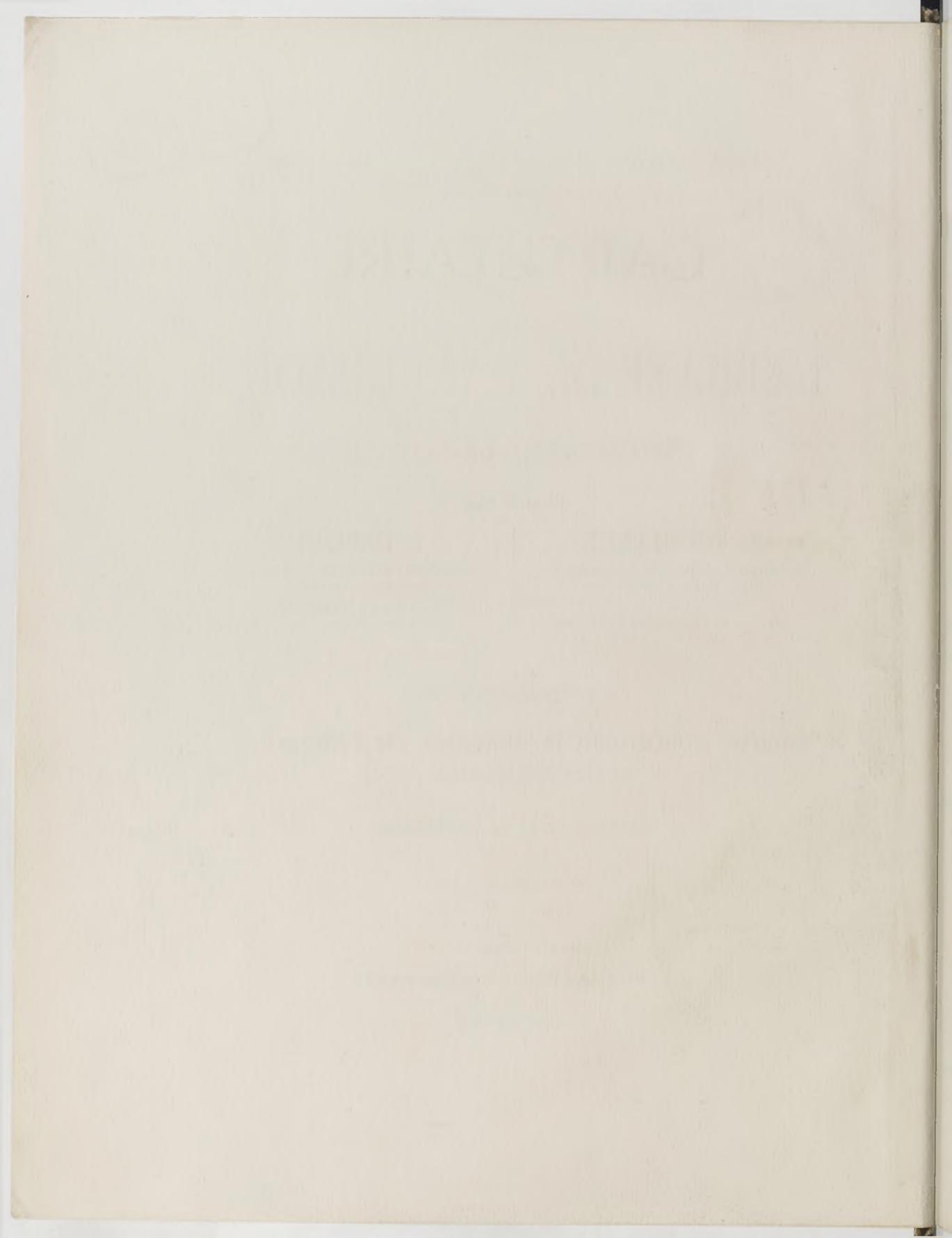
Chartes concernant la fondation de l'Abbaye et des Chapelles

(TITRES I ET II DU CARTULAIRE)

TONTOISE

TYPOGRAPHIE LUCIEN PARIS

M DCCC XC





CARTULAIRE

DE

L'ABBAYE DE MAUBUISSON

I

Charte de la Reine Blanche de Castille pour la fondation de l'Abbaye
(Mars 1241)

N nomine sancte et individue Trinitatis amen. Universis in fide catholica viventibus ad quos presens scriptum pervenerit Blancha Dei gracia Regina Francorum salutem in Domino sempiternam. Sacro sancte matris ecclesie doctores asserunt quod beatis angelicis spiritibus cedit ad gaudium si renati fonte baptismatis quos difficile est in presenti seculo nequam incursus evadere delictorum suo se creatori affectu erigunt salutari. Et cum secundum apostolum nulla prorsus hominum merita condigna sint in terris ad ea promerenda que redemptor eorum diligentibus se prestare perpetuo pollicitus est in celis expedit humano generi ut de veritatis-ewangelice consilio celestes amicos acquirat per quorum merita gloriosa suppleatur in ipso quod sibimet deficit ad salutem.

Nos igitur divina nobis administrante clementia voluntatem et karissimi filii nostri Ludovici Dei gratia Regis Francorum illusivis interveniente assensu ob sanctorum oportuna suffragia nobis salubrius acquirenda affectantes decorem domus Domini diligere cum propheta et divinum servicium ampliare in ea ad honorem omnipotentis Dei ac specialiter gloriosissime semper Virginis matris ejus omniumque civium supernorum pro salute anime nostre et animarum clare memorie Alfonsi quondam Regis Castelle illustris genitoris nostri et ALIENORIS Regine uxoris ejus genitricis nostre et karissimi Domini nostri felicis recordationis Ludovici quondam Regis Francorum illustris ac karissimi filii nostri predicti et omnium liberorum nostrorum necnon et omnium antecessorum ac successorum nostrorum quandam abbatiam Monialium cisterciensis ordinis de propriis bonis nostris temporalibus fundavimus et edificari fecimus ac erigi in Parisiensi dyocesi iuxta Pontisaram in villa quo Alactum antea vocabatur quam quidem abbatiam Sanctam Mariam regalem eo quod in honore ac nomine celi Regine fundata est deinceps decrevimus nominandam. Donavimus etiam imperpetuum et concessimus abbatie memorate ac personis ibidem deo servientibus et in posterum servituris locum ipsum cum fundo in quo sita sunt. Monasterium. Dormitorium. Refectorium. Celerium et omnia ac singula edificia infra ambitum murorum contenta cum eisdem edificiis et muris sicuti se porportant circumquaque in latum et in longum dextrorsum ac sinistrorsum: Que omnia acquisieramus de nostris propriis bonis. Volentes et concedentes quod abbatissa et Moniales dicti monasterii predicta omnia et singula ut puram perpetuam et omnino liberam elemosinam ac tanquam rem suam et sui monasterii predicti propriam possideant imperpetuum libere et quicte secundum constitutionem cisterciensis ordinis regularem eisdem monialibus pro vite necessariis deo dante et vita comite in bonis amplioribus provisure. Quod ut robur obtineat perpetue firmitatis presentem paginam rei seriem continentem sigilli nostri munimine duximus roborandam. Actum. Anno gratie Millesimo. Ducentesimo. Quadragesimo primo. Mense Martio.

Grande et belle charte parchemin, de 0.435 larg. × 0.270 haut. Initiale ornée. 20 lignes. — Sceau de la R. Blanche: cire verte, lacs et soie violette: ovale; 0.09 × 0.068. — Sc. et c. sc. tels qu'ils sont décrits dans la Notice de M. Moutié. — Le bas est un peu endommagé. (Demay. n° 1.)

(Arch. S.-et-O., fonds Maub., carton Demay.)

Bulle du Pape Innocent IV exemptant l'Abbaye de payer les dimes novales
(8 Décembre 1243)

T NNOCENTIUS episcopus servus servorum Dei. Venerabilibus fratribus. Rothomagensi Archiepiscopo et ejus ac Remensis et Senonensis ecclesiarum L suffraganeis et dilectis filiis earum officialibus et abbatibus prioribus. Decanis archidiaconis et aliis ecclesiarum prelatis per dictas dioceses constitutis salutem et apostolicam benedictionem. Non absque dolore cordis et plurima turbatione didicimus quod ita in plerisque partibus ecclesiastica censura dissoluitur et canonice sententie severitas enervatur ut viri religiosi et hii maxime qui per sedis apostolice privilegia maiori donati sunt libertate passim a malefactoribus suis injurias sustineant et rapinas dum vix invenitur qui congrua illis protectione subveniat et pro fovenda pauperum innocentia se murum defensionis opponat specialiter autem dilecte in Christo filie. Abbatissa et sorores monasterii Sancte Marie Regalis juxta Pontisaram cisterciensis ordinis parisiensis diocesis que post generale concilium susceperunt ipsius ordinis instituta tam de frequentibus injuriis quam de ipso cotidiano defectu justitie conquerentes. Universitatem vestram litteris petierunt apostolicis excitari ut ita videlicet eis in tribulationibus suis contra malefactores earum prompta debeatis magnanimitate consurgere quod ab angustiis quas sustinent et pressuris vestro possint presidio respirare. Ideoque universitati vestre per apostolica scripta mandamus atque precipimus quatinus illos qui possessiones vel res seu domos predictarum Abbatisse et sororum irreverenter invaserint aut ea injuste detinuerint que ipsis ex testamenta decedentium relinquuntur seu in ipsas vel earum aliquam contra apostolice sedis indulta sententiam excommunicationis aut interdicti presumpserint promulgare vel decimas novalium que propriis sumptibus ex colunt de quibus aliquis hactenus non percepit seu de nutrimentis animalium ipsarum spretis apostolice sedis privilegiis extorquere monitione premissa si Laici fuerint publice candelis accensis singuli vestrum (sic) in diocesibus et ecclesiis vestris excommunicationis sententia precellatis. Si vero clerici vel canonici regulares seu monachi fuerint eos appellatione remota ab officio et beneficio suspendatis neutram relaxaturi sententiam donec predictis Abbatisse et sororibus plenarie satisfaciant et tam laici quam clerici seculares qui pro violenta manuum injectione in ipsas vel ipsarum aliquam anathematis vinculo fuerint innodati cum diocesani episcopi litteris ad sedem apostolicam venientes

ab eodem vincula mereantur absolvi. Datum Lateranum VI. Idibus Decembris pontificatus nostri anno primo.

Bulle parchemin, de 0.311 larg. × 0.270 haut. Initiales ornées. — Le sc. manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. I.)

III

Bulle du Pape Innocent IV concernant des indulgences pour l'anniversaire de la dédicace de l'église

(9 Décembre 1243)

I NNOCENTIUS episcopus servus servorum Dei. Universis Christi fidelibus has litteras inspecturis salutem et apostolicam benedictionem. Si populus Israeliticus qui sub legis umbra vivebat frequenter accedens oraturus ad locum quem elegit Dominus ut ibi poneret nomen suum vota et donaria plurima offerebat tanto fortius populus Christianus cui apparuit benignitas et humanitas salvatoris tenentur Ecclesias in quibus Christus ad abolendum nostrorum criminum corruptelam immortaliter et incorruptibiliter vivens cotidie immolatus congruis honoribus frequentare ac ibidem offerre munera cum animi puritate quanto certiora sunt experimenta rerum quam enigmata figurarum. Cum igitur carissima in Christo filia B. Regina Francie illustris Monasterium Sancte Marie Regalis juxta Pontisaram Parisiensis diocesis de consulta liberalitate construi fecerit ut pro sua et aliorum salute fidelium serviatur ibidem omnium conditori Vniversitatem vestram monemus et hortamus in Domino ac in remissionem vobis injungimus peccatorum quatinus ad Monasterium ipsum in die dedicationis Ecclesie ipsius et in anniversario dedicationis ejusdem imploraturi a Domino vestrorum veniam delictorum in devotione ac humilitate spiritus accedentes signa ibidem vota et munera pro peccatorum vestrorum remediis offeratis. Nos enim de omnipotentis Dei misericordia: et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus ac ea quam nobis concessit Dominus auctoritate confisi omnibus qui ad prefatum Monasterium in die dedicationis ejusdem Ecclesie vel infra sequentes novem dies acceperunt : annum unum illuc vero in anniversario dedicationis ipsius et sequentibus; novem diebus annis singulis accedentibus quadraginta dies de injuncta sibi penitentia misericorditer

relaxamus. Datum Lateranum V idibus Decembris. Pontificatus nostri anno primo.

Bulle parchemin de 0.315 × 0.29 haut. — Le sc. manque.

IV

Bulle du Pape Innocent IV plaçant les Religieuses sous la protection directe du Souverain Pontife

(11 Décembre 1243)

I NNOCENTIUS episcopus servus servorum Dei. Dilectis in Christo filiabus ABBATISSE et Conventui Monasterii Monialium Sancte Marie Regalis juxta A Pontisaram cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis. Salutem et apostolicam benedictionem. Justis petentium desideriis dignum est nos facilem prebere consensum et vota que a rationis tramite non discordant effectu prosequente complere. Ea propter dilecte in Christo filie vestris justis postulationibus grata concurrentes assensu: personas vestras et Monasterium in quo divino estis obsequio mancipate cum omnibus bonis que impresentiarum rationabiliter possidet aut in futurum justis modis prestante Domino poteret adipisci sub beati Petri et nostra protectione suscipimus. Specialiter autem terras possessiones et alia bona vestra sicut ea omnia juste ac pacifice possidetis vobis et per vos Monasterio vestro auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre protectionis et confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignatione omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noveret incursurum. Datum Lateranum III idibus Decembris. Pontificatus nostri anno primo.

Bulle parchemin de 0.28 larg. × 0.22 haut. Init. ornée. — Le sc. manque.

\mathbf{v}

Lettres du Chapitre général de Cîteaux pour l'affiliation du Monastère (1244)

Aniversis Christi fidelibus presentes litteras inspecturis frater Bonefacius abbas Cistercii totusque conventus capituli generalis salutem in salutis auctore. Universitati vestre significatione presentium intimamus quod cum domina Blancha illustris Regina Francie nobilem abbatiam sanctimo-

nialium que dicitur Abbatia Beate Marie Regalis juxta Pontisaram fundasset edificasset et sufficienter dotasset pro remedio anime sue et suorum cupiens in posterum providere quieti et paci dictarum sanctimonialium ibidem Deo servientium. Voluit et humiliter postulavit: quod esset abbatis et conventus Cistercii filia specialis. Nos qui leto animo tante Domine precibus annuentes: ordinamus et statuimus ut dicta Abbatia Beate Marie Regalis ita pleno jure pertineat ad abbatem et conventum Cistercii supradictos: quoad institutionem destitutionem visitationem correctionem et reformationem et omnia alia que pri (?) abbati in sua filia competunt de jure ordinis cisterciensis. Quod nulla alia persona in ea jus sibi aliquod valeat vendicare; in cujus rei testimonium presentes litteras predictis abbatisse et conventui misimus sigilli nostri munimine roboratas. Actum anno Domini M. CC. quadragesimo quarto. Tempore capituli generalis.

Charte parchemin de 0.205 larg. × 0.137 haut. — Le sc. manque.

VI

Diplôme du roi Louis IX exemptant l'Abbaye de tout impôt séculier et la plaçant sous la juridiction royale

(Août 1244)

🝸 n nomine sancte et individue Trinitatis amen. Ludovicus Dei gratia Francorum Rex Archiepiscopis Episcopis Abbatibus Prioribus Comitibus Vice-L comitibus Baronibus Senescallis Prepositis Justiciariis et omnibus balliuis ministris et fidelibus suis salutem et dilectionem. Cum karissima mater nostra BLANCHA Dei gratia Francie Regina illustris Abbatiam Beate Marie Regalis cisterciensis ordinis sitam juxta Pontysaram pro remedio anime sue ac anime inclite recordationis Regis Lupovici genitoris nostri necnon et pro salute anime nostre et pro animabus progenitorum suorum construxerit. Volumus et precipimus quod dilecte nostre Sorores predicte abbatie et omnes res et servientes ipsarum suit quiti ab omni exactione et consuetudine seculari et liberum transitum habeant per terram et per aquam in omni loco potestatis nostre. Ita ut de rebus propriis ipsarum quas emerint vel vendiderint vel deportari fecerint ad usus suos proprios vel ad usus edificiorum suorum. Pontagium Pedagium Theloneum Passagium Roagium et modiationem vini vel aliquas alias consuctudines aut seculares exactiones nulli omnino reddere teneantur. Item prohibemus ne aliquis vel res vel homines earum in aliquo vexet vel disturbet quia tam ipsas quam que earum sunt sicut res nostras proprias in manu protectione

et custodia nostra retinemus nec portare ullatemus possemus si quis eas vel bona ipsarum minueret aut vexaret vel libertates illis a nobis concessas quo cumque modo interdiceret vel disturbaret. Prohibemus etiam ne de aliqua possessione sua ponantur in placitum nisi coram nobis aut nostra justicia capitali. Quod ut perpetue stabilitatis robur obtineat presentem paginam sigilli nostri auctoritate et regii nominis karactere inferius annotato fecimus communiri. Actum apud crispiacum anno incarnationis dominice Millesimo Aucentesimo Quadragesimo Quarto. Mense Augusto Regni vero nostri Anno Octavo decimo. Astantibus in palatio nostro quorum nomina supposita sunt et signa. Dapifero nullo. S. Stephani buticularii. S. Johannis camerarii constabulario nullo.

Charte solennelle parchemin, de 0.305 larg. × 315 haut. Les premiers et les derniers mots en capitales: Monogramme royal. — Le sc. manque q.q. restes d'attaches en soie rouge.

(Archives Seine-et-Oise, fonds Maub., cart. 3).

VII

Lettre d'affiliation à l'Ordre de Cîteaux

(Septembre 1244)

ABBATISSE et conventui Beate Marie Regalis iuxta Pontisaram salutem et continuos in sancta religione profectus. Cum ad petitionem Domine Blanche illustris Regine Francie statuerit capitulum generale ut abbatia vestra quam predicta Regina fundavit nobiliter edificavit et dotavit sit filia cistercii specialis. Nos similiter attendentes piam devotionem predicte Domine vos in curam nostram recipimus. Ita quod in perpetuum ad nos pertineat in omnibus et per omnia visitatio correctio et reformatio domus vestre et cetera que in litteris capituli generalis continentur; in cuius rei testimonium et perpetuam firmitatem vobis transmittimus presentes litteras sigilli nostri munimine Roboratas. Actum anno Domini M. CC. quadragesimo quarto. Mense Septembri.

Petite charte parchemin, de 0.187 larg. × 0.92 haut. — Le sc. manque.

VIII

Charte de saint Louis autorisant le droit de pâturage de 300 porcs dans les forêts de Resty et de Guise

(Mai 1245)

futuris presentem paginam inspecturis salutem. Nove ritis quod nos ad peticionem karissime matris nostre Blanche Dei gracia Regine Francie illustris monasterio Sancte Marie Regalis iuxta Pontisaram cisterciensis ordinis quod fundavit eadem karissima mater nostra dedimus et concessimus ut Abbatissa et moniales eiusdem monasterii mittant annuatim imperpetuum in passonam foreste nostre Restis et in passonam foreste nostre Guisie vel in earum alteram quam maluerint trecentos (sic) porcos ab omni pasnagio liberos et immunes. Ut autem hoc ratum et inconcussum per maneat presentes litteras fecimus sigilli nostri munimine roborari. Actum apud eandem abbatiam. Anno Domini M. CC. Quadragesimo Quinto. Mense Maio.

Charte parchemin de 0.240 larg. × 0.15 haut. : q.q. lett. ornées. Sc. de Majesté. — c.-sc., une fleur de lys fleuronnée. — Attaches en soie pourpre.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

IX

Confirmation par Louis IX de la fondation de l'Abbaye

(Avril 1248)

In nomine sancte et individue Trinitatis amen. Ludovicus Dei gratia Francorum Rex Notum facimus quod nos litteras karissime matris nostre Blanche Dei gratia Regine Francorum illustris vidimus in hec verba. In nomine sancte et individue Trinitatis amen. Universis in fide catholica viventibus ad quos presens scriptum perveneris. Blancha Dei gratia Regina Francorum salutem in Domino sempiternam. Sacro sancte Matris ecclesie doctores asserunt quod beatis angelicis spiritibus cedit ad gaudium si renati fonte

baptismatis quos difficile est in presenti seculo nequam incursus evadere delictorum suo se creatori affectu erigunt salutari. Et cum secundum apostolum nulla prorsus hominum merita condigna sint in terris ad ea promerenda que redemptor eorum diligentibus se prestare perpetuo pollicitus est in celis expedit humano generi ut de veritatis Evangelice consilio celestes amicos acquirat per quorum merita gloriosa suppleatur in ipso quod sibimet deficit ad salutem. Nos igitur divina nobis administrante clementia voluntatem et karissimi filii nostri Ludovici Dei gratia Regis Francorum illustris interveniente assensu ob sanctorum opportuna suffragia nobis salubrius acquirenda affectantes decorem domus Domini diligere cum propheta et divinum servitium ampliare in ea ad honorem omnipotentis Dei ac specialiter gloriosissime semper Virginis matris eius omniumque civium supernorum pro salute anime nostre et animarum clare memorie Alfonsi quondam Regis Castelle illustris genitoris nostri et ALIENORIS Regine uxoris eius genitricis nostre et karissimi Domini nostri felicis recordationis Lubovici quondam Regis Francorum illustris ac karissimi filii nostri predicti et omnium liberorum nostrorum necnon et omnium antecessorum nostrorum et successorum quandam abbatiam monialium Cisterciensis ordinis de propriis bonis nostris temporalibus fundavimus et edificari fecimus ac erigi in Parisiensi dyocesi iuxta Pontisaram in villa que alnetum antea vocabatur quam quidem abbatiam Sanctam Mariam regalem eo quod in honore ac nomine celi Regine fundata est deinceps decrevimus nominandam: Donavimus etiam in perpetuum et concessimus abbatie memorate ac personis ibidem deo servientibus et in posterum servituris locum ipsum cum fundo in quo sita sunt monasterium, Dormitorium, Refectorium, Celerium et omnia ac singula edificia infra ambitum murorum contenta cum eisdem edificiis et muris sicuti se proportant circumquaque in latum et in longum dextrorsum ac sinistrorsum. Que omnia acquisieramus de nostris propriis bonis volentes et concedentes quod abbatissa et moniales dicti monasterii predicta omnia et singula ut puram perpetuam et omnino liberam elemosinam ac tanquam rem suam et sui monasterii predicti propriam possideant imperpetuum libere et quicte secundum constitutionem cisterciensis ordinis regularem eisdem monialibus pro vite necessariis deo dante et vita comite in bonis amplioribus provisure. Quod ut robur obtineat perpetue firmitatis presentem paginam rei seriem continentem sigilli nostri munimine duximus roborandam. Actum anno gratie Millesimo Ducentesimo Quadragesimo Primo. Mense Marcio.

Nos autem predicte karissime matris nostre piam devotionem attendentes volentesque suorum effici participes meritorum gratum voluntati ipsius prebemus assensum et predictam fundationem, Edificationem, Erectionem dicte abbatic et donationem loci ac fundi in quo sita est et omnium ac singulorum edificiorum infra clausuram et ambitum murorum contentorum cum eisdem clausuris et muris. Laudamus volumus et concedimus prout in presenti pagina sunt expresse ac eas imperpetuum auctoritate regia confirmamus. Preterea cum

suadente maligno spiritu nonulli quandoque contra monasteria et ecclesiasticas personas eo immanius seviunt quo ex fragilitate sexus eis est imbecillior potentia repugnandi volumus concedimus et presenti privilegia statuimus ut monasterium predictum abbatissa et moniales eiusdem cum omnibus edificiis predictis et quibuscumque aliis bonis suis acquisitis ac in posterum acquirendis sub protectione nostra et tuitione imperpetuum immediate permaneant et si forte successu temporis territorium in quo dicta abbatia sita est ad aliud dominium casu aliquo transferretur nichilominus volumus et statuimus quod eadem abbatia cum omnibus bonis suis sub defensione nostra et omnium francie regum qui pro tempore fuerint immediate semper permaneat et consistat. Quod ut perpetue stabilitatis robur obtineat presentem paginam sigilli nostri auctoritate et regii nominis karactere inferius annotato fecimus communiri. Actum Parisius Anno incarnationis dominice. Millesimo. Ducentesimo. Quadragesimo. Octavo. Mense Aprili. Regni vero nostri Anno vicesimo secundo. Astantibus in palatio nostro quorum nomina supposita sunt et signa. Dapifero nullo, S. Johannis Camerarii. S. Stephani Buticularii. Constabulario nullo.

Grande et belle charte solennelle. Parchem. (0.49 haut. × 43 larg.) — Le sc. manq., il en reste les attaches en soie violette.

(Arch. S.et-O., fonds Maub., carton 34.)

X

Lettres de saint Louis amortissant les biens de l'Abbaye

(Juin 1248)

In nomine sancte et individue Trinitatis amen. Ludovicus Dei gratia Francorum Rex Notum facimus tam presentibur quam futuris quod Nos pro salute anime nostre et animarum felicis recordationis Ludovici quondam Regis Francie genitoris nostri necnon et karissime domine et matris nostre Blanche Francorum Regine illustris ac antecessorum nostrorum. Concedimus abbatic beate Marie Regalis iuxta Pontisaram Cisterciensis ordinis quam fundavit karissima domina et mater nostra predicta et abbatisse et monialibur ibidem deo servientibur quecumque ipse de feodo nostro sive dominio vel censu nostro in terris vineis pratis nemoribus fontibus domibus pascus sive aliis quibuscumque possessionibus vel rebus aliis titulo donationis sive emptionis sive ex legatione testamentorum vel quocumque alio modo ex elemosinis a

baronibus militibus clericis et laicis sive a quibuscumque personis usque ad presentem diem acquisiverunt in manu mortua imperpetuum possidenda. Preterea concedimus eisdem ut quecumque in futurum usque ad valorem quingentarum librarum annui et perpetui redditus de feodo nostro sive dominio sive censu aliquo predictorum modorum poterunt acquirere in manu mortua teneant et imperpetuum possideant salvo iure alieno et salvis censibus et justiciis et aliis redditibus quos habemus in censivis quas acquirent et excepto quod non possint acquirere in civitatibus et castris nostris nisi unam domum vel duas ad usus suos in qualibus civitate vel castro. Quod ut perpetue stabilitatis robur obtineat presentem paginam sigilli nostri auctoritate et regii nominis karactere inferius annotato fecimus communiri. Actum Parisius Anno Incarnationis dominice. Millesimo. Ducentesimo. Quadragesimo. Octavo. Mense Junio. Regni vero nostri Anno vicesimo secundo. Astantibus in palatio nostro quorum nomina supposita sunt et signa. Dapifero nullo. S. Stephani buticularii. S. Johannis camerari. Constabulario nullo.

Charte solennelle. Parch. 0.36 h. × 0.30 l. — Fragm. de sceau cire verte, att. soie rouge: Le Roi sur le trône. — Cont. sc. à la fl. de Lys.

(Arch. S.-et-O., Maub., cart. 34.)

XI

Bulle d'Innocent IV confirmant le don de la forêt de Breteuil
(Juillet 1249)

Innocentius episcopus servus servorum Dei dilectis in Christo filiabus abbatisse et conventui monasterii Sancte Marie Regalis Cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Justis petentium desideriis dignum est Nos facilem prebere consensum et vota que a rationis tramite non discordant effectu prosequente complere. Cum igitur sicut ex parte vestra fuit propositum coram nobis carissimus in Christo filius noster Rex Francie illustris quandam partem foreste de Britolio spectantem ad ipsum vobis et per vos monasterio vestro pia et provida liberalitate donarit (sic) prout in litteris Regis exinde confectis plenius dicitur contineri. Nos vestris supplicationibus inclinati quod super hoc ab eodem rege pie ac provide sine alterius preiudicio factum est ratum et gratum habentes auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu

temerario contra ire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Lugdunum xv kal. augusti. Pontificatus nostri anno septimo.

Bulle parchemin de 0.283 larg. × 0.229 haut. — Le sc. manque. La 1" initiale ornée.

XII

Bulle d'Innocent IV consentant à ce que les Dames de Maubuisson jouissent de tous les privilèges et indulgences accordés à l'Ordre de Cîteaux.

(4 Mars 1250)

INNOCENTIUS episcopus servus servorum Dei dilectis in Christo filiabus abbatisse et conventui monasterii Sancte Marie Pontisarensis Cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Religionis vestre meretur honestas ut petitionibus vestris quantum cum Deo possumus favorabiliter annuamus. Hinc est quod nos vestris devotis supplicationibus inclinati auctoritate vobis presentium indulgemus ut omnibus privilegiis et indulgentiis Cisterciensi ordini ab apostolica sede concessis nobis competentibus uti libere valeatis. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere vel ei ausu temerario contra ire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Lugdunum iiij non. martii. Pontificatus nostri anno octavo.

Bulle parchemin, de 0.30 larg. × 0.230 haut. — Le sc. manque. La 110 init. ornée.

XIII

Bulle d'Innocent IV confirmant les exemptions de l'Abbave
(8 Novembre 1250)

Abbatisse ac conventui monialium monasterij Beate Marie Regalis iuxta Pontisaram Cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis. Salutem et apostolicam benedictionem. Solet annuere sedes apostolica pijs votis et honestis

petentium precibus favorem benivolum impertiri. Ea propter dilecte in Christo filie vestris justis precibus inclinati ut de blado vino lana lignis lapidibus et aliis que aliquotiens pro utilitatibus vestris emere vel vendere aut ad aliqua loca per terram vel per aquam vos deferre contigerit nulli pedagia ninoagia seu Roagia vel alias exactiones et consuetudines seculares teneamini solvere auctoritate vobis presentium indulgemus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum cius se noverit incursurum. Datum Lugdunum vj idibus Novembris. Pontificatus nostri anno octavo.

Bulle parchemin de 0.287 larg. × 0.228 haut. — Initiales ornées. — Bulle plomb sur lacs de soie rouge et jaune : A. les effigies de saint Pierre et saint Paul. R. Innocentivs. pp. IIII.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., carton 1.)

XIV-XV-XVI

Bulles du même Pape

(8 Novembre 1250)

Droict de perceuoir les dixmes des terres novales, à la mesme quotité des antiens dixmes accordé aux Religieux de Cysteaux. (Bulle d'Innocent IV.)

...... « C'est pourquoy très chers Enfans au Seigneur, inclenans à vos iustes prières, par L'autorité des présentes, Nous consentons que dans les Paroisses où vous estes en droict de perceuoir les antiennes dixmes, Vous perceuiez aussy la dixme des terres nonales à la mesme cotité et portion des anciennes, pourueu que iusqu'à présent aucun n'en ayt rien receu »

(8 Novembre 1250)

Il est dessendu aux Evesques d'excommunier les seruiteurs, domestiques, familiers et suietz de L'ordre de Cysteaux. (Bulle du même.)

(9 Novembre 1250)

Il est dessendu aux Juges déleguez du sainct Siége de se seruir du Religieux de l'ordre de Cysteaux pour prononcer sentence d'Excommunication. (Bulle du même.)

(Pièces perdues, indiquées seulement au Cartulaire de 1668.)

XVII

Bulle d'Innocent IV contre les exactions provenant de l'abus du droit de patronage

(9 Novembre 1250)

NNOCENTIUS episcopus servus servorum Dei. Dilectis filiis Abbati Cistercii et Universis coabbatibus eius Cisterciensis ordinis salutem et apostolicam benedictionem. Quia refrigescente caritate multorum adeo iniquitas habundavit ut quorundam successa velut ignis impietas contra ecclesias et personas ecclesiasticas tanto validius inflammetur quanto rariores qui eas tueantur contra pravorum incursus iuvenit obiectores. Nos quibus ipsarum cura et sollicitudo incumbir ibi fortius insurgere cogimur ubi persecutorum immanitas periculo suis exardescit. Sicut enim nobis ex parte vestra gravis est ablata querela nonulli principes ac nobiles occasione iuris patronatus advocatie seu custodie quam in monasteriis grangiis cellarijs vel domibus vestris se habere proponunt ac interdum etiam pro sue libito voluntatis et quidam ecclesiarum prelati a quibus deberetis non gravamen sed solamen potius expectare bladum vinum evectiones animalia et res alias pro edificatione ac munitione castrorum et villarum necnon pro Tyrociniis torneamentis expeditionibus et aliis usibus eorumdem a vobis exigunt et extorquent alias vos talliis et exactionibus indebitis multipliciter aggravando. Preterea quidam ex ipsis et alii carnes comedere in vestris domibus ac mulieres etiam easdem domos ingredi contra instituta vestri ordinis non verentur propter quod et quies monastici ordinis perturbatur et grave commissis vobis monasteriis imminet detrimentum. Quare nobis humiliter supplicastis ut super hiis paterna providere sollicitudine curaremus. Nos igitur et vestre providere quieti et molestantium malitiis obviare volentes auctoritate presentium districtius inhibemus ne quis a vobis premissa exigere vel extorquere aut in vestris domibus uti carnibus seu mulier aliqua eas intrare presumat contra ipsius ordinis instituta. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre inhibitionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Lugdunum v idibus Novembris. Pontificatus nostri anno octavo.

Bulle parchemin de 0.330 larg. × 0.272 haut. — Bulle de plomb sur lacs de soie rouge et jaune, comme au n° XIII. Initiale ornée.

(Arch. S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XVIII

Bulle du même Pape au sujet des dîmes

(9 Novembre 1250)

Il est deffendu aux Curés de prendre la dixme tant sur les possessions que les Religieuses de M. possedoient avant le Concile gén¹ de Latran, que des terres novales aquises depuis led. Concile, etc. (Bulle du même.)

« Comme Nous auons souuent appris par les grosses plaintes qui nous en ont été faittes par nos chères filles en J. C. L'abbesse et les sœurs du Monastère de Nostre Dame la Royalle proche de Pontoise ordre de Cysteaux diocèse de Paris, quelques curez et autres clercs faisans vn mépris téméraire de leurs priuiléges, ou s'efforçans d'en peruertir malitieusement le sens, ne laissent pas de les inquiéter en beaucoup de différentes manières..... »

(Pièce perdue.)

XIX

Bulle d'Innocent IV où sont énoncés, fort au long, la plupart des privilèges de l'Abbaye

(23 Novembre 1250)

« Innocent Euesque, seruiteur des seruiteurs de Dieu. — A nos chères filles en J. C. L'abbesse du monastère de Nostre Dame la Royalle près de Pontoise et les Sœurs tant présentes que futures saisans profession de la vie religieuse à perpétuité. Il est conuenable que le Siège Apostolique fauorise les personnes qui ont sait choix de la vie claustrale, de peur que les malueillans ne les retire de leur profession, ou que la Religion ne souffre quelque déchet. C'est pourquoy chères filles en J. C. Nous nous rendons uolontiers à vos justes demandes, et receuons sous la protection de S' Pierre et de la nostre le monastère de la Mère de Dieu et de Nostre Dame la Royalle prez de Pontoise diocèse de Paris, dans lequel vous vous estes consacrez au seruice de Dieu. Ce que Nous appuyons à la faueur de la présente bulle. — Ordonnons premièrement que l'ordre monastique estably selon Dieu, la Règle de s' Benoist et l'Institution des frères de Cysteaux et qui après le Concile général a esté par vous embrassée soit tousiours à l'aduenir inuiolablement gardée. De plus

que touttes les possessions et tous les biens que par l'ayde de Dieu le Monastère possède à présent ou possèdera à l'aduenir justement et canoniquement, par la concession des Souuerains Pontifes, dons des Roys et des Princes. aumosne des fidèles, ou par d'autres iustes moyens, demeurent fermement et entièrement tant à vous qu'à celles qui vous succèderont. Entre lesquels biens Nous auons iugé à propos de spécifier icy le nom d'aucuns. Le lieu où est situé ledit Monastère auec touttes ses appartenances, prez, vignes, terres, forests, usages et pasturages en bois ou en friche, caux, moulins, chemins, voyes auec touttes leurs franchises et immunitez. Que nul ne présume d'exiger de vous ni d'extorquer les dixmes novales des terres que vous faittes façonner à vos despens, pourueu que personne iusqu'à présent n'en ayt rien receu, soit des jardins et vergiers, pescheries et des bestiaux. Qu'il vous soit aussi permis de receuoir à la conuersion et de retenir sans aucun empêchement touttes les personnes libres et dégagées, lesquelles voudront renoncer au monde. Nous deffendons aussy qu'il soit permis à l'Abbesse ou à aucune des Sœurs de sortir après leur profession du monastère sans permission; voulons qu'il ne soit loisible à personne de retenir celle qui en seroit sortie sans lettres de congé. Mais nous dessendons plus estroittement de donner à qui que ce soit, ou autrement aliéner aucune terre ou bien qui auroit esté donné au Monastère sans le consentement de tout le chapitre ou au moins de la plus grande et plus saine partie. Que s'il arriuoit que telles donations ou aliénations fussent faittes autrement qu'il ne vient d'estre dict, Nous les cassons et annulons. De plus par autorité apostolique, Nous deffendons qu'aucun Euesque ou autre personne vous puisse contraindre de vous trouuer aux synodes ou assemblées publiques, ny de recognoistre le iugement séculier touchant vos possessions et héritages, n'y qu'il puisse aller en vos maisons pour y administrer les ordres, y traitter d'affaires ou bien y conuoquer des synodes, ny d'empêcher que l'election de vostre Abbesse soit faitte selon la Règle, ny s'immiscer aucunement contre les statuts de l'ordre de Cysteaux pour l'institution ou destitution de celle oui auroit esté elëue. Pour les consécrations des Autels et des Eglises, soit qu'on y employe l'huile saincte ou que ques autres cérémonies Ecclésiastiques, qu'aucun soit si hardy de rien exiger de vous sous prétexte de coustume ou autrement, mais que l'Euesque diocésain fasse tout cela gratuitement, autrement qu'il vous soit loisible de faire exercer ces choses par celuy des Eucsques qu'il vous plaira, pourvueu qu'il soit dans la grace et communion du sainct Siège, lesquels offices il vous rendra comme nostre délégué. Durant la vacance du siège Episcopal, vous pourrez librement et sans contrainte recevoir les sacremens de l'Eglise d'un Euesque voisin, en sorte néantmoins que cela ne pourra porter aucun préiudice à l'aduenir à l'Evesque diocésain. Et parce qu'il arriue quelquefois que vous ne pouuez pas facilement auoir recours à vostre Euesque, vous pourrez vous seruir d'un autre Euesque bien cogneu et de la communion Romaine pour la bénédiction des Moniales, des vases, des veste-

mens et des consécrations d'autels. De plus s'il arriuoit que des Euesques ou autres personnes prononçassent sentence d'excommunication, suspension ou d'interdict contre vostre Monastère ou contre les personnes qui y demeurent, voire contre vos gens, soit pour raison des décimes que vous ne payez pas comme il a esté dict, soit à l'occasion des priuilèges et des grâces qui vous ont este accordées du sainct Siège, ou contre vos bienfaicteurs pour raison des biens qu'ils vous auroient aumosnez ou des seruices charitablement rendus, ou contre ceux qui vous auroient aydé à trauailler ès iours qui vous sont permis de trauailler, quoyque dessendus aux autres, Nous cassons et annulons ces sortes de sentences comme estants rendues contre les indults et priuilèges apostoliques. Et que touttes les lettres ou patentes qui ne porteront point le caractère de l'ordre de Cysteaux ou qui seront contre les grâces et concessions du sainct Siège, soyent de nulle valeur. Il vous est aussi permis de célébrer les diuins offices dans votre Monastère durant le temps d'un interdict public, à l'exclusion touttefois des Excommuniez et des interdicts. Désirans aussy par les témoignages d'un soin paternel pouruoir à l'aduenir à vostre paix et tranquillité, de l'autorité Apostolique nous dessendons qu'aucun dans l'enclos de vos maisons ct de vos granges ose ny commettre larrecin, ny mettre le feu, ny répandre le sang humain, ny arrester prisonnier, ny tuer ny commettre aucune violence. De plus nous confirmons par autorité apostolique et affermissons à la faveur de la présente bulle touttes les franchises et immunitez qui ont esté accordées à vostre ordre par les Pontifes romains nos prédécesseurs, et les franchises des exactions séculières que les Roys, les Princes et les autres fidèles vous ont raisonnablement octroyez. Nous ordonnons enfin qu'il ne soit permis à aucun de troubler témérairement ledit Monastère, ny de rauir ses héritages, ny de retenir ceux qui leur auroient esté enlevez, ny de les diminuer, ny de les détériorer en aucune sorte. Mais voulons que touttes choses vous soyent entièrement conseruées, ayant esté données pour vostre entretien et nourriture, de façon qu'elles soyent employées à vos usages et nourriture et autres commoditez, Sauf en tout l'autorité du Siège Apostolique. Que si, à l'aduenir aucune personne ecclésiastique ou séculière a la témérité de faire rien qui soit contraire à nostre présente constitution, et estant auertie ne satisfait poinct à la fautte qu'elle auroit commise, après deux ou trois monitions qu'elle soit priuée de la puissance et honneur dont elle iouyssoit et recognoisse qu'au iugement de Dieu elle est grandement coupable de cette méchanceté. Qu'elle soit séparée du corps et du sang de Jésus-Christ nostre rédempteur et qu'elle soit liurée à la vengeance diuine au jour de son iugement dernier. Mais que la paix de nostre Seigneur Jésus-Christ soit aux personnes qui conserueront audict Monastère les droits et ce qui luy appartient, afin qu'en ce monde elles recoiuent le fruict de leurs bonnes actions et trouvent en l'autre la récompense d'une paix qui n'aura iamais de fin. Donné à Lyon par la main de M. Marin, vice-chancelier de la Saincte Eglise Romaine le neufiesme des

kalendes de décembre, indiction neufiesme et de l'Incarnation du Seigneur mil deux cens cinquante et du Pontificat du Pape Innocent quatriesme l'an huictiesme. »

(Original perdu. — Traduction du Cârtulaire de 1668.)

XX

Bulle du Pape Innocent donnant force nouvelle à touttes les franchises et immunités accordées à l'ordre de Cysteaux par ses prédécesseurs

(8 Novembre 1250)

(Pièce perdue.)

XXI

Bulle d'Innocent IV réservant aux abbés de Citeaux la visite du monastère

(5 Novembre 1250)

NNOCENTIUS episcopus servus servorum Dei. Dilectis filiis Abbati Cistercii ciusque coabbatibus et conventibus vniuersis Cisterciensis ordinis salutem L et apostolicam benedictionem. Thesauro virtutum sic preclara vestra religio suum semper astrincxit affectum quod habetur et in conspectu Regis eterni placita et in oculis hominum gratiosa. Ipsa quidem ut columba mitis et humilis et electa domini specialis pulchra per totum aspicitur omnem a se rugam enormitatis abiciens et maculam deformitatis excludens. Vigilantibus illis qui paterne sollicitudinis in ea gerunt officium quod ibidem nulle possint vitiorum spine succrescere : sed ipsi florem honoris et fructum honestatis immarcescibili polleat ubertate. Propter hunc etenim sancte operationis effectum numquam ordo vester officio aliene visitationis indiguit vel correctionis sed de ipso aliquibus aliis reformationis beneficium ex providentia Sedis apostolice iam provenit. Cum itaque nos qui ex huiusmodo virtuosis actibus spiritu in domino exultamus claris agnoscamus indiciis dictum ordinem esse aliis recte iure speculum et salutis et conversationis exemplum quod ipse sicut olim sic et in posterum ab eiusdem dumtaxat abbatibus ac Monachis idoneis quos vos filii abbates provideritis deputandos et a nullo alio visitari possit aut corrigi...... presentium dux..... statuendum eadem auctoritate nichilominus decernentes ut si aliquid contra statutum huiusmodi a quoquam propria extiterit temeriter presumptum sit irritum et inane. Et si forte alique

sententie in vos occasione huiusmodi prolate fuerint nullum robur obtineant firmitatis. Mandato sedis apostolice semper salvo. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre constitutionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Lugdunum.... novembris. Pontificatus nostri anno octavo.

Bulle parchemin de 0.340 larg. × 0.290 haut. — Ecrit. nette et ferme, effacée par places. — Bulle de plomb, lacs de soie rouge et jaune. A. les têtes de saint Pierre et de saint Paul : S. PA. S. PE.

INNO

R. CENTIVS
PP. IIII

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XXII à XXVIII

(5 Novembre 1250)

Bulle du mesme par laquelle les Religieux de Cysteaux sont exemps de la jurisdiction des Euesques.

(7 Novembre 1250)

Bulle du mesme par laquelle il est dessendu aux Euesques de troubler les religieux de Cysteaux dans la jouyssance de leurs priuilèges.

(3 Décembre 1257)

Bulle d'Alexandre IV confirmant tous les priuilèges de Maubuisson. — (C'est-à-dire de l'ordre de Cîteaux, car il n'est nullement fait mention dans cet acte de l'abbaye de Maubuisson).

(Juillet 1257)

Vidimus d'une bulle d'Alexandre IV qui exempte les Religieux de Cysteaux de la jurisdiction des ordinaires.

(13 Juin 1260)

Il est dessendu aux Religieux de Cysteaux d'appeller à d'autres juges qu'à ceux de l'ordre (Bulle d'Alexandre IV).

(19 Juillet 1260)

Bulle du même dessendant aux Euesques de prétendre aucun droict de visite ny de Procvration dans les Abbayes de Cysteaux.

(8 Décembre 1260)

Confirmation des priuilèges de l'ordre de Cysteaux par Alexandre IV. (Pièces perdues.)

XXIX

Bulle d'Urbain IV réduisant à 140 le nombre des personnes résidant dans l'Abbaye

(13 Novembre 1262)

RBANUS episcopus servus servorum dei. Dilectis in christo filiabus. Abbatisse et conventui monasterij sancte Marie Regalis Cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Justis petentium desideriis dignum est Nos facitem prebere consentum et vota que a rationis tramite non discordant effectu prosequente complere: Petitio siquidem vestra nobis exhibita continebat quod dilectus filius noster. G. tituli sancti Laurentij in lucina presbiter cardinalis tunc abbas Cistercij prout spectabat ad eum in monasterio vestro facultatum ipsius tennitate pensata centum et quadraginta numerum personarum duxit diligenti deliberatione prehabita statuendum prout in patentibus litteris eius confectis exinde, Suoque sigillo signatis plenius dicitur contineri. Nos itaque vestris supplicationibus inclinati quod ab eo super hoc proinde factum est ratum et firmum habentes id auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus districtius inhibentes ne de cetero aliqua ultra dictum numerum in monasterio recipiatur eodem. Mandato sedis apostolice semper salvo. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis et inhibitionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum apud Vrbem veterem Idibus nouembris pontificatus nostri anno secundo.

Bulle parchemin de 0.30 larg. × 0.225 haut. — Ecrit. nette et ferme. — Le sc. manque. — Qq. lettres ornées très modérément.

(Archives S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XXX

Bulle d'Urbain IV pour l'exemption des péages et autres droits
(17 Novembre 1262)

RBANUS episcopus servus servorum dei. Dilectis in christo siliabus. Abbatisse et conventui monasterii Sancte Marie Regalis Cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis. Salutem et apostolicam benedictionem. Devotionis vestre ac carissimi in Christo filii nostri. Regis Francie et carissime in Christo filie nostre. Regine Navarre Illustrium pro vobis cum instantia supplicantium precibus inclinati auctoritate presentium districtius inhibemus ne quis de blado vino lana lignis lapidibus et rebus aliis que aliquotiens non mercimonii gratia sed pro vestris usibus emere vos contigerit vinagia roagia pedagia vel alias exactiones seu seculares consuetudines que de talibus a laicis exiguntur exigere vel extorquere presumat concedentes vobis quod de illis premissa non teneamini personis aliquibi mundanis vel ecclesiasticis exibere nec ad id compelli possitis invite per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam de indulto huiusmodi mentionem. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre inhibitionis et concessionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum apud Vrbem veterem xv kal Decembris. Pontificatus nostri anno secundo.

Bulle parchemin de 0.295 larg. × 0.214 haut. — Ecrit. nette et ferme. — Le sc. manque. — Qq. initiales très simples.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XXXI

Bulle d'Urbain IV concernant les biens hérités par les religieuses (17 Novembre 1262)

Abbatisse et conventui monasterii Regalis iuxta Pontiseram ordinis Cisterciensis Parisiensis diocesis. Salutem et apostolicam benedictionem. Devotionis vestre necnon carissimi in Christo filii nostri Regis Francie ac carissime in Christo filie nostre Regine Navarre illustrium precibus inclinati presentium vobis auctoritate concedimus ut possessiones et alia bona mobilia et immobilia que liberas personas surorum vestrarum mundi relicta vanitate

ad vestrum monasterium convolantium et professionem facientium in eodem iure successionis vel alio iusto titulo si remansissent in seculo contigissent et que ipse potuissent libere aliis erogare rebur feudalibus dumtaxat exeptis valeatis petere recipere ac etiam retinere. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum apud Vrbem veterem xv ka. Decembris. Pontificatus nostri anno secundo.

Bulle parchemin de 0.295 larg. × 0.20 haut. — Ecrit. nette et ferme. — Le sc. manque. — Qq. initiales assez simples.

(Archives S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XXXII

Bulle d'Urbain IV dispensant l'Abbaye de recevoir des pensionnaires à titre onéreux pour elle

(5 Décembre 1262)

RBANUS episcopus servus servorum dei. Dilectis in Christo filiabus. Abbatisse et conventui monasterij sancte Marie Regalis cistertiensis ordinis Parisiensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Uestre pacis querentes comodum et quictis illa vobis libent et concedimus per que materia submota gravaminis status vestri tranquillitas procuretur. Ninc est quod nos vestris et carissimi in christo filii nostri. Regis Francie et carissime in christo filie nostre. Regine Navarre illustrium supplicationibus inclinati. Vobis auctoritate apostolica indulgemus ut ad receptionem vel provisionem alicujus in pensionibus vel pecunie summa sive beneficiis ecclesiasticis nulli teneamini providere nec compelli possitis invite per litteras apostolice sedis vel legatorum eius nisi ecdem apostolice littere plenam et expressam de indulto huiusmodi fecerint mentionem. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis infringere vel ei ansu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum presentibus post triennium minime valutuaris. Datum apud Urbem veterem nonis Decembris. Pontificatus nostri anno secundo.

Bulle parchemin de 0.255 larg. × 0.185 haut. — Ecrit. assez fine et nette. — Qq. initiales. — Le sc. manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. .1)

XXXIII

Indult de Clément IV exemptant l'Abbaye de tout impôt

(2 Septembre 1267)

LEMENS episcopus servus servorum dei. Dilectis in Christo filiabus. Abbatisse et conventui monasterii Beate Marie Regalis iuxta Pontisaram cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Personas que mundo relicto ad celesta totis intendunt affectibus pro illius reverentia cuius specialitet inherent obsequiis contra gravamina quibus possent impeti digne favoris prosegimus presidio specialis ut eo devotius quo quictius pacis actori valeant familiari. Ninc est quod nos vestris supplicationibus benignum impertientes assensum ut ad prestationem alicuius decime vel vicesime ant exhibitionem exactionis subventionis sive subsidii cuiuslibet sen ad contribuendum in hiis ad cuius vis persone vel loci utilitatem erpro quocumque negosio eadem sint concessa vel imposterum concedentur per litteras sedis apostolice impetrandas minime teneamini ned ad id cogi possitis nisi forsan ecdem impetrande littere plenam et expressam de hoc indulto fecerint mentionem auctoritate vobis presentium indulgemus decernentes nichilominus inane ac irritum si contra huiusmodi tenorem indulti secus a quoquam fuerit attemptatum. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis et constitutionis infringere vel ei ansu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum viterbii un non Septembris. Pontificatus nostri anno tercio.

Bulle parchemin de 0.31 larg. × 0.225 haut. — Ecrit. nette et ferme. — Initiale ornée et qq. capitales. — Le sc. manque. — (Cette charte est en double exemplaire).

(Archives S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XXXIV

Bulle réduisant le nombre des Religieuses à cent quarante (2 Septembre 1267)

Abbatisse et conventui monasterij BEATE MARIE REGALIS iuxta Pontisaram cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis salutem et apostolicam

benedictionem. Ne alicuius pretextu superflui circa pie vide studium cui sollicitam assidue datis operam impediri possitis aliquatenus vel turbari libenter provisionis apponimus consilium quod ad hoc vobis precipimus oportunum. Hinc est quod nos carrissimi in Christo filii nostri. Regii Francorum illustris qui vos ac monasterium vestrum sincere in domino caritatis affectu prosequitur ac boni status vestri ac pacifici zelator est precipu us postulationibus gradum impertientes assensum. Centum et quadraginta monialium numerum quem considerata facultatum predicti monasterii exigentia nostris amibus exposita ipsius monasterij conditioni convenive putamus in eodem monasterio presentium auctoritate taxantes eadem auctoritate traduimus ut collegium vestrum huiusmodi numerum quo monasterium ipsum contentum esse volumus cum ad illum devenerit non excedat decernentes inane ac irritum si secus fuerit attemptatum nisi forsan monasterii prelibati adeo excreverint facultates quod numerum ipsum merito exigant augmentari. Mandato sedis apostolice semper salvo. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre constitutionis infringere vel ei ansu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum viterbij un non Septembris. Pontificatus nostri anno tertio.

Bulle parchemin de 0.30 larg. × 0.23 haut. — Ecrit. nette et ferme. — Qq. initiales. — Le sc. manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XXXV

Bulle réduisant le personnel de Maubuisson à cent vingt

(23 mai 1268)

Abbatisse et conventui Regalis monasterii sancte Marie iuxta Pontisaram cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Licet cultum divini nominis potius ubilibet ampliari quam diminui cupiamus tamen religiosorum locorum interdum qualitate pensata certum numerum personarum in eis digne decrevimus statuendum ut consideratis eorum facultatibus persone de gentes in ibi valeant commode sustentari et impendere landabilem virtutum domino famulatum. Cum itaque sicut accepimus monasterium vestrum personarum in ipso degentium multitudine sit gravatum. Nos in hac parte sollicitudinis apostolice remedium adhibentes vestris supplicationibus inclinati monasterium ipsum ad numerum centum et

viginti personarum ex quibus centum sint moniales te filia abbatissa computata et viginti tam presbiteri quam religiosi conversi et converse duximus auctoritate apostolica redigendum. Non obstante quod ibidem maior personarum numerus olim extitit ut dicitut institutus ac volumus et fraduimus ut monasterium ipsum predicto centum viginti personarum numero cum ad illum devenerit sit contentum nichilominus inhibentes ne aliqua vel aliquis de cetero ultra dicium numerum in monasterio recipiatur eodem nisi adeo ipsius excreverint facultates quod illum merito exigant augmentari. Mandato sedis apostolice semper salvo. Nulli ergo omnino hominun liceat hanc paginam nostre constitutionis et inhibitionis infringere vel ei ansu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum viterbij x kal. junij. Pontificatus nostri anno quarto.

Bulle parchemin de 0.371 larg. × 0.245 haut. — Ecrit. assez nette et rapide. Lettre init. ornée. Qq. capitales. — Cette bulle est en double. (Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XXXVI

Vidimus de la Charte solennelle du mois d'Août 1244
(Février 1269)

Charte parchemin de 0.378 larg. × 0.275 haut. — Gr. écriture carrée. Le sc. manque.

(Arch. de S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

XXXVII

Adieux de Saint Louis aux Dames de Maubuisson, à son départ pour la dernière Croisade

. (Mars 1270, n. st.)

Depovicus Dei Gratia Francorum Rex. Universis ad quos littere presentes pervenerint salutem. Notum facimus quod nos dilectis nostris Abbatisse et conventui B. Marie Regalis juxta Pontisaram quam pie recordationis karissima domina et mater nostra B. quondam Francie regina fundavit, divini amoris intuitu et pro remedio ipsius anime nostre pie genitricis ac nostre, totale debitum in quo nobis tenebantur ex quacumque causa usque ad presentem diem, qua visitavimus eas ultimo vale dicentes et in procinctu

assumpti transmarini itineris existentes, omnino remittimus et quittamus eisdem. In cujus rei testimonium presentibus litteris nostrum fecimus apponi sigillum. Actum in eadem abbatia. Anno Dni mo cco. Sexagesimo nono, mense marcio.

Petite charte parchemin de 0.154 larg. × 0.130 haut. — Ecrit. cursive assez menue. — Le sc. manque.

(Arch. de S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

XXXVIII

Concession royale dans la forêt de Halatte (Février 1272)

HILIPPUS dei gracia Francorum rex. Notum facimus universis tam presentibus quam futuris quod cum dilecte nobis in Christo. Abbatissa et conventus monialium beate Marie Regalis iuxta Pontisaram haberent et perciperent ac percipere deberent imperpetuum ex dono inclite recordationis precarissimi domini et genitoris nostri Ludovici Francorum Regis pro ut in suis patentibus litteris vidimus contineri septem quadrigatas ad tres equos bosci ad ardendum tam vivi videlicet quam mortui in foresta nostra Alathe singulis septimanis per livreiam forestarii foreste predicte. Nos de assensu et voluntate predictarum Religiosarum ordinavimus in hunc modum videlicet quod dicte Religiose habebunt et percipient de cetero imperpetuum quibus libet septimanis in eadem foresta in venda propinquiori fluvio Ysare per Livreiam Ballivi qui ibidem pro tempore fuerit. Aut si venda non sit ibi in alio loco ciusdem foreste dicto fluvio propinquo cum nostro incommodo minori per Livreiam forestarii qui pro tempore fuerit ibidem scilicet pro qualibet predictarum septem quadrigatarum bosci quinque mollas bosci vivi et mortui de quibus mollis ligna debent esse longitudinis duorum pedum et dimidii et tenebuntur ballivus et forestarius nostri qui pro tempore ibidem fuerint predictis Religiosis mulieribus vel earum mandato predictas quinque mollas bosci vivi et mortui pro qualibet quadrigata liberare mollatas fideliter et paratas nostris sumptibus et expensis in foresta supradicta. Poterunt autem dicte Religiose predictas mollas bosci capere in dicta foresta sicut superius est expressum quocumque tempore voluerint et sibi viderint expedire. Quod ut ratum et stabile permaneat in futurum presentibus litteris nostrum fecimus apponi sigillum. Actum apud sanctum Germanum in laia. Anno domini millesimo ducentesimo septuagesimo secundo mense februario.

Charte parchemin de 0.30 larg. × 0.257 haut. — Ecrit. nette et large. — Le sc. manque.

(Archives S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

XXXIX-XL

(4 Mars 1273)

Grégoire dixiesme confirme tous les privilèges, franchises et immunitez de l'abbaye de M.

(28 Octobre 1274)

Le mesme pape exempte tous les Monastères des Religieuses de Cysteaux de payer la décime establie par le Concile de Lyon 1274 an mois de may pour le recouurement de la terre saincte.

(Pièces perdues.)

XLI

Bulle de Jean XXI confirmant les biens du Monastère

(7 Octobre 1276)

OHANNES episcopus servus servorum Dei. Dilectis in Christo filiabus Abbatisse et conventui monasterii beate Marie Regalis iuxta Pontisaram cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis. Salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod justum est et honestum tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Eapropter dilecte in domino filie vestris iustis postulationibus grato concurrentes assensu personas vestras et locum in quo divino estis obsequio mancipate cum omnibus bonis que impresentiarum rationabiliter possidetis aut in futurum iustis modis prestante domino poteritis adipisci sub beati Petri et nostra protectione suscipimus. Specialiter antem terras domos possessiones et alia bona vestra sicut ea omnia iuste ac pacifice possidetis vobis et per vos vestro monasterio auctoritate apostolica confirmamus et presentes scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre protectionis et confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum viterbij Nonis octobris pontificatus nostri anno primo.

Bulle parchemin de 0.165 larg. × 0.190 haut. — Ecriture rapide et nette. — Le sc. manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XLII

Bulle de Nicolas III confirmant les immunités de Maubuisson
(5 Avril 1277)

ricolaus episcopus servus servorum Dei. Dilectis in Christo filiabus Abbatisse et conventui monasterij beate Marie Regalis iuxta Pontiseram cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Cum a vobis petitur quod iustum est et honestum tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Eapropter dilecte in domino filie vestris iustis supplicationibus inclinati omnes Libertates et jmmunitates a predecessoribus nostris Romanis pontificibus per privilegia sen aliar indulgentias vobis et monasterio vestro concessas necnon libertates et exemptiones secularium exactionum a Regibus et principibus ac aliis christi fidelibus rationabiliter vobis et predicto monasterio indultas sicut cas juste ac pacifice obstinetis vobis et per vos eidem monasterio auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ansu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud sanctum Petrum. Nonis Aprilis. Pontificatus nostri anno primo.

Bulle parchemin de 0.270 larg. × 0.19 haut. — Ecrit. nette et ferme. — Qq. initiales. — Le sc. manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XLIII

(13 Janvier 1281)

Confirmation des mesmes privilèges par le Pape Martin Quatriesme.

XLIV

Confirmation de la Charte solennelle de Saint Louis par Philippe III
(Octobre 1281)

Charte parchemin de 0.310 larg. × 0.312 haut. — Sc. de majesté en cire verte, rond 0.095. — C. sc. écu chargé de 10 fleurs de lis, 4, 3, 2, 1.

(Arch. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

XLV

Bref d'Honorius IV pour la restitution des biens de l'Abbaye

(11 Juillet 1285)

MALAKIN canonico ecclesie de sancto quintino noviomensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Dilectarum in Christo filiarum. Abbatisse et conventui monasterii beate Marie Regalis iuxta Pontisaram cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis precibus inclinati presentium tibi auctoritate mandamus quatinus ea que de bonis ejusdem monasterij alicuata inveneris illicite vel distracta ad jus et proprietatem ipsius monasterij legitime revocare procures contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo. Testes autem qui fuerint vocati si se gracia odio vel timore subtraxerint censura simili appellatione cessante compellas veritati tesimonium perhibere. | Datum Tibur | v idibus Julii. Pontificatus nostri anno primo.

Charte parchemin de 0.20 larg. × 0.12 haut. — Ecrit. rapide et très abrégée. — Bulle en plomb attachée par une ficelle. A. les effigies de saint Pierre et saint Paul : S. PAPE. R. HONORIVS. P.P. IIII.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., carton 1.)

XLVI

Confirmation par Philippe le Bel du droit de percevoir trente muids d'avoine dans les greniers royaux à Crespy

(Février 1285)

. « Nous par un motif de pieté et à la prière de nostre chère parente Blanche Abbesse dudict monastère, voulons de notre grace spéciale et octroyons que lesdittes Abbesse et conuent au nom dudict monastère, iouyssent à l'advenir et reçoivent tous les ans dans nosdicts greniers (de Crespy) laditte quantité de trente muids d'avoine mesure de Paris et mesurez par le mesureur iuré de Paris qui portera avec luy la iuste mesure dud. Paris, aux frais de laditte Abbesse et conuent, à la manière qui dans le marché de Paris il est publiquement mesuré aux marchands et autres personnes.... »

XLVII

Amortissement par Philippe IV

(24 Juin 1293)

н. Dei gratia Francorum Rex. Notum facimus universis tam presentibus quam futuris quod nos Abbatisse conventui et monasterio monialium beate Marie iuxta Pontisaram cisterciensis ordinis concedimus quod omnia acquisita que vique ad diem presentem in feodis retrofeodis dominio vel censivis nostris iustis titulis acquisierunt ipse teneant et habeant perpetuo absque coactione vendendi vel extra manum suam ponendi eisdem que ea omnia confirmamus salvo in aliis iure nostro et iure quolibet alieno. Preterea cisdem Abbatisse conventui et monasterio hiis diebus sustentatione plurium personarum ibidem degentium onerato caritativo compatientes affectu concedimus et volumus quod eidem abbatissa et conventus ad opus sui et predicti monasterii in predictis feodis retrofeodis dominio ant censivis nostris usque ad summam quingentarum libratarum paris, annui et perpetui redditus possint acquirere, casque cum acquisite fuerint in toto vel in parte teneant et habeant perpetuo cum predictis aliis absque coactione vendendi vel extra manum suam ponendi salvo in aliis iure nostro et iure quolibet alieno. Litteras vero recordationis inclite Karissimorum avi et genitoris nostrorum quas habent dicte religiose super similibus graciis quoad potestatem acquirendi cassamus ex nunc tenore presentium et irritamus omnino. Que ut firma et stabilia perseverent presentibus litteris nostrum fecimus apponi sigillum. Actum apud Abbaciam predictam anno domini mº ccº nonagesimo tertio mense junio in festo Nativitatis beati Johannis Baptiste.

Charte parchemin de 0.34 larg. × 0.18 haut. — Ecrit. carrée, long. lignes. — Sceau pendant cire verte. — Le roi sur son trône ... HILLIPUS DE... fin altérée.

(Arch. S.-et-O., fonds Maub., cart. 34.)

XLVIII

Bulle de Boniface VIII confirmant les privileges de Maubuisson

(5 Mars 1294)

Bonifatius episcopus servus servorum Dei. Dilectis in Christo filiabus Abbatisse et conventui monasterii BEATE MARIE REGALIS iuxta Pontisaram ordinis cisterciensis Parisiensis diocesis salutem et apostolicam

benedictionem. Solet annuere sedis apostolica pijs votis et honestis petentium precibus favorem benivolum impertiri. Ea propter dilecte in Christo filie vestris iustis postulationibus grato concurrentes assensu omnes Libertates et immunitates a predecessoribus nostris romanis Pontificibus sive per privilegia sen alias indulgentias vobis et monasterio vestro concessas necnon libertates et exemptiones secularium exactionum a Regibus et principibus ac aliis Christi fidelibus rationabiliter vobis et monasterio predicto indultas sicut eas iuste ac pacifice obtinetis vobis et per vos eidem monasterio auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petre et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Lateranum in non marsii Pontificatus nostri anno primo.

Bulle parchemin de 0.311 larg. × 0.200 haut. — Ecrit. nette et régulière. Belle initiale et qq. petites capitales. — Le sceau manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

XLIX

Bulle de Boniface VIII confirmant une transaction avec le curé de Saint-Ouen

(5 Novembre 1299)

ONIFATIUS episcopus servus servorum Dei. Dilectis in Christo filiabus. Abbatisse et Conventui Monasterii beate Marie Regalis juxta Pontisaram cisterciensis ordinis Parisiensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis pesitur quod justum est et honestum tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum, sane petitio vestra nobis exhibita continebat quod orta dudum inter vos ex parte una et Rectorem ecclesie sancti Audoeni juxta Pontisaram Parisiensis diocesis ex altera super quibusdam decimis et rebus aliis materia questionis. Tandem super hiis mediantibus bonis viris quedam inter partes amicabilis compositio intervenit ad id venerabilis fratris nostri Parisiensis Episcopi loci diocesani accedente consensu prout in patentibus literis inde consectis ejusdem Episcopi sigillo munitis plenius dicitur contineri. Nos itaque vestris justis supplicationibus inclinati compositionem ipsam sicut rite et fine pravitate provide sacta est et ab utraque parte sponte recepta et hactenus pacifice observata ratam et gratam habentes eam auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere

vel et ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Lateranis Non. novembris pontificatus nostri anno Quinto.

Bulle parchemin de 0.440 larg. × 0.270 haut. — Belle et large écriture. La 1^{re} lettre majuscule ornée. — La bulle manque; restent les attaches en soie rouge et jaune.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 37.)

. L

(5 Novembre 1299)

Le mesme Pape reçoit le Monastère sous la protection du sainct Siège et confirme touttes ses possessions.

(Pièce perdue.)

LI

Arrêt de la Cour du Roi qui maintient les Religieuses de Maubuisson dans la jouissance du droit de pâturage dans la forêt de Retz

(Février 1301)

HILIPPUS Dei gra. Francorum Rex. Notum facimus universis tam presentibus quam futuris quod cum procurator religiosarum mulierum ABBATISSE et conventus monasterii nostri beate Marie Regalis juxta Pontisaram in nostra speciali gardia existentium exhibens curie nostre quod dam privilegium per quod a BEATO LUDOVICO avo nostro concessum est quod ipse religiose mittant annuatim in perpetuum in pissonam foreste Restis vel in pissonam foreste nostre Cuisie vel in alteram earum quam maluerint Trecentes porcos ab omni panagio liberos et Immunes Necnon et alia privilegia per que Beatus Ludovicus qui hec ommia faciendi potestatem habebat Ipsas et omnia que earum sunt in sua manu custodia et protectione penitus et expresse ut res suas proprias retinuit et prohibuit ne de aliqua possessione sua placitarent ant traherentur in placitum nisi coram eo ant coram sua justitia capitali. Trecentos porcos dictarum religiosarum per gentes Karissimi et fidelis germanis nostri in foresta Resti captos procurator nomine dictarum religiosarum sibi a nobis petebat liberari Nosque porcos predictos per manum nostram fecissemus recredi Ac gentes et procurator dicti germani nostri dicerent dictam recredentiam non per nostram sed per ipsius germani nostri manum fieri debere. Et ad ipsius curiam super hoc dictas religiosas petissent remitti proponerent que

dictas religiosas ante crastinum beati remigii trecentos porcos misisse illiciter in pissonam foreste Restis ac fecisse fieri injuste ignem et logiam ex lignis dicte foreste Procuratore dictarum religiosarum asserente in contrarium et dicente dictas religiosas liciter et juste predicta fecisse Tandem auditis et intellectis partium predictarum rationibus pronuntiatum fuit per curie nostre Judicium Quod ad nos de predictis cognitis recredentia et curia pertinebant. Quodque dicta recredentia dictis religiosis cederet ad plenam liberationem declaratumque per nos extitit quod virtute dictorum privilegiorum licitum fuerat et licebat dictis religiosis Trecentos porcos misisse et mittere annuatim decetero in dictas pessonas vel earum alteram quam maluerint in crastino festi beati Remigii sine omni impedimento. Necnon et ante diem festum quam certo nostri vel ipsius germani nostri vel mercatorum nostrorum non alii quicumque porci ex dono gratia conducto venditione vel alias dictas pessonas vel alteram carum intrabunt. Necnon et fecisse ac de cetero facere fieri Logiam et ignem moderatos de lignis mortuis ac de branchiis et ramis arborum aliarum pro custodibus dictorum porcorum quandiu durabit pessona Impedimenta que per gentes dicti germani nostri secus apposita per nos duximus amovenda. In cujus rei testimonium presentibus nostrum fecimus apponi sigillum. Actum parisiis anno domini millesimo Trecentesimo primo mense februarii.

Scellé en las de soye rouge et verte de cire verte.

La charte manque dans le carton. — La présente transcription est faite sur une copie du commencement du xviie s. dans un cahier in-fe, papier ayant pour titre « Chartres de privilèges et protection royale octroyé à l'abbaye de nostre dame la Royale dicte de Maubuisson ».

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 30.)

LII

(1302)

Vidimus d'une bulle du Pape Boniface 8° expédiée 1301, le 18 décembre, par laquelle les Religieux de Cysteaux sont exempts de payer la dixme des Terres sur lesquelles personne n'estoit en droict ni possession de dixmes.

LIII

Philippe IV accorde à Maubuisson des privilèges considérables (Septembre 1306)

HILIPPUS Dei gracia Francorum rex. Notum facimus vniversis tam presentibus quam futuris. Quod nos dilectarum nostrarum. Abbatisse et conventus monasterii beate Marie Regalis iuxta Pontisaram cister-

ciensis ordinis supplicationibus annuentes eisdem et monasterio suo duximus concedendum quod ipse conquestus ab eis sui monasterii nomine factos a tempore retroacto usque ad tempus concessionis hujusmodi in feodis retrofeodis et alodiis nostris aut subditorum nostrorum in quantum ad nos spectat tenere possint perpetuo absque coactione vendendi vel extra manum suam ponendi vel prestandi nobis financiam pro eisdem. Item quod bona ipsarum mobilia non capientur vel justiciabuntur in aliquo casu per justiciam secularem. Item quod in casu ubi licite bona ipsarum immobilia capi contingeret ea consumi vel destrui non liceat aut expendi; quod si fiat id ante omnia faciemus emendari et eas indempner servari. Et quod si ad ipsorum bonorum saisinam vel custodiam servientes deputari oporteat, unus tantummodo in qualibet domo ipsarum serviens deputetur qui de stipendiis suis vivere teneatur prout in nostris continetur statutis. Item quod recogniciones et advocaciones nove qui a subditis dicti monasterii nobis fiunt nullatenus admittentur et factas de novo faciemus penitus revocari. Item quod ballivi et alii osficiales nostri teneantur iurare quod mandata sibi facta et facienda per litteras nostras pro dicto monasterio et personis eiusdem absque difficulate fideliter exequentur. Item quod impedientur nec inquietabuntur super possessionibus sive redditibus emptis in feodis retrofeodis aut censivis suis in quibus omnimodam altam et bassam habent justiciam; quin possessiones et redditus taliter acquisitos perpetuo tenere valeant absque coactione vendendi vel extra manum suam ponendi aut prestandi nobis financiam pro eisdem. Item quod tollantur gravamina per gentes nostras illata ac nostra iam concessa statuta serventur et ea Ballivi nostri iurare teneantur se firmiter servaturos. Item quod ad opus garnisionum nostrarum bona earum et sub ditorum suorum eis invitis nullatenus capientur. Item quod pro gravaminibus sibi illatis corrigendis de quibus liquebit auditores non suspectos eisdem cum requisiti fuerimus concedemus qui vice nostra celeris complementum justicie exhibebunt super hiis fideliter. Item quod non punientur pro delictis monialium aut conversorum ant familiarium suorum nisi quatenus sunt propter hoc puniende de iure vel consuetudine patrie cui subsunt. Item quod non impedientur gentes dictarum Religiosarum personas dicti monasterii et mobilia sua cum armis moderate vel sine armis ac eciam delinquintes in suis locis capere quatenus facere consueverunt. Quod ut firmum et stabile perseveret presentibus litteris nostrum fecimus apponi sigillum. Salvo in aliis iure nostro et in omnibus alieno. Actum in Regali abbacia beate Marie nostre Pontisaram die martis ante festum beati Michalis Archangeli. Anno domini millesimo Trecentesimo sexto.

Charte parchemin de 0.275 larg. × 0.280 haut. — Ecrit. assez nette et régulière. — Le sceau manque. Qq. restes des lacs de soye rouge et verte.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LIV

Diplôme de Philippe IV mettant les biens de l'Abbaye sous la protection royale

(Pâques 1310)

🦷 n nomine sancte et individue trinitatis amen. Рн (пырия) dei gracia Fran-CORUM Rex. Universis tam presentibus quam futuris Ad perpetuam rei L memoriam... Pulcra facie sed pulcrior fide dilectarum filiarum nostrarum Monialium beate Marie Regalis iuxta Pontisaram acies candidata per Beatissimum Ludovicum Regem Francorum avum nostrum et inclite recordationis dominam et proaviam nostram Blancham ipsius beatissimi Ludovici genitricem pro Regni nostri salute utiliter et salubriter instructa per Religionis opera que incessanter devotis affectibus amplectitur et effectibus gratiosis exercet deo se gratam exhibere satagens nobis merito sic placida redditur quod ad ea qui pacis carumdem honoris et commodorum quorumlibet incrementa respiciunt favorabiliter entendamus ut sicut ipsa filiarum nostrarum devota congregatio pulcra et decora coram Deo et eius angelis spiritibusque malignis terribilis et ut castrorum acies ordinata ad divinam poscendam misericordiam et spirituum malignorum versuciam propellendam pro nostra et totius Rei publice Regni nostri salute spiritualibus armis incessanter insudat. sic eas a terrenis preservantes molestiis eo fortius contra malivolorum turbationes ipsas muniamus privilegiis oportunis et graciis amplioribus fovcamus quo ex fragilitate sexus est eis imbecillior potentia repugnandi. Concedimus itaque eisdem tenore presentium quod monasterium ipsum abbatissa et moniales ipsius carissime filie nostre tum omnibus domibus bonis et possessionibus Rebus et juribus suis ubicumque et in quibuscumque consistant qui omnia tamqui nostra propria reputamus tam in capite quam in membris in et sub immediatis manu gardia protectione et tuitione nostris et successorum nostrorum Regum Francorum predictorum ut res nostre proprie perpetuo maneant et consistant et ab ipsis immediatis manu gardia protectione et tuitione nostris et eorumdem successorum nostrorum casu aliquo aut quovis quesito colore non possint quomodolibet separari aut etiam elongari. Etiam si terre vel loca in quibus vel infra que monasterium domus bona possessiones res et jura aut aliqua ex eisdem sita sunt vel fuerunt ad alios dominos translata sint vel contigerit in futurum transferri. Inhibemus etiam ne quis cas aut res seu bona earum mobilia aut jmmobilia homines aut familiares earum vexet in aliquo vel disturbet in capite vel in membris in personis aut bonis quia portare nullatenus possemus quod quicquam eas res homines aut familiares earum

minueret vel vexaret aut Libertates eis a dominis predecessoribus nostris et a nobis concessas quocumque modo interdiceret vel disturbaret Immo eas et que earum sunt que ut permittitur nostra propria reputamus, homines qui et familiares per nos et successores nostros predictos ut res proprias manu teneri gardiari protegi et tueri volumus et ubemus ad utilitatem omnimodam vsum et commodum monasterii Abbatisse monialium et familiarum predictorum. Prohibemus etiam ne de aliquibus suis possessionibus aut de aliquibus rebus bonis aut iuribus ipsarum in capite aut in membris placitent nisi coram nobis aut ipsis successoribus nostris aut in parlamentis francie nostris et eorumdem successorum nostrorum coram nostra iustitia capitali eorumdem parlamentorum aut coram commissariis non suspectis a nobis aut successoribus nostris specialites deputandis. Uolumus etiam et precipimus ac regia auctoritate statuimus quod Eedem filie nostre et omnes res et servientes earum sint quitti ab omni exactione et consuetudine excubiis et serviciis secularibus, et liberum transitum habeant per terram et aquam in omnibus et singulis locis Regni nostri et aliis nostre potestati subjectis sicut res nostre proprie, ita ut de rebus ipsarum vel quas emerint aut vendiderint aut deportari fecerint ad usus suos proprios vel edificiorum suorum in capite vel in membris pontagium pedagium Theoloneum passagium pauagium Roagium vicecomitatum in terra aut in aqua modiationem vini vel aliquas alias consuetudines aut seculares imposiciones seu exactiones reales aut personales nulli omnino reddere teneantur seu compellantur reddere quovis modo. Decernentes ex nunc irritum et inane si secus contra predicta vel aliqua predictorum attemptatum est vel in futurum contigerit attemptari. Quod ut firmum et stabile permaneat in futurum. Sigillum nostrum presentibus litteris duximus apponendi. Actum in eadem Abbatia beate Marie Regalis die sancto pasche. Anno domini Millesimo Trecentesimo decimo.

Charte parchemin de 0.44 larg. × 0.31 haut. — Ecrit. nette et soignée; mais la charte est fort usée et froissée. — Sc. de majesté: cire verte, rond 0.095, assez bien conservé, sauf la tête du roi qui manque, et une partie de la légende. — C/. sc. rond de 0.045: L'écu de France chargé de 10 fl. de lys, 4, 3, 2 et 1: autour de l'écu une guirlande de feuillage. Appendu à des lacs de soie rouge et verte.

(Archives S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LV

(Mars 1315)

Louis Xº dit Hutin permet l'acquisition de cinq cens liures parisis de rente annuelle et perpétuelle dans les fiess, arrièrefiess et censives du Roy.

..... « Et pour donner aux présentes une fermeté durable et perpétuelle Nous y auons fait apposer le seau de nos armes duquel nous nous seruions avant que nous eussions pris le Gouvernement de la monarchie..... Donné en ladite Abbaye, etc..... »

Charte parch. de 0.307 larg. × 0.393 haut. — Le sc. manque.

(Arch. de S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LVI

Arrêt du Parlement constatant le privilège des Religieuses à ne plaider qu'à Paris

(Janvier 1318, n. st.)

HILIPPUS Dei gratia Francorum Rex. Universis presentes literas inspecturis salutem. Notum facimus quod cum super eo quod abbatissa et conventus monasterii beate Marie Regalis juxta Pontisaram curie nostre conqueste fuerint quod Henricus de Meriaco scutifer in earum nemoribus de Rozieres injuste et de novo vt ipse dicebant nitebatur chaciare et hayam de dicto nemore facere pro dicta chacia ibidem exercenda dicte partes diem haberent in parlamento presenti ad diem Baillivoe Silvanectensis. Et ad dictam diem comparentibus dictis partibus factaque dictarum religiosarum petitione seu requesta super novitate predicta dictus scutifer petiit super hoc remitti ad baillivum Silvanectensem plures ad hoc rationes proponens et etiam ordinationem carissimi domini et germani nostri Lupovici quondam Francie et Navarre regis predictis Religiosis plures rationes proponentibus ex adverso et privilegium suum exhibentibus et quedam curie nostre Judicata allegantibus super denegata remissionis curie ad Baillivos in earum causis pro ipsis facta. Tandem auditis hinc inde propositis et viso dicto privilegio Audita que plurium de magistris curie nostre relatione super Indicatis predictis. Per arrestum nostre curie dictum fuit quod predicte cause cognitio in parlamento parisiensi remanebit. In cujus rei testimonium presentibus litteris nostrum fecimus apponi sigillum. Actum Parisiis in nostro parlamento die Jovis post Epiphaniam Anno domini milesimo Trecentesimo decimo septimo.

La charte manque dans le carton. La présente transcription est faite sur une copie du commencement du xviie s. dans un cahier in-fo papier, ayant pour titre « Chartres de privilèges et protection royale octroyés à l'abbaye de nostre dame la Royale dicte de Maubuisson. »

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., carton 30.)

LVII

Charte de Philippe V soustrayant les biens de l'Abbaye à la juridiction du comte d'Evreux

Octobre 1320)

HILIPPUS Dei gracia Francie et Navarre Rex. Cum per privilegia a dominis et progenitoribus nostris concessa monasterio beate Marie Regalis juxta Pontisaram de quibus nobis plene constat ipsum monasterium abbatissa et moniales ipsius carissime filie nostre cum omnibus domibus bonis possessionibus Rebus et iuribus suis ubicumque et in quibuscunque existant tam in capite quam in membris que per ipsa privilegia proprie Regia reputamus et sub immediatis manu gardia tuitione et proteccione Regum Francie ut res proprie Regie perpetuo manere et consistere debeant et ab ipsis immediatis manu gardia proteccione et tuitione casu aliquo ant quovis quesito colore non possunt quolibet separari ant elongari etiam si terre vel loca in quibus vel infra que monasterium predictum domus bona possessiones et jura ant aliqua ex eis sita sunt vel fuerint in futurum ad alios dominos translata sint vel contigerit in futurum transferri. Inhibitum qui sit per eadem privilegia ne quis eas aut Res seu bona earum mobilia ant immobilia homines et familiares vexet in aliquo vel disturbet in capite vel in membris cum eas et que earum sunt qui ut permittitur proprie Regia reputantur homines qui et familiares carum domini predecessores nostri Reges Francie ut Res proprie Regias voluerint et jusserint manuteneri gardiari protegi et tueri, sitque inhibitum auctoritate regia ne de aliquibus suis possessionibus aut de aliquibus Rebus bonis aut juribus ipsarum in capite vel in membris placitent nisi coram Francie Regibus aut in parlamento corum coram capitali justitia corundem parlamentorum Decretumque sit auctoritate regia irritum et inane si secus contra predicta vel aliqua predictorum attemptatum esset vel in futurum contingeret attemptari. Nos que certas villas castra castellanias er loca alia carissimo patruo et fideli nostro L. comiti Ebroicensis pro se suisque heredibus concessisse et assignasse et in eum transtulisse dicamur aut eius heredibus vel corum alteri seu forsitan concessuri assignaturi simus vel eciam translaturi in quibus vel infra dictum monasterium seu tenentes a dicto monasterio seu ab... Abbatissa et conventu dicti monasterii domos possessiones alias bona Res ac jura habent vel habere possunt. Nos ad vniversorum tam presentium quam futurorum noticiam per presentes deducimus et deduci volumus quod Nos dictum monasterium Abbatissam et conventum illius monasterii homines que mansionarios ipsius monasterii et tenentes ab eis domos qui possessiones bona res et jura ipsarum Abbatisse et conventus et hominum seu submanentium

ipsarum vel ab eis tenentium vbicunque consistant quantum ad ca omnia et singula que sunt dicti monasterii vel de eius scodis aut tenuris Immediate vel mediate Nolumus nec intendimus concessa esse assignata vel translata nec in aliquo a manu gardia proteccione et tuitione nostris et successorum nostrorum Regum Francie separata vel elongata Aut ipsi patruo nostro vel cius filiis aut heredibus aut aliis quibuscunque quo ad Juridictionem Ressortum ant Gardiam vel alio quomodolibet esse subjecta Scd dictum monasterium.. Abbatissam et conventum illius et familiares earum necnon tam earum quam hominum mansionariorum ipsarum et tenentium ab eis domos possessiones Bona Res et Jura predicta in et sub immediatis manu Ressorto gardia proteccione et tuitione nostris et successorum nostrorum Regum Francie Retinemus et volumus perpetuo retineri promissione concessione Assignatione et translatione quibuscumque factis a nobis generaliter vel specialiter ex quacunque causa vel sub quacunque forma verborum vel faciendis imposterum nonobstantibus : quas in quantum effectui presentium possent derogare vel preiudicium generare in aliquo nullius volumus esse firmitatis prohibentes auctoritate Regia ne quis dictas.. Abbatissam et conventum in personis et bonis in capite et in membris familiares homines mansionarios et tenentes ab eis contra formam presencium in personis aut Bonis aut juribus molestare turbare aut quomodolibet inquietare presumat Decernentes ex nunc auctoritate regia et ex certa sciencia irritum et inane si secus a quocumque attemptatum est vel imposterum contigerit attemptari.. Quod ut ratum et stabile permaneat in futurum. Sigillum nostrum presentibus litteris duximus apponendum. Actum Pissiaci Anno Domini millesimo Trecentesimo vicesimo mense Octobris.

Sur le repli est écrit :

P. Dominum Regem LAIR.

Charte parchemin de 0.344 larg. × 0.260 haut. — Ecriture assez nette et belle. — Le sc. manque : qq. restes d'attaches en soie rouge et verte.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LVIII

Charles IV consirme la Charte précédente et dispense les Religieuses de comparaître devant les juridictions du domaine de la reine Jeanne

(Avril 1322)

AROLUS Dei gracia Francie et Navarre Rex. Notum facimus vniversis tam presentibus quam futuris Nos in quibusdam litteris Inclite Recordationis carissimi domini genitoris nostri in serico et cera viridi sigillatis

dilectis filiabus nostris in Christo Abbatisse et conventui abbacie Regalis beate Marie prope Pontisaram concessis vidimus contineri quasdam clausulas quarum tenor talis est .. « concedimus itaque eisdem tenore presencium quod monasterium ipsum Abbatissa ex moniales ipsius carissime filie nostre cum omnibus domibus bonis et possessionibus Rebus et juribus suis ubicumque et in quibuscumque consistant que omnia tanquam nostra propria reputamus tam in capite et in membris in et sub immediatis manu gardia protectione et tuitione nostris et successorum nostrorum Regum Francie predictorum ut res nostre proprie perpetuo maneant et consistant et ab ipsis immediatis manu gardia protectione et tuitione nostris et eorunden successorum nostrorum casu aliquo ant quovis quesito colore non possint quo modolibet separari. . . .

(Copie intégrale de la charte de Philippe V du mois d'octobre 1320, jusqu'à la mention du sceau : « Quod ut ratum et stabile permaneat.... » etc. — Ci-dessus n° LVII.)

Nos autem omnia et singula in suprascriptis clansulis contenta rata et grata habentes ea volumus laudamus approbamus et tenore presentium ex certa scientia et auctoritate nostra Regia confirmamus. Et Licet nos certas villas castra castellanias et loca carissime et fideli sorori nostre Regine Johanne concessisse et asssignasse et in eam transtulisse dicamur sen eciam concessuri et assignaturi simus vel eciam translaturi in quibus dicte Religiose vel prefata Abbacia seu tenentes a dicta abbacia ipsius que abbacie ac religiosarum earundem homines mansionarii hospites vel submanentes ipsarum aut ab ipsis tenentes quoquomodo domos possessiones alias bona Res et jura habeant vel habere possint aut qui de feodis vel tenuris ipsius abbacie et Religiosarum ipsarum sint ubicumque consistant. Nos ea ommia et singula in et sub immediatis manu ressorto gardia protectione et tuitione nostris et successorum nostrorum Regum Francie retinemus et volumus perpetuo retineri Nolentes nec intendentes quod pretextu vel causa vel occasione predictorum concessionis assignationis ant translationis sen aliarum quaruncunque factarum vel faciendarum sen concedendarum quo ad juridictionem ressortum ant gardiam vel alia quomodolibet premissa omnia et singula vel aliqua ex eisdem ipsi Regine ant alis quibusvis esse subjecta. Quod ut perpetue roboris obtineat firmitatem presentibus litteris nostrum fecimus apponi sigillum. Actum in dicta abbacia Regali beate Marie.. Anno domini mo ccco vicesimo secundo mense Aprilis.

Sur le repli est écrit : « Per Dominum Regem ad relationem dictarum » Signé : Ja de Bt

Grande charte parchemin de 0.434 larg. × 0.340 haut. — Ecrit. assez grande et nette. — Le sc. manque : restes d'attaches en soie rouge et verte.

Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LIX

Lettres de Philippe VI exemptant les Religieuses des réquisitions militaires

(Juillet 1328)

touz ceux qui ces lettres verront. Hugues de Crusi garde de la prevosté de Paris salut. sachent tuit que nous lan de grace mil. ccc. vint et huit le vendredi quinze jours de juignet veismes vnes lettres scellées du grant scel nostresire le Roy contenant la fourme qui s'ensuit. Ph. dei gracia Francorum Rex. Preposito parisiensi et Ballivo silvanectensi alijsque justiciarum officialibus et servientibus regni nostri ad quos presentes littere pervenerint Salutem, vobis et vestrum civibus precipimus et mandamus quatenus bladum avenam vinum et alia victuaria Equos aut vecturas dilectarum nostrarum religiosarum mulierum Abbatisse et conventus monasterii beate Marie regalis juxta Pontisaram pro nostris aut aliis garnisionibus et Evectionibus nullatenus capiatis nec capi faciatis sed eas circa hec ab omni inquietatione et molestatione servetis. Datum apud Vicennas xxvj² die Junie. Anno Domini mº cccº vicesimo octavo. Et nous en ce transcript avons mis le scel de la prevosté de Paris lan et le jour dessus dit (signé S. Symon.

Charte parchemin de 0.250 larg. × 0.130 haut. — Ecrit. rapide et large. — Le sceau manque.

(Arch. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LX

Philippe VI exempte Maubuisson de la juridiction du duché de Normandie

(Mars 1332 n. st.)

Pussens et a venir. Que nous avons veues vnes lettres ci dedans escriptes contenans la fourme qui s'ensuit. Karolus dei gracia Francorum et Navarre Rex, etc.

[Transcription intégrale de la Charte d'avril 1322.]

Nous adecertes toutes les choses et chascune djeelles contenues es clauses ci dessus escriptes aians aggreables fermes et estables icelles volons, greons, loons, ratifions, approvons, et par la teneur de ces presentes lettres de certaine

science et de nostre auctorité Royal confermons : Et ja soit ce qui nous a nostre tres cher et féal filz Jehan de France aions ottroyé et assigné et transporté en iceluy la duché de Normandie ouquel duché les dictes Religieuses ou leur Abbaye dessus dicte ou les tenans d'icelle Abbaye et les hommes mensionnaires hostes ou demourans souz icelle Abbaye et religion ou les tenans dicelles en quelcunque maniere que ce soit ont ou pevent avoir maisons, autres possessions, biens, choses et droitz ou les quiex sont des fiez et tenemens d'icelles Abbaye et religion en quelcunques lieus qu'il soient. Nous toutes ces choses et chascune dicelles retenons et volons estre perpetuelment retenues sans moyen souz les main Ressort garde protection et tuition de nous et de nos successeurs Roys de France.. Non volans ni entendans qui par vertu ou cause ou occasion de ladite concession assignation ou transport ou quiconques autres faites ou à faire ou a ottroyer les choses dessusdites, toutes et chascunes, ou aucunes dicelles quant a juridiction ressort ou garde ou autrement en quelconque maniere que ce soit, soient subjettes a nostre dict silz ou a quiconques autres. Et pour ce que ce soit ferme chose et estable a touz jours. Nous avons fait mettre nostre seel en ces presentes lettres. Donné à Poissy l'an de grace mil. ccc. trente et un, au moys de mars.

Signé): J. Aubigny.

Charte parch. de 0.566 larg. × 0.380 haut. — Ecrit. assez grande et nette. — Le sc. manque : restes d'attaches en soie rouge et verte.

(Arch. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LXI

Charte du duc de Normandie confirmant les exemptions de l'Abbaye

(30 Janvier 1348 n. st.)

EHAN ainzné filz du Roy de France, duc de Normandie et de Guyenne, comte de Poitou, d'Anjou et du Maine. A touz ceulz qui ces lettres verront Salut. Comme les Religieuses Abbeesse et convent de Maubuisson delez Pontoise nous aient donné a entendre que leurs terres et domaines quelles ont dedanz les mettes de nostre Duchié de Normandie, elles tiennent senz moyen de nostre très cher Seigneur et pere franches exemptes de toute juridiction de nous et de nos officiers, et que ce non obstant les deputez de par nous a imposer lever et cueillir le subside a nous ottroié nouvelement ou pais de Normandie sefforcent par vertu de noz lettres d'imposer, lever et cueillir ledit subside en leurs dictes terres et domaines, laquelle chose pourroit porter prejudice à elles et a leur dicte exemption se pourveu ne leur estoit sur ce.. Savoir faisons quil nest pas nostre entente, ne ne voulons que pour ce aucun

droit de souveraineté ou de jurisdiction nous soit acquis es terres et domaines des dictes Religieuses ne de leurs subgiez ne que il porte ou puisse porter à ycelles Religieuses, ne a leur dicte exemption aucun prejudice ne tourner à conséquence ou servitude aucun ou temps avenir. Et toutevois nentendons nous pas ne ne voulons que pour ceste presente déclaration, lesdites Religieuses puissent acquerre nouvel droit de franchise ne elles, ou leurs dictes terres, ou domaines franchir de nostre jurisdiction se aucunes y avoient avant la date de ces lettres. En tesmoing de laquelle chose nous avons fait mettre nostre seel a ces lettres. Donné à Rouen le penultime jour de janvier lan de grace mil ccc. quarante et sept.

[Sur le repli est écrit :] Par vous

Signé: Luys Symon.

Charte parchemin de 0.284 larg. × 0.155 haut. — Ecriture assez grande et rapide. — Le sc. manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LXII

Certificat donné par Madame Philippe d'Hambye, abbesse de Maubuisson, des indulgences des Papes

(1er Août 1364)

tous ceuz qui ces presentes verront et orront seur Phelippe humble abbeesse de leglise Nostre Dame LA ROYAL empres Pontoyse ou diocese de Paris salut en nostre Seigneur. Savoir saisons que nous avons les bulles données et otroiées a nostre dite eglise de plusieurs papes, es quelles sont contenues plusieurs indulgences et pardons donnés à tous ceuz et celles qui sont vray confes et reppentans qui devotement nostre dite eglise aus festes et sollempnités cy dessous nommées et devisées visiteront. Des quiex pardons et indulgences lesset nombre et quantité des ans et jours scelone le noms des diz papes censuit, cest assavoir premierement que le s. pere pape Boniface viije donne et otroie a touz ceuz et celles qui sont vray confes et reppentans qui devotement nostre dessus dite eglise visiteront a la feste ou sollempnité de la purification, Annunciation, Assumption et Nativité de la benoite virge MARIE et par lez viij jours des octaves des dictes festes ou sollempnités, et ou jour de feste ou sollempnité que l'en fait le service de la dédication deladicte eglise chacun an ans festes dessus dictes ou sollempnités cent jours de vray pardon ou indulgence. - Item le pape ALIXANDRE QUART donne et otroie semblablement a touz ceus et celles etc. qui devotement aus festes ou sollemnites de l'Asumption et Nativité de la benoite virge MARIE nostre dicte eglise visite-

ront xl jours de vray pardon. - Item le pape Nicole quart donne et otroie semblablement a tous ceus et celles etc. qui devotement aus festes ou sollempnités de la Nativité, Annunciation, Purification et Assumption de la benoite virge Marie et par les viij jours des dictes festes ou sollempnités nostre dicte eglise chascun an visiteront vij an et xl jours de vray pardon. — Item le pape Innocent quart donne et otroie semblablement a tous ceuz et celles etc. qui devotement nostre eglise visiteront aus festes ou sollempnités ou jour que len fait le service de la dedication de nostre dicte eglise et dedens les ix jours pour le jour du service de l'anniversaire de ladicte dedication. xl. jours de vray pardon. - Item CLIMENT pape QUART donne et ottroie semblablement a touz ceuz et celles etc. qui devotement aus festes ou sollempnités de l'Assumption et de la Nativité de la benoite virge Marie et es octaves dicelles nostre dicte eglise visiteront chacun an cent jours de vray pardon. — Item y cellui pape CLIMENT QUART donne et ottroie semblablement a touz ceuz et a celles etc. qui devotement auz festes de la Purification, Annunciation, Assumption et Nativité de de la benoite virge Marie nostre dicte eglise visiteront et jusques a viij jours prochain les dictes sestes ou sollempnités ensuivans et ou jour du Jeudi absolu et es octaves de la feste ou sollempnité de la resurrection nostre Seigneur chascun an pour chascune feste ou sollempnité cent jours. — Item le pape CLIMENT QUINT donne et ottroie semblablement à tous ceus et celles etc. qui aus festes ou sollempnités de la Nativité, Annunciation, Purification et Assumption de la benoite virge Marie et qui en jour de feste ou sollempnité de monseigneur S. Loys, et en jour que les reliques d'jceluy furent receues en nostre dicte eglise nostre dicte eglise visiteront et aussi semblablement qui ès octave des festes ou sollempnités ensuivans nostre dicte eglise visiteront devotement chascun an vij an et xl jours de vray pardon. — Item le pape Urbain qui est adpresent donne et ottroie semblablement a tous ceus et celles etc. qui chascun an aus festes de Nativité, Nostre Seigneur de la Resurrection, de l'Ascension, de la Consecration du benoit corps nostre Seigneur Ihésus Christ, de Penthecouste, de la Nativité, de l'Annunciation, Purification et Assumption de la benoite virge Marie et en jour de feste de la susception de la couronne Nostre Seigneur Ihésus Christ et en jour de feste ou sollempnité de monseigneur Saint Loys et aussi en jour de feste ou sollemnité de Toussains et ès ottaves de la consecration du Corps Nostre Seigneur Ihesus-Christ et ès ottaves de la Nativité et de l'Assumption de la benoite virge Marie, et par vj jours continuelment ensuivans le jour de la Penthecouste, chascun an pour chascune feste ou sollempnité dessus dicte a tous venant qui devotement nostre dicte eglise visiteront ij ans et ij xles de vrav pardon et par les ottaves des dessus dictes festes ou sollempnités et par les vj jours dessus diz continuelment ensuivans le jour de Penthecouste pour chascun jour. vij. an. et xl. jours de vray pardon. - La somme des indulgences ou pardon donnée à tous ceus et celles qui sont vrays confes et reppentans de tous les saints peres dessus nommés ensemble qui devotement nostre eglise dessus dicte visiteront chascun en la fourme et manière que dessus est dite et devisée se monte a lxxij. ans. iiij xx et v. jours de pardon. Et pour plus grant foy ajouster a nos presentes lettres, nous avons requis et prié le vicaire de reverent pere en Dieu monseigneur larcevesque de Rouen en la ville de Pontoyse et en Vrlguessin le Francoys que il vousist tesmoingner par le scel de sa court avoir veu leu et tenu les dictes bulles des sains pères dessus nommés et devisés. Lequel de sa grace et pour vérité tesmoingnier a fait annexer ses lettres parmi les nostres à la fin dessus dicte et que nous ne soions pas tesmoings en nostre cause et ce qui touche nostre dicte eglise comme dit est. En tesmoing de ce Nous Abbesse dessus dicte avons mis en ces presentes lettres le seau duquel nous usons. L'an de grace mil ccc. soixante et quatre le premier jour du moys de Aoust.

Charte parchemin de 0.28 larg. × 0.245 haut. — Ecrit. assez nette; beaucoup d'abréviat. — Le sc. manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

LXIII

Confirmation des privilèges de Maubuisson par Henry V d'Angleterre

(5 Février 1422 n. st.)

tous ceulx qui ces presentes lettres verront Symon Morhier chevalier seigneur de Villers, de Houdenc etc. conseillers du Roy nostre sire et garde de la preuosté de Paris salut savoir faisons que nous l'an de grace mil quatre cens trente troys le mercredi second jour du mois de Décembre. Veismes vnes lettres de chartre de feu de bonne mémoire le Roy Dangleterre héritier et Régent de France escriptes en deux peaulx de parchemin seines et entieres scellées de son grant seel sur laz de soye et cire vert. Desquelles lettres de chartre le commancement estoit tel.

Et la fin dicelles lettres de chartre estoit telle: In cuius Rei testimonium has litteras nostras fieri facimus patentes in exercitu nostra apud sanctum pharon prope Meaulx quinto die februarii Anno nostri regni nono. Entre lesquelz commancement et fin estoit et est contenue vne clause de laquelle la teneur s'ensuit: Phillippus dei gracia Francorum rex notum facimus vniversis. . . .

Transcription intégrale ou par extraits des 2 chartes : l'une de Philippe LE HARDY du mois d'octobre 1281; l'autre de Philippe LE BEL du jour de Pâques 1310; reprend ensuite la fin de la charte du Roi Henry V d'Angleterre :

Nos autem litteras predictas ac omnia et singula in eis contenta rata habentes et grata ea pro nobis et heredibus nostris quantum in nobis est acceptamus et approbamus ac dilectis nobis in christo nunc abbatisse et conventui loci predicti et successoribus suis imperpetuum tenore presentium concedimus et confirmamus prout littere predicte rationabiliter testantur et prout predicte abbatisse et conventus et earum predecessores donis et concessionibus in predictis litteris contentis et eorum quolibet hactenus rationabiliter vse sunt et gavise, etc...

Et sur la marge dicelles lettres de chartre estoit escript : Ex. per Johannem Stopyndonem et Simonem (?) Godyng clericos. Et nous acest presens escript ou vidimus en tesmoing de ce Avons mis le scel de ladite prévosté de Paris l'an et mercredi second jour de décembre dessus premièrement diz.

(Signe) LANDREAU (avec paraphe).

Charte parchemin de 0.367 larg. × 0.268 haut. — Ecrit. assez négligée. — Fragment de sceau indistinct.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LXIV

Henry VI d'Angleterre ordonne de restituer les terres confisquées sur l'Abbaye

(22 Février 1425 n. st.)

LENRY, par la grace de Dieu Roy de France et d'Angleterre. A tous ceulx qui ces presentes lettres verront Salut. Receue avons humble supplicacion de nos bien amées les Religieuses Abbesse et convent de nostre Dame la Royal dicte de Maubuisson lez Pontoise contenant comme par le traictié de la paix final faicte entre feux noz treschiers seigneurs ayeul et pere les Roys de France et Dangleterre derrenierement trespassez, auxquelz Dieu pardoinst, et iceulx noz Royaumes, Tous ceulx qui lors estoient obeissant de nostre dit seu ayeul ayans terres seigneuries rentes et possessions en nostre Duchié de Normandie, et autres lieux conquestez par nostre dit seu seigneur et pere soient et doivent estre restituez a iceulx: Et il soit ainsi que les dittes suppliant ayent tousjours demouré en lobeissance de nostre dict seu seigneur et ayeul. Savoir saisons que nous ces choses considerées, Voulans de tout nostre povoir ledit

traictié estre gardé et entretenu de point en point sans en fraindre, Ausdites supplians par l'advis et deliberacion de nostre treschieret très amé oncle Jehan régent nostre Royaume de France Duc de Bedfort, Avons ou cas dessus dit donné ottroyé Rendu et restitué, et par ces présentes donnons ottroyons Rendons et Restituons toutes leurs terres, seigneuries, cens, rentes, revenues, héritages et possessions fiefz et arrière-fiefz quelzconques ensemble leurs appartenances et appendances que ilz tenoient et possédoient au temps et paravant ledit traictie de paix quelque part quilz soient situez et assiz ou pays conquesté par nostre dit seu seigneur et pere, pour en joir ainsi et par la maniere quilz faisoient au temps dicelui traictié et paravant. En payant les charges droit et devoir pour ce deuz et acoustumez. Pourveu que iceulx heritages terres seigneuries et possessions n'ayent paravant ledit traictié de paix estez donnez a autres. Si donnons en mandement par ces mesmes presentes A noz amez et féaulx les gens de noz comptes trésorier et general gouverneur de noz finances. Aux Baillis d'Evreux et de Gisors, et a touz nos autres justiciers et officiers ou a leurs lieuxtenans et a chacun d'Eulx si comme àlui appartiendra que de noz presens don grace et restitucion ilz facent seuffrent et laissent les dittes supplians joir et user plainement et paisiblement sans les travailler molester ou empescher ne souffrir estre travaillez molestees ou empeschees en quelque maniere que ce soit au contraire. En tesmoing de ce nous avons fait mettre nostre scel à ces présentes. Donné à Pavis, le xxije jour de fevrier, l'an de grace mil cccc. vint et quatre Et de notre Regne le tiers.

[Sur le repli est écrit :] Par le Roy a la relation du Conseil. MILET.

Charte parchemin de 0.352 larg. × 0.180 haut. — Ecriture assez nette et menue. — Le sc. manque.

(Archives S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LXV

Lettres de Henry VI relatives au serment de fidélité de l'Abbesse et à l'aveu de biens de Maubuisson

(16 Octobre 1435)

et feaulx gens de noz comptes, et les Thrésoriers et generaulx gouverneurs de toutes noz finances tant en France qui en Normandie. Au prevost de Paris, aux bailliz de Rouen, Caux, Caen, Evreux, Costentin, et alentour. Aux vicontes et receveurs desdites prevostez et bailliages, et a touz noz autres Justiciers et officiers, ou a leurs lieux tenans salut et dilection. Oye avons humble supplication de noz bien amees les Religieuses abbeesse et

convent de nostre dame la Royal dictes de Maubuisson pres Pontoise de l'ordre de Cysteaux ou diocèse de Paris, contenant, comme a cause du temporel de ladite Eglise tenu de nous nuement, lequel se extend en plusieurs parties des dites prevosté bailliages et vicontez, ladite abbeesse soit tenue nous fere serment de feaulté, et bailler par escript son denombrement on adveu, neant moins tant pour le fait et occasion des guerres qui ont eu, et ont encore cours, comme pour plusieurs autres occupations qui ladite abbeesse a eues, et a de jour en jour pour les droiz de ladite Abbaye garder et defendre qui autrement. Elle ne nous a peu et encore ne pourroit de présent bonnement nous fere ledit serment de feaulté, ne aussi bailler par escript au vray sondit denombrement ou adveu, par quoy lesdites suppliantes doubtent que vous ou aucun de vous ayez mis mettiez ou vucilliez mettre destourbiet arrest ou empeschement oudit temporel de leur dite eglise et abbaye, qui servit et porroit estre en leur grant preiudice et dommaige, et on retardement et diminution du service divin, qui chacun jour est fait et celebre en ladite eglise pour les ames de nos predecesseurs, et biensaicteurs dicelle comme elles dient Requerant sur ce nostre grace. Nous ce consideré aladite abbeesse avons donné et ottroié, donnons et ottroions de grace especial par ces presentes terme respit et souffrance de nous fere ledit serment de feaulté et bailler par escript sondit denombrement, ou adveu Jusques a vn an a compter de la date de ces présentes, pourveu toutes voies que es mains d'aucun de vous nosdits prevost, bailliz, ou d'aucun de voz lieuxtenans elle serment de seaulté et nous paiera les droiz et devoirs s'aucuns nous sont pour ce deuz se faiz et paiez ne les a. Si vous mandons, commandons et expressement enjoignons et a chacun de vous si comme a lui appartiendra, que lesdites suppliantes vous faites seuffrez et laissez joir et vser plainement et paisiblement de nostre presente grace terme respit et soussrance. Sanz leur mettre ne donner fere ou souffrir estre fait mis ne donné aucun empeschement au contraire, mais si ledit temporel de ladite eglise et abbaye ou aucune des appartenances ou appendances d'icellui sont ou estoient par default dudit serment de feaulte non fait et denombrement on adveu non baillie, pris saisiz arrestez on empeschiez, en nostre main, leur mettez on faites mettre sanz délay a plaine delivrance. Car ainsi nous plaist il estre fait, et ausdites suppliantes lavons ottroié et ottroions de nostredite grace par ces mesmes presentes, non obstant que par adventure, elles aient autreffoiz eu de nous ou de nostre court semblables graces et respiz, et lettres subscriptes a ce contraires. Donné à Rouen le xvje jour doctobre lan de grace mil cccc. trente quatre et de nostre Règne le x1 me.

Par le Roy à la relacion du Conseil.

Signé J. Miler.

Charte parchemin de 0.345 larg. × 0.185 haut. — Ecriture rapide et régulière. — Le sc. manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LXVI

Grand pardon accordé par le Légat pour favoriser les aumônes en vue de la restauration de l'Abbaye

(7 Août 1452)

UILLERMUS miseracione divina tituli sancti Martini jn montibus sacrosancte Romane Ecclesie presbiter cardinalis de Estoutevilla vulgariter nuncupatus in Regno Francie singulis que galliarum provinciis Apostolice sedis legatus. Universis christi fidelibus presentes litteras inspecturis salutem in domino sempiternam. Splendor paterne glorie qui sua mundum illuminat ineffabili claritate pia vota fidelium de clementia ipsius magestate sperantium tune precipue benigno favore prosequitur cum devota ipsorum humilitate sanctorum precibus et meritis adunatur cum itaque sicut alupmnis ecclesia seu monasterium abbaciale monialium beate Marie regalis vulgariter dictum de Malodumo juxta Pontisaram ordinis cisterciensis parisiensis diocesis in suis structuris et edificiis necnon libris calicibus et aliis ornamentis ecclesiasticis propter guerrarum turbines adeo depauperata existat ut reparationibus indigeat non modum sumptuosis, ad quas faciendas christi fidelium suffragia plurimum fore noscuntur opportuna. Nos cupientes ut ipsa ecclesia in suis structuris et edificiis ac libris calicibus et aliis ornamentis predictis debite reparetur utque congruis frequentetur honoribus et ad eam eo libentius fideles christi devotionis causa confluant manusque ad predictorum omnium reparationem promptius porrigant adiutrices quo ex hoc ibidem vberiore celestis gracia dono conspexerint se refertos de omnipotentis dei Misericordia ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius Nec non ea qua fungimur in hac parte auctoritate cimetis omnibus et singulis christi fidelibus prefatis vere penitentibus et consessis qui in Ressurectionis domini nostri Jhesus christi, Annunciationis conceptionis nativitatis purificationis et assumptionis beate Marie Virginis ac feriis secundis et tertiis resurrectionis dicti domini nostri Jhesus-Christi et pentecostis nec non diei veneris sancte et SANCTI LUDOVICI Regis festivitatibus prefatam ecclesiam devote visitaverint et ad predictorum omnium reparationem manus ut prefertur porrexerint adiutrices Annuatim videlicet in dictis tribus sestis Ressurectionis domini nostri Jhesus christi, Assumptionis et Nativitatis beate Marie virginis pro quolibet vnum annum, in singulis vero aliis festivitatibus et diebus centum dies de injunctis eis penitentiis in domino misericorditer relaxamus presentibus perpetuis temporibus duraturis. In quorum omnium et singulorum fidem et testimonium premissorum presentes litteras per secretarium nostrum infra scriptum subscribi nostrique sigilli fecimus appensione communiri. Datum Bituris Anno Incarnationis dominice millesimo quadringentesimo secundo Die vero septima mensis Augusti pontificatus sanctissimi in christo patris et domini nostri Nicolai divina providentia pape Quinti Anno sexto.

F (ou P.) PONTANUS.

(Signé sur le repli :) JOHANNES BAPTA.

Charte parchemin de 0.392 larg. × 0.282 haut. — Ecrit. assez négligée. Reste du sc. cire rouge plaquée sur cire blanche : ovale : la partie inférieure seulement. — Un écu avec le chapeau de cardinal; reste de légende : INI IN MONTIB PBRI CARD DE ESTOV. (Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 1.)

LXVII

Confirmation générale par Charles VIII des privilèges de Maubuisson et notamment de deux chartes de Louis XI

(Juillet 1484)

AROLUS dei gracia Francorum Rex. Notum facimus vniversis presentibus et futuris Nos binas deffuncti carissimi domini et progenitoris nostri cuius anime propicietur Altissimus vidisse litteras in quibus recolende memorie predecessorum nostrorum Regum Francie alie littere sunt inserte, Nobis pro parte dilectarum nostrarum Religiosarum abbatisse et conventus abbatie Regalis beate Marie prope Pontisaram presentatas, continentes libertates privilegia concessiones franchesias exemptiones et prerogativas dudum per dictos predecessores nostros eisdem concessas quarum tenor sequitur et est talis:

Ludovicus dei gracia Francorum Rex. Etsi cunctorum summi Rerum opificis laudibus et obsequiis jugiter insistentium nobis porrectis supplicationibus libenter adunimus id tamen precipua quadam animi solertia devotionis que fervore facere semper optavimus dum nobis ex parte sancti monalium quarum monasteria actque abbacie ab inclitis progenitoribus nostris Francorum Regibus jampridem fundate extiterunt suppliciter exhibentur. Quo tandem sanctimoniales ipse quarum preces salvatori nostro eiusdem que gloriosissime genitori tanto acceptiores esse non dubitamus quanto summa intemerate virginitatis claritudine terrarum omnium prestantissime censentur frequentiore cura exactiorique studio divina suis in ecclesiis misteria jugiter celebrare valeant. Earumdemque precum interventu exigua (?) festinantes cui curricula non modo facilius exigere verum ecciam et eternam optatissimam que vitam commodius assequi possimus. Notum Igitur facimus vniversis presentibus et futuris quod cum dilectarum nostrarum abbatisse et conventus beate Marie

regalis juxta Pontisaram nobis oblate supplicationis tenore innotuerit nonullos suis in libertatibus privillegiis concessionibus franchesiis exemptionibus et prerogativis jam olim tam per gloriosissimum confessorem Ludovicum quam alios felicis ac inclite recordationis progenitores nostros Francorum reges suis patentibus litteris specialiter concessis variis easdem modis imquietare et perturbare eo quod ecdem littere nullo confirmationis robore a nobis approbate

fuerunt quarum quidem litterarum tenor sequitur et est talis :

Ludovicus dei gracia Francorum Rex. Noverint universi presentes pariter et futuri Quod nos divini amoris intuitu ob remedium anime nostre et animarum inclite recordationis Ludovici regis genitoris nostri et Blanche regine genitricis nostre et aliorum antecessorum nostrorum abbatisse et conventui beate Marie Regalis juxta Pontisaram concessimus et penitus quitavimus imperpetuum gruagium et quicquid juris habebamus vel habere poteramus in centum quinquaginta arpentis bosci sitis in Bossosa inter boscos nostros ex vna parte et boscos monachorum Regalis montis ex altera que predicte abbatissa et conventus emiserunt a petro dicto cocto milite. Necnon ectiam in viginti arpentis bosci que idem Petrus dedit et concessit in puram et perpetuam elemosinam abbatisse et conventui supradictis Hec autem eisdem concessimus salvo iure in omnibus alieno. Quod vt ratum et stabile permaneat in suturum presentes litteras sigilli nostri secimus impressione muniri. Actum apud Vernonem Anno domini Millesimo ducentesimo quinquagesimo septimo mense Junio.

Philipus dei gracia Francorum Rex. Notum facimus vniversis tam presentibus quam futuris Quod nos abbatisse conventui et monasterio monialium beate Marie juxta Pontisaram cisterciensis ordinis concedimus Quod omnia acquisita que vsque ad diem presentem in feodis retrofeodis dominio vel censivis nostris justis titulis acquisierunt ipse teneant et habeant perpetuo absque coactione vendendi vel extra manum suam ponendi. Eisdem que ea omnia confirmamus salvo in aliis jure nostro et jure quolibet alieno. Preterea cisdem abbatisse conventui et monasterio hiis diebus sustentatione plurum personarum ibidem degentium onerato caritativo compacientes affectu concedimus et volumus quod ecdem abbatissa et conventus ad opus sui et predicti monasterii in predictis feodis retrofeodis dominio ant censivis nostris vsque ad summam quingentarum librarum paris. annui et perpetui redditus possint acquirere. Easque cum acquisite suerint in toto vel in parte teneant et habeant perpetuo cum predictis aliis absque coactione vendendi vel extra manum suam ponendi salvo in aliis jure nostro et iure quolibet alieno. Litteras vero recordationis inclite carissimorum avi et genitoris nostrorum quas habent dicte Religiose super similibus graciis quoad potestatem acquirendi cassamus et nunc tenore presentium et irritamus omnino. Que vt firma et stabilia permaneant presentibus litteris nostrum fecimus apponi sigillum. Actum apud abbatiam predictam Anno Domini Millesimo ducentesimo nonagesimo tercio mense junio in festo nativitatis beati Johannis Baptiste.

In nomine sancte et individue trinitatis amen. Philipus dei gracia Francorum Rex. Vniversis tam presentibus quam futuris ad perpetuam rei memoriam. Pulcra facie sed pulcrior fide dilectarum filiarum nostrarum monialium beate Marie regalis juxta Pontisaram acies candidata per beatissimum Ludovicum regem Francorum avum nostrum et inclite recordationis dominam et proaviam nostram Blancham ipsius beatissimi Lupovici genitricem pro regni nostre salute vtiliter et salubriter instructa per Religionis opera que incessanter devotis affectibus amplectitur et affectibus graciosis exercet deo se gratam exhibere satagens nobis merito sic placida redditur quod ad ea que pacis earumdem honoris et commodorum quorumlibet incrementa respiciunt favorabiliter intendamus vt sicut ipsa filiarum nostrarum devota congregatio pulcra et decora coram deo et eius angelis spiritibus que malignis terribilis et vt castrorum acies ordinata ad divinam poscendam veniam et spirituum malignorum versutiam propellendam pro nostra et totius rei publice regni nostri salute specialibus armis incessanter insudat sic eas a terrenis preservantes molestiis eo fortius contra Malivolorum turbationes ipsas muniamus privillegiis opportunis et gratiis amplioribus foveamus quo ex fragilitate sexus est eis imbelitior potencia repugnandi concedimus itaque eisdem tenore presentium quod monasterium ipsum abbatissa et moniales ipsius carissime filie nostre cum omnibus domibus bonis et possessionibus rebus et juribus suis vbicumque et in cuibuscumque consistant que omnia tamquam nostra propria reputamus tam in capite quod in membris in et sub immediatis manu gardia protectione et tuitione nostris et successorum nostrorum Regum francorum predictorum vt res nostre proprie perpetuo maneant et consistant et ab ipsis immediatis manu garda protectione et tuitione nostris et corumdem successorum nostrorum casu aliquo ant quovis quesito colore non possint quomodolibet separari ant ectiam elongari. Ectiam si terre vel loca in quibus vel infra que monasterium domus bona possessiones res et jura ant aliqua ex eisdem sunt vel fuerunt ad alios dominos translata sint vel contingerit in futurum transferri inhibemus eciam ne quid eas aut res seu bona earum mobilia aut immobilia homines aut familiares earum vexet in aliquo vel desturbet in capite vel in menbris in personis aut bonis quia portare nullatenus possemus quod quisquam cas res homines aut familiares earum minueret vel vexaret aut libertates a diversis predecessoribus nostris et a nobis concessas quocumque modo interdiceret vel disturbaret ymo eas et que earum sunt que vt permittitur nostra propria reputamus hominesque et familiares per nos et successores nostros predictos vt res proprias manu teneri gardiari protegi et tueri volumus et jubemus ad vtilitatem omnimodam vsum et commodum monasterii abbatisse monialium et familiarum predictorum. Prohibemus ectiam ne de aliquibus suis possessionibus aut de aliquibus rebus bonis aut juribus ipsarum in capite aut in menbris placitent nisi coram nobis aut ipsis successoribus nostris ant in parlamentis francie nostris et eorumdem successorum nostrorum coram nostra justicia capitali eorumdem parlamentorum

aut coram commissariis non suspectis a nobis aut successoribus nostris specialiter depputandis. Volumus ectiam et precipemus ac regia auctoritate statuimus quod eedem filie nostre et omnes res et servientes earum sint quiti ab omni exactione et consuetudine excubiis et serviciis secularibus et liberum transitum habeant per terram et aquam in omnibus et singulis locis regni nostri et aliis nostre potestati subjectis sicut res nostre proprie ita vt de rebus ipsarum vel quas emerunt vel vendiderunt ant deportari fecerunt ad vsus suos proprios vel edifficiorum suorum in capite vel in menbris pontagium pedagium theoloneum passagium panagium roagium vicecomitatum in terra aut in aqua modiacionem vini vel aliquas alias consuetudines aut seculares impositiones seu exactiones reales aut personales nulli omnino reddere teneantur seu compellentur reddere quovismodo decernentes ex nunc irritum et inane si secus contra predicta vel aliqua predictorum actemptatum est vel in futurum contigerit actemptari. Quod vt firmum et stabile permaneat in futurum Sigillum nostrum presentibus litteris duximus apponendum. Actum in eadem abbacia beate Marie regalis die sancto pasche Anno domini millesimo trecentesimo decimo.

Supplicantes propterea predicte Religiose abbatissa et conventus quatenus preinsertas litteras et omnia et singula eisdem contenta nostre Magestatis regie munificencia liberalitate actque gracia confirmare dignaremur. Quapropter nos premissis attendentes predicte regalis abbacie jampridem a predicto gloriosissimo consessore Lubovico precessore nostro fundate ab eodemque et aliis precessoribus nostris ectiam francorum regibus quam plurimis redditibus donate commodum vtilitatem et incrementum magnopere cupientes divinum que in ibi misterium ad omnipotentis dei salvatoris nostri ac intemerate virginis eius matris dignissime sub cuius excelentissimi nominis vocabulo eadem abbacia fundate extitit laudem actque gloriam animarum que corumdem predecessorum nostrorum salutem nostram que ac carissime consortis nostre Regine Liberorumque nostrorum ac totius regni nostri prosperitatem congruis semper honoribus celebrari. Easdem litteras et omnia et singula in eisdem contenta ratas et gratas rataque et grata habentes eas et ea laudavimus approbavimus Ratifficavimus et confirmavimus. Laudamusque approbamus Ratifficamus et confirmamus de nostre regie magestatis plenitudine ac speciali gracia per presentes. Quarum tenore dilectis et fidelibus consiliariis nostris gentibus parlamenti nostri compotorum Thesaurariis et generalibus consiliariis super facto financiarum nostrarum preposito parisiensi, Baillivis silvanectensi Rothomagensi carnotensi et de Medunta ceterisque iusticiariis et officiariis nostris aut corum locatenentibus presentibus et futuris districte precipiendo mandamus et corum cuilibet prout ad cum pertinnerit quatenus nostris presentibus approbatione rattificacione et confirmacione predictas Religiosas Abbatissam et conventum predicte abbacie presentes et futuras vti et gaudere actque potiri pacifice et quiete saciant paciantur et permittant absque impedimento quocumque. Quod si forte illatum foret idem reparent sen reparari et ad pristinum

et debitum statum reduci faciant indilate visis presentibus Quas vt perpetue firmitatis robur obtineant sigilli nostri munimine fecimus roborari nostro in aliis et in omnibus quolibet alieno jure semper salvo. Datum apud Nutriacum (?) in mense decembris. Anno domini millesimo quadringentesimo septuagesimo quarto Et Regni nostri decimo quarto sic signatum Per Regem vobis domino de Argentonio et aliis presentibus. De Cerisay.

Loys par la grace de Dieu Roy de France. Savoir faisons à tous présens et avenir. Nous avoir veues les lettres de feu bonne mémoire Philippe jadiz Roy de France nostre predecesseur dont la teneur s'ensuit : Philippe par la grace de Dieu Roy de France savoir faisons à tous présens et avenir Nous avoir veu noz lettres contenans la forme qui sensuit : Phelippe par la grace de Dieu Roy de France. Savoir faisons à tous présens et avenir que nous avons veues

vnes lettres cy dedans escriptes contenant la forme qui sensuit :

Karolus dei gracia Francorum et Navarre Rex. Notum facimus vniversis tam presentibus quam futuris nos in quibusdam litteris inclite recordationis carissimi domini genitoris nostri in cerico et cera viridi sigillatis dilectis filiabus nostris in christo abbatisse et conventui abbacie Regalis beate Marie prope Pontisaram concessis vidimus contineri quasdam clausulas quarum tenor talis est: concedimus itaque eisdem tenore presentium quod monasterium ipsum abbatissa et moniales ipsius carissime filie nostre cum omnibus domibus bonis ct possessionibus rebus et juribus suis vbicumque et in quibuscumque consistant que omnia tanquam nostra propria reputamus tam in capite et in membris in et sub. immediatis manu gardia protectione et tuicione nostris et successorum nostrorum Regum Francie predictorum vt res nostre proprie perpetuo maneant et consistant et ab ipsis immediatis manu gardia protectione et tuicione nostris et corumdem successorum nostrorum casu aliquo aut quovis quesito colore non possint quomodolibet separari aut ecciam elongari ecciam si terre vel loca in quibus vel infra que monasterium domus bona possessiones res et jura aut aliqua ex eisdem sita sunt vel fuerunt ad alios dominos translata fuit vel contigerit in futurum transfferri Jubemus eciam ne quis eas aut res seu bona carum mobilia aut immobilia homines aut familiares earum vexet in aliquo vel disturbet in capite vel in membris in personis aut bonis quia portare nullathenus possemus Quod quisque eas res homines aut familiares earum minueret vel vexaret ant libertates eis a dominis predecessoribus nostris et a nobis concessas quocumque modo interdiceret vel disturbaret nunc eas et que earum sunt que vt permittitur nostra propria reputamus homines que et familiares per nos et successores nostros predictos vt res proprias manu teneri gardiari protegi et tueri volumus et jubemus ad vtilitatem vsum et commodum monasterii... Prohibemus ecciam ne de aliquibus suis possessionibus aut de aliquibus rebus bonis aut juribus ipsarum in capite aut in membris placitent nisi coram nobis aut ipsis successoribus nostris aut in parlamentis Francie nostris et corumdem successorum nostrorum coram nostra justicia

capitali eorumdem parlamentorum decernentes ex nunc irritum et inanem si secus contra predicta vel aliqua predictorum actemptatum est vel in futurum contingerit actemptari. Item in aliis litteris in serico et cera viridi sigillatis per inclite recordacionis carissimum dominum et germanum nostrum Regem Philipum eisdem religiosis concessa continentibus vidimus quasdam clausulas infra scripti tenoris. Nos que certas villas castra castellarias et loca alia carissimo patruo et fideli nostro Ludovico comiti Ebroycensi pro se suisque heredibus concessisse et assignasse et in eum transtulisse dicamur aut eius heredibus vel eorum alteri seu forsitam concessuri assignaturi sumus vel ecciam translaturi in quibus vel infra dictum monasterium seu tenentes a dicto monasterio seu ab abbatissa et conventu dicti monasterii domos possessiones alia bona res ac jura habent vel habere possunt Nos ad vniversorum tam presentium quam futurorum noticiam per presentes deducimus et deduci volumus per nos dictum monasterium abbatissam et conventum illius monasterii homines que mansionarios ipsius monasterii et tenentes ab eis domos que possessiones bona res et jura ipsarum abbacie et conventus et homines seu submanencium ipsarum vel ab eis tenentum ubicumque consistant quantum ad ea omnia et singula que sunt dicti monasterii vel de cius feodis ant tenuris immediate vel mediate. Nolumus nec intendimus concessa esse assignata vel translata nec in aliquo a manu gardia protectione et tuicione nostris et successorum nostrorum Regum Francie sperata vel elongata aut ipsi patruo nostro vel eius filiis aut heredibus aut aliis quibuscumque quo ad inter dicionem ressortum ant gardiam vel aliis quomodolibet esse subgecta sed dictum monasterium abbatissam et conventum illius et familiarum earum necnon tam carum que hominum mansionariorum ipsorum et tenencium ab eis domos possessiones bona res et jura predicta in et sub immediatis manu ressorto gardia protectione et tuicione nostris et successorum nostrorum regum Francie Retinemus et volumus perpetuo retineri promissione concessione assignacione et translacione quibuscumque factis a nobis generaliter et specialiter ex quacumque causa vel sub quacumque forma verborum vel faciendis imposterum non obstantibus quas in quantum affectui presencium possent derogare vel prejudicium generare in aliquo nullius volumus esse sirmitatis prohibentes auctoritate regia ne quis dictas abbatissam et conventum in personis et bonis in capite et in membris familiares homines mansionarios et tenentes ab eis contra formam presencium in personis aut bonis aut juribus molestare turbare ant quomodolibet inquietare presumat. Decernentes ex nunc auctoritate regia et ex certa sciencia irritum et inanem si secus a quocumque actemptatum est vel imposterum contingerit actemptari. Nos autem omnia et singula in suprascriptis clausulis contenta rata et grata habentes ea volumus laudamus approbamus et tenore presencium ex certa sciencia et auctoritate nostra regia confirmamus. Et Licet nos certas villas castra castellanias et loca carissime et fideli sorori nostre Regine Johanne concessisse et assignasse et in eam transtu-

lisse dicamur seu ectiam concessuri et assignaturi sumus vel ectiam translaturi in quibus dicte Religiose vel predicta abbacia seu tenentes a dicta abbacia ipsius que abbacie ac religiosarum et carumdem homines mansionarii hospites vel submanentes ipsarum aut tenentes ab ipsis quoquomodo domos possessiones alia bona res et jura habeant vel habere possunt aut que de feodis vel tenuris ipsius abbacie et Religiosarum ipsarum sint vbicumque consistant Nos ea omnia et singula in et sub immediatis manu ressorto gardia protectione et tuicione nostris et successorum nostrorum regum Francie retinemus et volumus perpetuo retineri. Nolentes nec intendentes quod pretextu seu causa vel occasione predictarum concessionis assignationis vel translationis seu aliarum quorumcumque factarum vel faciendarum seu concedendarum quo ad interdicionem ressortum aut gardiam vel alias quomodolibet premissa omnia et singula vel aliqua ex eisdem ipsi Regine ant aliis quibusuis esse subiecta. Quod ut perpetue roboris obtineat firmitatem presentibus litteris nostrum fecimus apponi sigillum. Actum in dicta abbacia Regalis beate Marie. Anno domini millesimo tricentesimo vicesimo secundo mense aprilis.

Nous adecertes toutes les choses et chacune d'icelles contenues es clauses cy dessus escriptes ayans agreables fermes et estables icelles voulons gréons louons ratiffions approuvons et par la teneur de ces présentes lettres de certaine science et de nostre auctorité royal, confermons. Et jasoit ce que nous a nostre tres cher et feal filz Jehan de France ayons octroyé et assigné et transporté en icelui la duchée de Normendie auquel duchié lesd. Religieuses ont leur abbaye dessus ditte ou les tenans dicelle abbaye et les hommes mansionnaires hostes ou demourans soubz icelle abbaye et Religieuses ou les tenans dicelle en quelque maniere que ce soit ont ou pevent avoir maisons autres possessions biens choses et droiz ou lesquelz sont des fiefs et tenemens dicelle abbaye et religieuses en quelxconques lieux que ilz soient, Nous toutes ces choses et chacune d'icelles retenons et voulons estre perpétuellement retenues sans moyen soubz les main ressort garde et protection et tuicion de nous et de noz successeurs roys de France non voulans ne entendans que par vertu ou cause ou occasion de ladite concession assignacion ou transport ou quelzconques autres faictes ou a faire ou a octroyer les choses dessus dites toutes et chacunes ou aucunes d'icelles quant a interdicion ressort ou garde ou autrement en quelque maniere que ce soit, Soient subgectes a nostredict fils ou a quelxconques autres. Et pour ce que ce soit ferme chose et estable a tousiours Nous avons fait mectre nostre seel en ces presentes lettres. Donné à Poissi lan de grace mil ccc. trente et vng au moys de Mars.

Et il soit ainsi que depuis la confection de nosdites lettres. Nous a feue nostre tres chiere et amée cousine Jehanne jadiz Reyne de Navarre contesse d'evreux de mortainh et de Longueville ayons donné et octroyé assigné et transporté a tousiours pour elle et pour ses hoirs les villes chasteaulx et chastellenies de Pontoise de Beaumont sur Oise et d'Asnieres ou nom ou tiltre

deschange ou permutacion faicte de nous à elle pour la conté d'Angolesme et pour les villes et chasteaulx de Rencyon (sic) et de fontenay labatu esquelles villes et chastellenies de Pontoise et de beaumont sur oyse sont dancienneté ou par ordonnance ou autrement lesd. Religieuses ou leur abbaye dessusdite ou les tenans dicelle abbaye les hommes mansionnaires hostes ou demourans soubz icelles Religieuses et abbaye dessusdites ou les tenans dicelle en quelconque maniere que ce soit ou pevent estre ont ou puist avoir maisons terres ou autres possessions biens interdicions et droiz ou lesquelz sont des fiefz et tenemens dicelle abbaye ou Religieuses en quelzconques lieux ou ilz soient. Nous toutes ces choses et chacune dicelles retenons et voulons estre perpétuellement retenues sans moyen soubz les main ressort garde proteccion et tuicion de nous et de noz successeurs Roys de France. Non voulans ne entendans que par vertu ou cause ou occasion de laditte concession assignacion eschange ou transport ou quelxconques autres faites ou a faire ou a octroyer les choses dessusdites toutes et chacunes ou aucunes dicelles quant a interdicion ressort ou garde ou autrement en quelconque maniere que ce soit Soient ne fussent subgectes a nostredite cousine a ses hoirs ou a quelxconques autres. Et pour ce que ce soit ferme chose et estable à tousiours Nous avons fait mectre nostre grand seel en ces presentes lectres. Donné à Vernueil ou Perche lan de grace mil ccc. quarante neuf ou moys d'octobre. Ainsi signé par le Roy Cordier.

Lesquelles lectres dessus transcriptes et toutes et chascunes les choses contenues en icelle avons rattifiées et confirmées et par ces presentes de nostre grace especial plaine puissance et auctorité Royal en tant que lesdites Religieuses abbesse et convent de Maubuisson en ont bien et deuement Joy et vsé Ratisfions et confermons. Si Donnons en mandement par cesdites presentes à noz amez et feaulx conseillers les gens tenans et qui tiendront nostre parlement à Paris. Au bailly de Senlis et à tous noz autres justiciers et officiers ou a leurs lieux tenans presens et avenir et a chacun deulx si comme a lui appartiendra que de noz présente grace confirmacion et octroy facent seuffrent et laissent lesd. Religieuses abbesse et convent Joyr et vser plainement et paisiblement sans leur meetre ou donner ne souffrir estre mis ou donné aucun destourbiet ou empeschement au contraire. Et afin que ce soit chose ferme et estable a tousiours Nous avons fait meetre nostre scel à cesdites presentes sauf en autres choses nostre droit et l'autruy en toutes. Donné à Pontoise ou moys de septembre L'an de grace mil cccc. soixante et troys et de nostre Regne le troyesme. Ainsi signé par le Roy à la relacion du Conseil : CASTEL.

Nobis humiliter supplicantes predicte Religiose abbatissa et conventus quantus litteras pre insertas ac omnia et singula in eis contenta roborare et confirmare dignaremur, quapropter nos premissis actentis vestigiis dictorum predecessorum nostrorum inherere comodum que et vtilitatem ipsius abbacie ac incrementum cupientes ut divinus cultus inibi augeri et continuari possit ad laudem dei omnipotentis et quod precibus et oracionibus ibidem fiendis

simus participes. Easdem litteras preinsertas ac omnia et singula in eis contenta ratas et gratas rataque et grata habentes eas et ea laudavimus approbavimus ratifficavimus et confirmavimus ad de nostre regie potestatis plenitudine auctoritate regia et speciali gracia laudamus approbamus ratifficamus et confirmamus volentes vt dicte Religiose abbatissa et conventus eisdem vtantur et gaudeant quatenus hactenus rite et recte vse sicut et gavise. Quocirca dilectis et fidelibus consilariis nostris gentibus parlamenti nostri compotorum thesaurariis et generalibus consiliariis super facto financiarum nostrarum preposito parisiensi, baillivis silvanectensi Rothomagensi carnotensi et de Medunta ceterisque justiciariis et officiariis nostris aut eorum locatenentibus presentibus et futuris districte precipiendo mandamus et eorum cuilibet prout ad eum pertinuerit quatinus nostris presentibus approbacione ratifficacione et confirmacione predictas Religiosas abbatissam et conventum predicte abbacie presentes et futuras vii et gaudere actque potiri pacifice et quiete faciant perciantur et permictant absque impedimento quocumque. Quod si forte illatum foret illud reparent seu reparari et ad pristinum et debitum statum reduci faciant indilate visis presentibus Quas vt perpetue firmitatis robur obtineant sigilli nostri munimine fecimus roborari. Nostro in aliis et in omnibus quolibet alieno Jure semper salvo. Datum parisius in mense Jullii. Anno domini millesimo ccccmo octuagesimo quarto. Regni vero nostri primo.

[Sur le repli est écrit :] Per Regem ad relacionem consilii.

(signé) MENON. (?)

Collatio facta fuit in originalibus litteris.

VISA

contentorum 1484. (signé) Texier.

Immense charte en parchemin de 0.85 haut. × 0.60 de larg. — Écrit. assez nette, à long. lignes. — 2 sc. : 1° Au bas le grand sc. royal de majesté : cire verte de 0.125 diam., le Roi assis sous un dais tenant le sceptre et la main de justice : Légende majuscules, KAROLUS DEI GRACIA FRANCORUM REX. C. sc., l'Écu de France avec 3 fl. de lys surmonté d'une couronne, soutenu par 2 anges. — 2° A gauche de la charte le c. sc. du même : rond cire verte, diam. 0.045. — (Ne sont pas dans Demay.)

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. Demay.)

TITRE II

TRAITÉ AVEC LE CURÉ DE SAINT-OUEN. — FONDATION DES CHAPELLES (68 à 86).

LXVIII

Transaction avec le Curé de Saint-Ouen au sujet des dîmes dues sur le territoire de l'Abbaye

(Mars 1247 n. st.)

MNIBUS presentem paginam inspecturis Guillelmus permissione divina parisiensis ecclesie minister licet indignus salutem in domino. Notum facimus quod cum inter Abbatissam et moniales monasterii beate Marie regalis juxta Pontisaram cisterciensis ordinis ex vna parte et Benedictum presbiterum Sancti Audoeni ex altera contentio verteretur, dicente dicto presbitero ecclesiam suam predictam esse lesam ex fundatione monasterii predicti in ejus parochia fundati, eo quod ipse ratione ecclesie predicte de jure communi ante fundationem dicti monasterii percipiebat decimam minutam omnium terrarum in toto situ et appendiciis monasterii predicti circumquaque, ut pote in lino. Canabo. Cepis Escallonniis contentarum, et quod habebat jus parochiale in omnibus mansionariis qui ibidem antea residebant, ut pote in oblationibus decimis agnorum, porcorum, vitulorum et hujusmodi; Dicebat

ctiam ommes oblationes que fiunt in parochia sua ad ipsum pertinere et ob hoc eas que fiunt in dicto monasterio ipsum debere percipere; Dicebat insuper se omnem decimam de terris in quibus sita sunt stagna antiquitus percipere; Dicebat ecclesiam suam alias multipliciter dampnificatam super legatis a parochianis suis ibidem futuro tempore faciendis. Item dicebat ecclesiam predictam dampnificatam super electione sepulture a parochianis suis in dicto monasterio, tanquam proximo loco eligende quam si remotum esset non essent ibidem electuri propter quod tam in annalibus quam in tricennalibus quam oblationibus cotidianis quam in absentatione parochianorum suorum ad idem monasterium confluentium propriam ecclesiam relinquentium predictam ecclesiam dicebat multipliciter esse gravatam et etiam deinceps plus gravandam, et ideo petebat super his omnibus sibi et successoribus suis ac predicte ecclesie per recompensationem condignam consuli et indempniter provideri. Tandem communicato bonorum virorum consilio partes predicte apud dictum monasterium coram nobis personaliter constitute in hunc modum pacis assensu nostro interveniente devenerunt; Videlicet quod dictus presbiter pro se ac successoribus suis et ecclesia predicta monasterio predicto omnia predicta et singula imperpetuum quitavit penitus et remisit cum omni jure parochiali quod habebat et habere poterat in futurum ratione predicta in omnibus decimis in ortis arboribus plantis areis pratis cultilegiis et omnibus aliis et singulis ultra ambitum murorum dicti monasterii sitis et contentis sicuti se comportant omnes dicti muri tam a parte anteriori quam posteriori ac dextrorsum et sinistrorsum et etiam cum omni jure quod habebat seu habere poterat in futurum extra muros dicti monasterii scilicet a porta deversus Pontisaram usque ad cuneum muri in descendendo usque ad caput manerii versus Pontisaram quod fuit Roberti DE MALODUMO et de illic ad caput magne granchie deversus Pontisaram usque ad vincam que fuit Lupe ultra prata, et de illic usque ad caput vince que est Potine et usque ad vineam Mathei in descendendo ad fontem inter Herbertum et Rogerum sicut cultilegia eorum se comportant directe usque ad cuneum muri de cimiterio. Quitavit insuper dictus presbiter monasterio predicto totum jus parochiale quod habebat seu habere poterat aut debebat in quibuscumque servientibus et aliis personis in monasterio predicto in domo de Malodumo, in beccheria supra stauna, in molendino ejusdem monasterii et infra ambitum omnium predictarum domorum degentibus et residentibus: videlicet visitationes infirmorum, Confessiones penitentium, Sepulturas mortuorum, Oblationes propinquorum et extraneorum et alia omnia et singula in presenti pagina contenta que ad ipsum et ad dictam ecclesiam possent seu deberent de jure communi vel privato ratione parochiagii pertinere, nichil in predictis omnibus et singulis sibi aut successoribus suis aut ecclesie predicte retinendo. Recognovit etiam dictus presbiter se pro recompensatione quitationis omnium predictorum recepisse in solidum ab abbatissa et monialibus monasterii predicti quinquaginta libras parisienses in pecunia numerata de quibus pro se et successoribus suis

et dicta ecclesia se tenuit pro pagato, in profectus et usus ecclesie dicte convertendas. Nos autem honestatem et religionem sepedicti monasterii attendentes, predicta jura parochialia omnia et singula a dicto presbitero quitata prout superius sunt expressa eidem monasterio concedimus et pontificali auctoritate ac ordinaria imperpetuum confirmamus. In cujus rei testimonium et munimen, ad supplicationem partium predictarum presentem paginam rei seriem continentem sigillo nostro duximus confirmandam. Actum apud monasterium predictum anno gratie Millesimo Ducentesimo Quadragesimo Sexto. Mense Martio.

- « Scellé en lacs de soye pourpre. Le sceau ne subsiste plus.
- « Le pape Boniface viii confirma cette transaction par un bref ou une bulle du 5 novembre 1298. Nous ne transcrirons pas icy cette bulle qui ne contient rien de nouveau. Elle est dans l'ancien cartulaire de Maubuisson sous le titre I, charte XIX, fol. VII. »

La charte originale sur parchemin de 0.505 larg. × 0.272 haut. — Magnifiq. écriture de mss. — La première lettre ornée; le sc. manque, restent les attaches en soie violette. — Belle conservation. Aspect des grandes chartes de saint Louis.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 34.)

LXIX

Lettres de l'Évêque de Paris relatives à la fondation de la Chapelle du Cimetière

(Janvier 1262 n. st.)

Vniversis presentes litteras inspecturis. Salutem in domino. Noverint vniversi quod cum nobis datum esset intelligi ex assertione magistri Arnulphi de Lupicenis clerici quod defuncta Aalesia de Novovico in voluntate ultima constituta compos mentis suum condiderat testamentum in quo testamento dicta Aalesia legaverat viginti duo decies libras paris. ad constructionem sive edificium cujusdam capellanie in ecclesia de Cormeliis ubi esset quidam capellanus qui singulis dichus missam vnam de fidelibus pro anima ipsius Aalesie et antecessorum suorum celebraret. adiciens quod dictus Arnulphus primo esset ejusdem capellanie capellanus. asserens etiam dictus Arnulphus quod in dicta ecclesia de Cormeliis dicta capellania non poterat institui competenter. Quamquam idem Arnulphus et executores dicte Aalesie per octo

annos post mortem dicte AALESIE circa hoc diligentem curam adhibuerunt. cum non possent invenire possessiones et redditus in quibus possent dictam pecuniam in manu mortua implicare, nec eciam ad sustentationem vnius capellani sufficere poterant facultates et ne dictum legatum ex toto periret asseruit quod ipse locum invenerat aptiorem ad institutionem capellanie predicte in quadam capella sita in cimiterio beate Marie regalis juxta Pontisaram et quod ipse tractatu habito diligenti cum religiosis mulieribus abbatissa et conventu dicti monasterii et eciam cum executoribus testamenti dicte AALESIE ita convenerat cum cisdem si nobis expediens videretur quod capellania predicta de ccclesia de cormeliis ad dictam capellam sitam in cimiterio beate Marie Regalis transferatur jta quod dicte abbatissa et conventus soluto sic legato predicto dictam missam in dicta capella per vnum capellanum suum faciant imperpetuum celebrari. Nos itaque accedentes tam ab ipso Arnulpho quam a dictis executoribus translationem hujusmodi utilem esse necessariam quantum ad utilitatem et salutem anime ipsius Aalesie ac considerantes ejusdem Aalesie pium propositum in hac parte. Nolentesque ut pro deffectu assignationis loci tam pium opus sive propositum sicut ad nostrum spectat officium executioni debite non valeat defraudari ad instanciam et petitionem dictorum Arnulphi et executorum volumus concedimus et ordinamus quod capellania predicta in dicta capella sita in dicto cimiterio dictarum monialium Instituatur et ibidem sit et remaneat in futurum. Jta quod dicte abbatissa et conventus in eadem capella per quemdam presbiterum monachum earumdem ad sumptus earum proprios de cetero faciant deservire quidem presbiter dicte capelle capellanus missam vnam de fidelibus pro ipsius Aalesie anima et animabus predecessorum suorum in eadem capella diebus singulis perpetuo celebrabit cui ordinationi nostre dictus Arnulphus Johannes presbiter de plesseicio Guillermus de Atrio ALEXANDER DE ATRIO ejus frater et Johannes de Novo Vico executores testamenti dicte Aalesie coram nobis vnanimiter consenserunt. In cujus rei testimonium sigillum nostrum presentibus litteris duximus apponendum. Datum anno domini millesimo ducentesimo sexagesimo primo mense Januario.

Charte parchemin de 0.309 larg. × 0.180 haut. — Ecrit. nette et ferme.

— Le sc. manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 30.)

LXX-LXXI

(Mars 1262 n. st.)

L'Abbesse et Religieuses agréent et consentent la fondation d'une chapelle dans celle de leur cimetière.

.... « Sœur Guillemette, abbesse de N. D. LA Royalle... toustes lesquelles

choses et vne chacune d'icelles nous promettons de bonne foy faire et accomplir tout ainsy qu'elles sont cy dessus exprimées. En foy de quoy nous avons fait apposer nostre seau aux présentes lettres.....»

(Pasques 1266)

L'Abbé de Cysteaux confirme le traitté fait pour la fondation de la susditte chapelle du cimetière.

.... « Frère Jaque dict Abbé de Cysteaux.... ratissions et agréons.... »

LXXII

Philippe IV confirme la fondation de la chapelle du cimetière faite par la reine Marguerite

(Janvier 1296 n. st.)

HILIPPE par la grace de Dieu Roy de France, à tous présens et à venir scauoir faisons que nous avons veu et diligemment examiné les lettres de nostre très chère Dame et ayeule Marguerite par la mesme grace REYNE DE FRANCE dont la teneur est telle : Marguerite par la grace de Dieu Reyne de France A tous ceux qui ces présentes lettres verront, Salut. Sçachiez que comme Philippe autrefois Roy de France nostre très cher fils nous ayt donné et octroyé a perpétuité deux cens liures parisis de rente annuelle et perpétuelle pour fonder selon que nous le trouverions à propos des chapelles dans les lieux que nous aurions choisis, à prendre lesdites deux cens liures au Temple ou ailleurs où seroit pour lois le thrésor du Roy. Et Philippe PAR LA GRACE DE DIEU Roy de France son fils, nostre très cher Nepveu Nous a accordé que de laditte somme nous en pourrons assigner aux personnes ordonnées pour la desserte desdittes chapelles autant qu'il nous plaira jusqu'à la quantité susditte, à recevoir sur les préuostez de Pontoise, Vernon, Passy, Corbeil et Estampes, ou au lieu où sera conservé le thrésor du Roy, ainsy qu'il est plus amplement porté dans les lettres patentes d'iceux Roys. Nous, en vertu de laditte concession auons institué une chapelle dans le Monastère de Nostre Dame la Royalle proche de Pontoise de l'ordre de Cysteaux, dont le chapelain qui sera institué à L'aduenir par l'Abbesse et conuent dudit monastère receura tous les ans sur laditte somme d'argent vingt liures parisis de rente annuelle et perpétuelle sur la Préuosté de Pontoise. Laquelle somme de vingt liures

Parisis nous luy assignons pour estre receu à perpétuité sur laditte Prévosté, scauoir la moitié au jour de l'Ascension de nostre Seigneur et l'autre moitié à la seste de tous les saincs. Ce que ledist chapelain deura toucher des mains ou du Préuost dudit lieu ou du Receueur dudit domaine. Or Nous voulons que le chappelain qui aura esté nommé à laditte chapelle par lesdittes Abbesse et Conuent dise tous les lundys, les mercredys et les vendredis la messe de Defunctis pour le salut de nostre très cher Seigneur Louis d'illustre mémoire et de nostre fils Philippe, cy deuant Roys de France et de nos autres enfans deffuncts. et qu'il disc la messe de Beata les mardys et les samedys, et du Saint Esprit les Jeudis pour nostre très cher nepueu Philippe Roy de France, pour nous et pour nos autres enfans viuans tandis que nous resterons en vie; et après nostre mort Il dira tous les jours la messe des desfuncts pour le salut de nostre âme, de nostre seigneur Roy et des autres susditz. Voulans que nostre très cher nepueu après sa mort participe avec les autres à laditte messe qui sera ditte de defunctis, à l'exception des jours de dimanche, du Jeudy, vendredy et samedy sainct, de l'Ascension de nostre Seigneur, de tous les saincts, de Noel, circoncision, Epiphanie, des quatre solemnitez de la Vierge, la Nativité de Saint Jean Baptiste, des Bienheureux Apostres Pierre et Paul, ausquels iours et solemnitez ledit chappelain pourra dire la messe conuenable à l'office. Pour l'accomplissement desquelles choses, Nous voulons que ledit Chapelain soit tenu de iurer ès mains de lad. Abbesse et conuent. Voulans aussy et commandans que le Preuost dudit lieu ou le Receueur du domaine qui seront pour lors, payent aux termes cy devant assignez au chappelain qui fera la desserte de laditte chapelle les vingt liures Parisis sur les reuenus de laditte Preuosté sans attendre pour cela aucun autre mandement. Et afin que cecy soit plus ferme et plus stable, nous y auons fait apposer nostre seau. Prians l'excellent Prince Philippe par la grâce de Dieu Roy de France, nostre très cher Nepueu qu'il luy plaise donner son consentement à nostre présente Institution et de la confirmer dans la forme et manière cy devant rapportées. Faict à Sainct Marcel proche de Paris, le samedy auant la feste de la Purification de la Vierge Marie mil deux cens nonante quatre. » — Or Nous, ayans agréables lesdittes institution et ordonnance faittes à l'occasion de laditte chapelle par laditte dame nostre ayeule dans la forme et manière cy dessus marquées, et les rattifians, de nostre puissance et autorité royalle les confirmons, voulans et commandans que touttes et chacune des choses susdittes sovent inuiolablement obseruées. En témoignage de quoy Nous auons fait sceller les présentes lettres. - Faict l'an de la Naissance de nostre seigneur le Lundy auant la feste de la Purification de la bienheureuse vierge Marie. Mil deux cens nonante cinq.

Orig. perdu. Traduction du Cartulaire.)

LXXIII

Blanche, abbesse de Maubuisson, fonde la chapelle de Saint Louis

(Septembre 1308)

tous ceux qui ces présentes lettres verront sœur Blanche dicte Abbesse du Monastère de Nostre Dame la Royalle proche de Pontoise Diocèse de Paris, ordre de Cysteaux, Salut éternel au Seigneur. — Que tous présens et à venir scachent que nous du consentement unanime du conuent dudict monastère ordonnons et voulons qu'vne chapelle soit fondée et instituée à l'honneur de la sainte Trinité et de sainct Louis qui a dotté nostredict monastère et qui m'ayant élevé dans ses maisons a voulu que je me rendisse icy religieuse, et des biens non dudit monastère, mais qui nous ont esté donnez par nos parents et amis et desquels nous auons aquises certaines dixmes, et cela pour le salut de nostre âme et de nos amis et pour augmenter le seruice diuin dans ledit monastère. Voulans et ordonnans que quiconque sera par nous et par les Abbesses qui nous succéderont institué chappelain de laditte chapelle, reçoiue à raison de la desserte de laditte chapelle pour la nécessité de son vivre, le boire le manger et le coucher dans nostre monastère de la mesme façon qu'il est accoustumé d'estre donné à vn des prestres dudit monastère Et outre cela qu'il ayt encors dix liures parisis de rente annuelle pour achepter des robes et autres choses qui luy seront nécessaires à prendre et perceuoir sur les dixmes susdittes, à scauoir sur la dixme de Hanesies et sur la dixme de Moufflaines, Lequelles nous auons aquises en la manière que nous auons touché cy dessus, De sorte que ny nous ny nostre monastère puissions rien receuoir desdittes dixmes, sinon après que ledit Chapelain aura esté satisfait de laditte rente de dix liures parisis qu'il doit receuoir annuellement. Que si nostre monastère ne vouloit point s'assuiettir à fournir audit Chapelain le manger, le boire et son coucher, Jceluy pour tout ce qu'il pourroit demander et prétendre à raison de saditte chapelle aura outre les susdittes dix liures parisis, autres dix liures parisis de rente annuelle et perpétuelle. Or nous voulons que ces rentes soyent payez aux Chapelains dans les termes marquez cy-après, à scauoir la moitié au jour de Noel et l'autre moitié au jour de l'ascension de Nostre Seigneur. Or le chapelain susdict sera obligé de bien et deuement desseruir laditte chapelle au lieu où nous trouuerons plus à propos dans l'enceinte du monastère, Et en attendant qu'il y soit pourueu par Nous ou par les Abbesses qui nous succéderont, il dira touttes les sepmaines quatre messes dans ledit monastère à l'Autel de sainct Jean Baptiste qui est au costé droit du maistre Autel. Et de tout ce que dessus comme aussy de la conseruation des droicts et honneurs du monastère, Ledit Chapelain tant au commencement de son institution qu'au renouuellement de chaque Abbesse prestera serment entre nos mains ou entre les mains des Abbesses lesquelles nous succèderont et iurera de les observer fidèlement. Mais le Monastère sera tenu de luy fournir le calice, le luminaire, les ornemens sacrez et touttes les autres choses nécessaires au culte de laditte chapelle. Et afin que cecy tienne et soit perpétuellement obserué Nous obligeons expressément et hypotequons lesdittes dixmes, Voulans et ordonnans que quiconque en iouyra, paye tousiours la susditte rente audit chapellain en la forme et manière cy dessus exprimées, et pour cet effect nous les laissons hypotequées enuers ledit Chapelain, Supplians par la teneur des présentes le Réuerend père en Dieu Dom Abbé de Cysteaux, à qui nostre monastère est immédiatement suiet, qu'il luy plaise par son autorité de ratifier et confirmer touttes et chacune des choses susdittes, d'ordonner, définir, de commander de science certaine que l'on ayt à les obseruer inuiolablement. En témoignage de quoy et pour donner plus de sorce et de fermeté et pour marque de nostre ratification Nous auons fait appliquer aux présentes le seau de nostre Abbaye. — Donné l'an de Nostre Seigneur mil trois cens huict, le jour du mercredy après la Natiuité de la Vierge.

(Orig. perdu. Traduction du Cartulaire.)

LXXIV

Confirmation par l'abbé de Cîteaux de la fondation précédente

(9 Juillet 1309)

os frater Henricus dictus Abbas cisterciensis. Notum facimus vniversis quod nos litteras infra scriptas vidimus in hec verba.

Universis presentes litteras Jnspecturis. Soror Blancha monasterii beate Marie regalis juxta pontisaram parisiensis dyocesis cisterciensis ordinis dicta Abbatissa Eternam in christo salutem. Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris quod nos conventus nostri monasterii predicti ad hoc concurrente vnanimi consensu de bonis que nobis in nostre favorem persone, non eiusdem monasterii consideratione, a nostris nobis sunt largita parentibus et amicis quasdam decimas adquisivimus. Ex quibus tam pro nostre et ipsorum amicorum nostrorum animarum remedio quam ad opus augmentationis divini servicii in eodem monasterio vnam perpetuam capellaniam per vnum capellanum secularem deserviendam Ordinamus et volumus fundari et jnstitui in honore sancte

Trinitatis et BEATI LUDOVICI qui ipsum dotavit monasterium. Et nos in suis domibus educatam jbidem voluit monachari volentes et ordinantes quod quicunque huius capellanie capellanus per nos aut per eas que nobis in dicto monasterio Abbatissas succedent fuerit institutus Ratione hujus capellanie deserviende habeat singulis annis Ad opus victus sui esum et potum et lectum in monasterio nostro prout vni de aliis presbiteris ejusdem monasterii consuevit ministrari. Et ultra hoc decem libras parisienses annui redditus pro robis et aliis sibi necessariis. capiendas et percipiendas super decimis predictis. Videlicet super decima quam apud Hanesies et super decima quam apud Mouflaines habemus per modum predictum acquisitas Jta quod nos aut monasterium nostrum aut quevis alia persona nichil omnino de ipsis decimis percipere valeamus donec eidem capellano satisfactum fuerit de illis decem libris parisiensibus annuatim. Quod si monasterium nostrum predictum dicto capellano esum et potum ac lectum ministrare noluerit, capellanus ipse super illis decimis cum dictis decem libris alias decem libras paris. annui et perpetui redditus pro hiis omnibus que posset petere ratione predicte capellanie percipiet et habebit in terminis infra scriptis volumus dictum redditum predicto capellano vel qui pro tempore fuerit ibidem institutus. Videlicet medietatem in festo Nativitatis dominice et aliam medietatem in festo ascensionis Domini. Capellanus vero predictus qui pro tempore fuerit institutus in predicta capellania in loco quem infra abbacie nostre ambitus duximus assignandum capellaniam ipsam bene et sufficientes tenebitus deservire et qualibet ebdomada quatuor missarum sollepnia celebrare in eodem monasterio nostro ad altare beati Johannis baptiste in dextram majoris altaris existens donec alius locus per nos aut per eas que nobis succedent abbatissas fuerit ordinatus et de hoc nobis ac eisdem abbatissis que nobis succedent in dicto monasterio et de servandis iuribus et honoribus monasterii predicti et personarum illius juramentum corporale prestabit tam in sua institutione quam in qualibet abbatisse creatione Monasterium vero eidem capellano libros calicem luminare et vestimenta sacra et alia que ad capelle cultum fuerit necessaria ministrabit. Ad hec autem tenenda et imperpetuum observanda obligamus expresse dictas decimas volentes et ordinantes quod quicunque tenuerit eas dictum redditum sub forma et condictione predictis solvat dicto Capellano imperpetuum et ad hoc eas dicto capellano qui pro tempore fuerit relinquimus obligatas. supplicantes tenore presentium reverendo in christo patri Dompno Abbati cisterciensis cui monasterium nostrum immediate noscitur esse subjectum quod ipse omnia et singula supra dicta ratificare et confirmare dignetus auctoritate sua et predicta omnia et singula statuat diffiniat et mandet ex certa scientia teneri perpetuo et servari. In quorum omnium et singulorum, testimonium, ratificationem et munimen sigillum abbatie nostre presentibus litteris duximus apponendum. Datum anno domini millesimo Trecentesimo octavo die mercurii port nativitatem beate Marie virginis.

Item alias litteras vidimus in hec verba. Nos frater Henricus abbas cisterciensis. Notum facimus vniversis quod cum dilecta in christo filia soror Blancha abbatissa beate Marie regalis prope Pontisaram de bonis que sibi in favore persone sue non consideratione dicti monasterii a suis scilicet largita parentibus et amicis quasdam decimas acquisierit super quas de nostra speciali licentia et ad hoc concurrente consensu sui conventus monasterii predicti tam pro sue et amicorum suorum animarum remedio et salute quam pro augmentatione divini servicii in monasterio supradicto. Unam perpetuam capellaniam per vnum capellanum secularem deserviendam ordinavit institui et fundari in honore sancte Trinitatis et beati Lupovici qui ipsum dotavit monasterium et ipsam in suis domibus educatam in eodem monasterio voluit monachari. Nos dicte capellanie fundationem et institutionem sub forma modis et condictionibus que in ipsius abbatisse litteris hiis presentibus annexis plenius continentur: volumus, ratificamus et approbamus ac eciam auctoritate paterna tenore presentium confirmamus statuentes et precipientes omnia et singula in eisdem litteris contenta teneri perpetuo et servari... In cujus rei testimonium presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Datum Anno domini millesimo Trecentesimo nono. In festo translationis beati benedicti abbatis.....

In cujus rei Testimonium presentibus litteris sigillum nostrum duximus apponendum. Datum Anno Domini millesimo Trecentesimo nono die dominica aute festum beate Marie Magdalene.

Grande et belle charte de 0.55 haut. × 0.35 larg. — Grande écriture visant à l'archaïsme. — Le sceau est en miettes dans un petit sachet.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 8.)

LXXV

Lettres de Philippe IV relatives à la dotation de la Chapelle fondée par la princesse d'Antioche

(Septembre 1311)

PH(ILIPPUS) dei gratia francorum Rex. Notum facimus universis tam presentibus quam futuris quod cum dilecti et fideles Guillelmus de Marcilliaco miles et Gaufridus Cocatrici familiaris nostri Domum Petri Marcelli civis nostri paris. prope nostrum parisiense palatium existantem, domui Johannis Marcelli fratris dicti petri ac domni Stephani de Vitriaco contiguam ex una parte ac domni Jacobi Marcelli predictorum Petri et Johannis fratris ex altera in censiva prioris et prioratus sancti Eligii sitam et

Stephano de Cormeliis civi nostro parisiensi in viginti quatuor libris paris. nomine et ratione annui et perpetui redditus sive census debitis oneratam, pro dicti palatii nostri parisiensis operibus dilatandis nobis proficiam et necessariam auctoritate nostra ceperint Et cum predicto Stephano de Cormeliis de exoneranda et penitus liberanda ex nunc et in perpetuum domo predicta et quocunque edificio inibi deinceps construendo de dictis viginti quatuor libris et de ipsis viginti quatuor libris paris. redditualibus de cetero singulis annis imperpetuum supra coustumam et redditus pissidis nostre piscium de halie parisiens. et pertinentes ejusdem quatuor terminis parisius consuetis equis portionibus percipiendis es habendis nostro nomine et pro nobis convenerint, super hoc habentes a nobis speciale mandatum. Nos hujusmodi conventionem ratificantes, dictas viginti quatuor libras paris. annui et perpetui redditus dicto Stephano pro se heredibus et successoribus suis et causam habituris ab eo super coustumam et redditus pissidis nostre predicte et pertinentes ejusdem ex nunc affidemus ac eciam assignamus de cetero singulis annis dictis terminis percipiendas per manum illius vel illorum qui coustumam et redditus predictos pro tempore accensationis vel quovis alio titulo sive causa tenebit sen tenebunt. Et ex nunc pro dictis viginti quatuor libris paris, redditualibus solvendis imperpetuum dictam coustumam redditus et pissidem et personas que tenebunt easdem tenore presentium specialites obligamus volentes quod prepositus noster parisiensis qui pro tempore fuerit personas que dictas coustumam redditus et pissidem tenebunt si ad dictos terminos in dicti solutione redditus defficiant ad predicti Stephani heredum et successorum suorum vel causam habiturorum ab eo requisitionem adsolvendum dictum redditum compellere teneatur absque alterius expectatione mandati. Salvo et retendo nobis et heredibus nostris quod si dicto Stephano vel heredibus suis aut causam habituris ab eo dictum redditum futuris temporibus in locis et redditibus oportunis infra banleucam parisiensem assidere et assignare velimus ad exonerationem reddituum et pissidis predictorum. Idem Stephanus heredes et successores sui aut causam habituri ab ipso qui dictum redditum tunc tenebunt dictas assisiam et assignationem recipere et acceptare sinc contradictione aliqua tenebuntur salvo etiam in aliis jure nostro et in omnibus quolibet alieno. Que ut firma et stabilia permaneant in futurum presentes litteras sigilli nostri fecimus impressione muniri. Actum parisius anno domini millesimo trecentesimo undecimo. Mense septembris.

Charte parchemin de 0.26 de larg. × 0.21 hauteur. — Ecrit. nette et régulière. — Sc. d. majesté en cire verte assez bien conservé, ainsi que le c. sc. à l'Écu portant 10 fl. de lys, 4, 3, 2, 1. — Lacs de soye verte et rouge.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 8.)

LXXVI

Fondation de la Chapelle de la Vierge et de tous les Saints

(1ºr Avril 1315)

NIVERSIS presentes litteras inspecturis... Soror Isabellis dicta abbatissa monasterii beate Marie regalis mixta Pontisaram totusque ejusdem loci conventus eternam in christo salutem. Notum facimus quod cum nobilis et religiosa soror Maria de Foillouello monialis nostri monasterii se et sua nostro monasterio conferens inter ceteram certam summam pecunie contulisset ex qua centum triginta libras octo solidos et duo denarios parisienses reddituales acquisiti fuerunt recipiendi et habendi a nobis et monasterio nostro perpetuo in thesauro domini nostri regis parisius annis singulis in termino candelose, ipsaque soror Maria dum adhuc viveret nobis humiliter supplicavit ut de et super redditu illo caperentur annis singulis. Sex decim libre paris. pro missis celebrandis ter singulis ebdomadis in nostro monasterio supradicto in loco quem ad hoc ducerimus deputandum. Nos supplicationi predicte pro honore potissime dei et gloriose virginis MARIE genitricis eius et omnium sanctorum et ut cultus divinus in nostro predicto monasterio angeatur benigne faventes volumus et concedimus et tenore presentium ordinamus quod predictorum consideratione et pro salute animarum nostrarum et ipsius sororis nostre celebrentur in nostro monasterio predicto per aliquam personam ydoneam secularem tres misse qualibet ebdomada in altari illo quod ad hoc duxerimus deputandum ordinantes quod pro victu persone illius que missas hujusmodi celebrabit de et super totali redditu supradicto capiantur sex decim libre paris. eidem persone reddende et solvende a nobis singulis annis in dicto termino si tunc eas receperimus vel alias quamcito eas pomerimus a thesaurariis recepisse volentes ordinantes et quantum possimus ut et in nobis est statuentes quod illas sexdecim libras ad opus predictum assignatas. Nos antem ille que nobis in dicto succedent monasterio retinere non possimus modo aliquo sub quovis quesito colore sed ad eas reddendas et solvendas postquam eas receperimus volumus obligari. Et nos nostrumque monasterium obligamus. Nos autem abbatissa predicta et ille que nobis in dicto monasterio pro tempore succedent abbatisse personam illam per quam dicte misse fuerint celebrande eligemus et instituemus ad officium missarum hujusmodi celebrandum ad vitam persone illius vel ad tempus brevius si quando et quotiens nobis visum fuerit expedire persona autem illa que pro tempore ad hoc fuerit deputata jurabit ad sancta dei evvangelia tacta manu ipsa bene et sufficienter officium predictum implere honoremque et commoda nostri monasterii in personis rebus et bonis fideliter procurare et in nullo contra honorem et commoda monasterii predicti aut personarum illius attemptare. Nos autem ad opus predictum persone illi calicem libros ornamenta et lumen decentia ministrare tenemur; redditum autem illum sexdecim librarum paris. bona fide exigere et procurare tenebimur quasi nostrum vel illi redditui cedere aut persone predicte mandatum dare sufficiens per quod illum redditum sexdecim librarum paris, exigere et petere possit et suis commodis applicare quod si dictum redditum centum triginta librarum octo solidorum et duorum denariorum paris, nobis in locis aliis contigeret assideri in rebus et bonis talibus quod dictas sexdecim libras reddituales divisim assignare possemus ad commodum persone que pro tempore ad celebrationem missarum illarum deputabitur. Nos in casu predicto dictum redditum assignare et assidere tenebimur sufficientes ita quod persona illa per manum suam illum redditum in terminis competentibus per nos ordinandis exigere valeat et levare pro rata temporis quo missas hujusmodi celebrabit : Supplicantes reverendo patri domno abbati cisterciensi cui monasterium nostrum immediate subesse noscitur ut predicta omnia et singula laudare ratifficare sua auctoritate ex certa sciencia confirmare dignetur. In cujus rei testimonium presentibus litteris sigillum nostrum fecimus apponi. Actum in monasterio nostro predicto. Prima die aprilis anno domini mº cccº decimo quinto.

Charte parchemin de 0.285 larg. × 0.210 haut. — Écrit. nette et régulière. — Très petit frag. du sceau de l'abbaye, cire brune; on y distingue très bien au droit une abbesse debout, de face, tenant la crosse de la droite et un livre de la gauche. Au revers, dans un encadrement à 4 lobes, une crosse tournée à gauche, accostée à droite du château de Castille et à gauche d'une fleur de lys (composés avec les armes du « Coquemard » de Madame Blanche). Restes de légende: † A O. LIS: ce sceau est attaché par des lacs en cordonnet de soie rouge fort bien tressé et terminé par 2 petites houppes effilochées.

(Arch. S.-et-O., fonds Maub., cart. 8.)

LXXVII

Fondation de la Chapelle d'Artois par la comtesse Mahaut

(Mars 1324 n. st.)

Salins faisons savoir a tous presens et a venir Que comme Nous en lan de grace mil trois cens et quatre ou mois de Jenvier pour le remède et salut del ame de boine mémoire Robert jadis conte dartoys nostre tres chier signeur et pere. Ayons donné et otroyé al eglise de nostre dame le royal deles

pontoise quarante livrees au tournois de annuel et perpetuel rente pour faire le anniversaire perpetuel et sollempnel avecques vigiles de noef lechons et commandasses pour l'ame de nostre dit très chier signeur et pere enladite Eglise deux fois en l'an chest a savoir enla feste de la translation saint Benoit qui est le onzime jour de juliet vn et l'autre le quinzime jour du mois de décembre ouquel jour son cors fu bailles a lassepulture de sainte eglise en leglise devant dite, lesqueles quarante livres de tournois doivent estre distribuées au couvent pour pitanche, chest a savoir, vint livres a chascun jour des anniversaires dessusdis. Et lesqueles quarante livrees au tournois de annuel et perpetuel Rente nous assignames et assesimes a l'abbesse et au couvent de l'Eglise dessus dite à prendre sus nostre paiage de Bappalmes a certains termes dusques a tant que nous leur eussiens ailleurs assis. Item pour la devotion que nous avons enladite Eglise pour la Reverence de Dieu et de la vierge marie et pour le salut de lame de nostre dit tres chier signeur et pere qui y gist. En lan de grace mil trois cens et vint pour le remede del'ame de nous et de nos enfans ayons donné a l'Eglise dessusdite, vint et chainc livrées de tere au tournois pour vestir les dames de ladite Eglise et pour faire nostre anniversaire en ladite Eglise deus fois en lan aussi comme il est dessus dit de nostre dit très chier signeur et père, chest asavoir lun le jour de nostre trespas et l'autre an demy après. A tel jour que il leur semblera que convenable et que mieulx le porront faire. Et avvec che tant que nous viverons lesdites religieuses doivent faire chanter pour nous en leur convent chascun an deus messes lune de nostre dame es aveus et lautre entour la penthecouste du saint Esperit es jours de ches temps que eles le porront faire plus convenablement. Et leur asseimes lesdites vint et chuine livrees de tere au tournois a prendre sous certaines parties de vne fourfaiture qui nous estoit venue de Jehan LE Jouene de Lens. Derechief comme nous pour lame de nostre dit très chier signeur et pere, ayons establie et fondée enladite Eglise de nostre Dame le Royal vne chapelerie de vint livrees de rente au tournois aprendre sour nostre dit paiage a certain terme, et ayons ordené establi et fondé en la dite Eglise pour lame de nous et de nos enfans vne autre chapelerie laquele nous avons donnée de vint livrees de rente au tournois par an lesqueles nous asseimes à ladite Eglise a prendre chascun an sous certaine partie deladite fourfaiture de JEHAN LE JONE. lesqueles parties sont en somme de cent et chuine livrees de tournois de annuel et perpetuel rente. Nous ayons consideration de eschiever la painne et le travail et empechement que lesdites religieuses porroient avoir en temps avenir et les cous et les frais que eles porroient soustenir et avoir pour ce que les assientes des dons dessusdis leur sont faites en divers lieus et aucuns que eles ne prenderoient mie par leurs mains voellans par la devotion que nous avons aladite Eglise et pour la reverence especialment du cors de nostre dit très chier signeur et pere qui y gist. Voellans faire leur assiese convenable que elles prendent par leurs mains, si que lesdites religieuses ne puissent en temps

avenir estre grevees de nul coust ne de nul frait. Deliberation eue sour che avons assigné et assignons et asséons lesd. cent et chuinc livrees au tournois de annuel et perpétuel rente comme pour la fondation des chapelleries dessus dites les rentes teres et possessions et revenues qui chi apres sont contenues, lesqueles nous sont venues en fourfaiture de Jehan LE JOUENE et les avons assizes et assenées a prendre par la main des religieuses dessus dites. C'est a savoir le manoir de dehors la posterne de Lens qui fu le duc Jehan et la pescherie qui fuaud. Jehan ou pris de vvit livres paris. de rente par an. Item des rentes que li dis Jehans acquist jadis de Nevelot de Vaux et de Manessier de rentes en deniers, treze sols noef deniers maaille paris.... Et de ces choses toutes et chascunes dessus dites assignées si comme dit est par nous asdites abbesse et couvent pour elles et en leur non tant pour lesdites religieuses comme pour la fondation desdites chappeleries ou provision desd. chappelains. Nous le procureur desdites Abbesse et couvent es noms dessus dis et pour les causes dessus escriptes, avons vestu et saizi corporelment a estre tenues toutes les choses et chascune dessus dites perpetuelment desdites abbesse et couvent franchement et en pais a tous jours comme pure franche et perpetuel aumosne. Et volons et ordonons que desore en avant icelles chappeleries soient appelees les chapeleries dartois. et soit appelée et tenue pour premiere chelle que nous avons fondée pour l'ame nostre dit tres chier signeur et pere et lautre seconde laquele nous volons estre fondée par l'ami de nostre chier signeur et mari de bonne mémoire Octe (ou Otte) jadis conte paladin de Bourgoigne et signeur des Salins.... et soient desservies en ladite eglise en la chapelle qui est en la senestre partie de lad.

... Et se nous ou nos hoirs conte dartoys qui pour le temps seront estions ou estoient absent de la conté d'artoys, il souffiroit la presentation (faite par l'abbesse) estre faite au lieutenant de nous ou de nostre hoir en artoys ou au baillif d'Arras qui pour le temps sera se en artoys n'avoit lieutenant du conte. Et li lieus tenant on baillis dessus dis feroit ou non de nous ou de nostre hoir après nostre dechés la collation. Et requerra l'abbesse le chappelain estre receu et à sa requeste sera receu ainssi comme il seroit se nous ou nos hoirs avions ou avoit la collation faite et la reception mandée ou requise. Et ceans asquels selone ceste ordenance nous ou nostre hoir ou lieus tenans ou baillis devant dit donrons lesdites chappeleries labbesse veues les lettres de la collation sur ce faite rechevera lesdits chappelains receu premierement de chascun de culs presentes et touchies les saintes Evangiles serement accoustumé en teus (telles) choses. Et le serement fait l'abbesse par li ou par autre ou non de nous pour nous et pour nos hoirs qui pour le temps seront conte d'artoys, les chappelains desdites chappeleries sera rechevoir en chappelains desdites chappeleries sous les conditions avant dites. En tesmoing desqueles choses et pour

chou que elles soient fermes et estables a tous jours. Nous avons fait metre nostre scel à ces présentes lettres qui furent faites en lan de grace mil trois cens vint et trois ou mois de marche.

Charte parchemin de 0.636 haut. × 0.543 larg. — Ecrit. asssez nette; le sc. manque.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 8.)

LXXVIII

Présentation d'un Chapelain pour la chapelle d'Antioche

(15 Mars 1325)

« A Très excellent prince son très cher et très redouté Seigneur, CHARLES par la grâce de Dieu Roy de France et de Nauarre JSABELLE ABBESSE DE L'EGLISE de Nostre Dame la Royalle proche de Pontoise Tout ce qu'elle peut d'honneur et de seruice, auec humble recommandation d'elle et de laditte Eglise. Très cher Sire Comme à la supplication de hautte et noble Dame madame MARGUERITE DE BEAUMONT JADIS PRINCESSE D'ANTIOCHE Nous ayez fonde vne chapelle perpétuelle dans vostre devant ditte Eglise comme en lieu qui tout est vostre proprement et de vostre droict Et d'Icelle chapelle ayez pour vous et pour vos successeurs Roys de France retenu la collation Et à moy ou à celles qui après moy seront Abbesse en vostre deuant ditte Eglise La présentation, Et encore soit réserué à laditte princesse qu'elle ayt cette fois election de la personne à laquelle laditte chapelle sera donnée et qu'elle doit nommer cette personne à moy et icelle personne Vous dois ie présenter; et elle ayt eleue et nommée pour estre chapelain de laditte chapelle Monsieur Jean de Baudonuillier prestre son familier, et m'ayt requis qu'iceluy ie vous présente à laditte chapelle, Je, mon très cher Seigneur, qui par longue expérience ay veu et cogneu l'honnesteté de la personne dudit Monsieur Jean, et pour ce en ma conscience le vous témoigne estre à ce conuenable et suffisant jceluy Messire Jean porteur de cette lettre, présente à vous pour laditte chapelle, et vous supplie que laditte chapelle vous luy vouliez donner en égard de pitié et que de la collation luy fassiez vos lettres patentes octroyer, et à moy renuoyer touttes lesdittes lettres pour la saisyne corporelle deladitte chapelle qu'il doit prendre de moy à vostre mandement Et pour tirer de luy les sermens Lesquels selon la forme et teneur de vos lettres deladitte fondation Il est tenu de faire. Donné sous le seel de nostre Eglise L'an de grâce mil trois cens vingt cinq le samedy quinziesme jour de Mars.

LXXIX

Charles le Bel confirme la fondation de la Chapelle de la princesse d'Antioche

(Janvier 1326 n. st.)

HARLES par la grace de Dieu Roy de France et de Navarre, scavoir fesons a tous presens et a venir, que nous avons veues une lettre scellée des seaux de nos bien amées Margueritte de Beaumont jadis Princesse d'Antioche et comtesse de Triple, et de l'abbesse et couvent de Nostre Dame la Royalle delez Pontoise, contenant la forme qui sensuit :

Nous Margueritte de Beaumont, jadis Princesse d'Antioche et contesse de Triple fesons scavoir à tous présens et avenir qui comme nous ayons pour cause de juste et loyal aquest vingt quatre livres paris. de rente annuel et perpetuel a prendre et recevoir de nous et de ceux qui de nous auront cause chascun an, aux quatre termes accoustumes à Paris sur les revenus et emolumens de la coustume et de la boiste et la coustume des Poissons des Halles de Paris et sur ceux qui telle coustume recevront ou tendront. Et Très excellent Prince Charles par la grace de Dieu Roys de France et de Navarre de grace especial nous ayt octroyé que nous toutte cette rente de vingt quatre livres paris. puissions convertir en la fondation d'une chapelle en l'Eglise de Nostre Dame la Royalle delez Pontoise, et en autres usages de pitié dedans laditte Eglise, si comme dedans les lettres dudit nostre sire le Roy faites sur ce est plus pleinement contenu. Nous par le salut de nostre Ame, des âmes de nos seigneurs et amis vifs et trespassés, voulons octroyons et ordonnons que de cette rente de vingt quatre livres paris. soit desorsen avant a tousjours mais prinses vingt livres paris. pour la fondation et douaire d'une chapellenie laquelle nous voulons et ordonnons estre fondee en ladite Eglise de Nostre Dame la Royalle des maintenant et Jcelle rente de vingt livres parisis aumônons des maintenant à ladite chapellenie et par la teneur de ces lettres nous en decessons du tout Et celle rente de vingt livres paris, tant comme de fait et de droit pouvons, transportons enladite chapellenie a estre tenue paisiblement à toujours du chapelain qui pour le temps sera institue de ladite chapellenie. Et voulons en tant comme de nous est et nous pouvons, ordonnons que la collation de laditte chapellenie laquelle nous requerons estre fondée en lad. Eglise par le Roy Nostre Sire devant dit, et parly estre donée de lad. rente de 20 # paris. soit et appartienne aud. nostre Sire le Roy de France et à ses successeurs Roys

de France et à nuls autres, et l'Election, nomination et presentation dicelle chapellenie soit et appartienne à l'abbesse de lad. Eglise que par le temps sera a tousjours, ce fault et retenu a nous que la personne qui premier sera institué à ladite chapellenie nous eslirons par nostre volonté et nomination à lad. Abbesse et elle celle personne présentera au Roy nostre Sire à Jcelle chapelle, et ordonnons que celle chapellenie soit fondée et desservie enlad. Eglise à l'autel de Saint Jean Baptiste qui est en la dextre partie delad. Eglise, et que les chapelains deladite chapelle soient tenus a celebrer chacune semaine quattre messes audit autel et avec ce soit tenus à soy revestir a Epistre et a Evangile, et jeelles Epistres et Evangiles pronuntier et ministrer au prestre qui célebrera la messe tous les jours férials de la manière que le prestre célebrant la messe du couvent a accoustumé estre d'un ministre qui en ordre de sousdiacre lise l'Epistre et puis prenne l'estolle et lise l'Evangile, et ainsi aux premières messes des jours fériaux esquelles on a accoustumé à celebrer deux messes de couvent en ladite Eglise, Et ne fera ledit chapelain par semaines interpellees selon le nombre des chapelains qui en lad. Eglise seront astraints à officier semblablement touttes fois que il en sera requis ou admonesté par l'abbesse ou par ceux qui auront l'administration delad. Eglise et se ainsi estoit que il n'eust ou temps avenir quatre chapelains ou plus astrains à tel office faire, nous ne voulons pas que le chapelains qui en celle chapelle ordonné par nous sera institué, puisse estre contraint à faire icelle office que de quatre semaines vne, et voulons que celui qui a lad. chapellenie sera institué soit tenu à estre prestre dedans l'an et à faire résidence personnelle en la paroisse de S' Ouin ou à Pontoise, et que de celle résidence faire il fasse serment, et fasse encore celuy et tous autres serments à l'abbesse delad. Eglise comme a fait le chapelains de la chapelle Monseigr le comte d'Artois et voulons que pour chacun jours que ledit chapelain défandra de la semaine de faire l'office de Epistre et de Evangile, comme dit est, que l'Abbesse de lad. Eglise le puisse contraindre a payer quatre deniers parisis, et pour le deffaut que chacune messe non celebrée de la manière dessus dite douze deniers parisis, lesquels deniers seront aulmosnés aux pauvres par la main de l'abbesse ou donnés à vn prestre ou à plusieurs de bonne vie pour le dessaut de la Messe ou de l'office dessus dit restaurer, et requerons humblement à l'Abbesse et couvent de lad. Eglise que a ce doignent leur accord et consentement et que de grace veuillent octroyer que de ladite soient délivrés aud. chapelain sonailles d'autel vestements sacerdotaux, corporaux, livres, calice patene pains vins pour célébrer les messes de lad. chapelle audit autel, et vn luminaire de cire, et voulons que led. chapelain qui pour le temps sera institué à lad. chapellenie soit tenus à célébrer les messes qu'il celebrera entre l'eure de Laudes finies et l'eure de midy chanté en lad. Eglise; Et supplions à très excellent prince nostre sire le Roy devant dit que ces choses touttes et chascunes il veuille louer greer octroyer et de s'autorité royal confirmer de science certaine, en tesmoing de laquelle chose nous avons mis

nostre seel en ces présentes lettres. Et nous sueur Issabel abbesse delad. Eglise et tout le couvent dicelle Eglise touttes et chascunes choses contenues audistes lettres, à la requeste de nostre chère et aymée dame Madame Margueritte de Beaumont Princesse dessusdite, voulons, aggréons, et les ottroyons, avons voulu gréé et ottroyé, eu sur ce pleine delibération en nostre chapitre, sauves et gardées à nostre sire le Roy dessusdit sa voulenté et l'ordonnance de luy ausquelles nous voulons du tout obéir comme à nostre sire et patron delad. Eglise en tesmoing de laquelle chose nous avons mis le seel de nostredite Eglise en ces présentes lettres avec le seel delad. dame Madame la Princesse qui furent faites l'an de grace 1325 le lundy devant la Nativité nostre Seigneur Jesus christ.

Et Nous touttes et chacunes choses contenues esdites lettres veues et diligemment entendues, lad. chapellenie selon la forme delad. supplication par ces présentes lettres fondons comme en nostre propre maison et voulons perpetuelment estre maintenues, et touttes et chacunes choses dessus escriptes avons fermes et agréables et les voulons et approuvons et de certaine science de notre authorité royal confirmons et voulons, encore octroyons que cel qui seront presentés par l'abbesse delad. Eglise qui pour le temps sera ne soient sousmis à aucune examination et de leur convenableté souffise le tesmoignage delad. Abbesse qui pour le temps sera delaquelle Abbesse nous entendons et voulons quant a ce la conscience estre chargée. Et pour ce que ces choses soient fermes et estables à tousjours, nous avons fait mettre nostre séel en ces présentes lettres. Donné à Paris lan de grace mil trois cens vingt et cinq au mois de janvier. — Par le Roy à la relation du Conseil : Bart.

Et ensuitte est escript : « Collation a esté faicte par moy conseiller du Roy en ses conseils Ministre d'Etat surintendant des finances Procureur général et Trésorier des chartres de France signé « Fouquet » avec paraphe et au dessoubz « Je soubzsigné certiffic que le Titre cydessus tiré du Trésor des Chartres du Roy a esté copié du Registre de Charles le Bel de l'an 1325 1326 et 1327. Fait à Paris ce 27 octobre 1655. J. Du Puy.

« Collation a esté faicte à la susdite copie signée des s's Foucquet et Du Puy, par moy conseiller secrétaire du Roy et de ses Finances.

(Signé) LE BRUN, mi paraphe.

Copie collationnée du 27 octo. 1655. — 1 pièce in-f° papier. 2 feuillets. — Ecriture négligée et rapide.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 3.)

LXXX

Fondation de la Chapelle de Saint-Paul et Sainte-Catherine par la reine Jeanne d'Evreux

(Octobre 1340)

EHANNE par la grace de Dieu. Royne de France et de Navarre. Savoir faisons a touz presenz et avenir. Que comme nous qui desirrons lacroissement et augmentation du service divin. Aiens affection et devotion especial que en lonneur de Dieu de monseigneur saint Pol et de ma dame SAINTE KATHERINE pour le remede et salut des ames de nostre tres cher seigneur et espous le Roy Charles que Diex absoille de nous et de noz amis que nous y entendons a acompaigner. Deux chapellenies perpetueles soient fundées en l'Abbaye Royal de Nostre Dame de Malbuisson delez Pontoise. A lautel qui est derrière le grant autel deladitte Eglise selonc l'ordenance ci apres escripte. Et ycelles chapellenies avons donces et donons chascune de trente livrees de rente a tousiours pour deux chapellains qui les desserviront a touziours perpetuelment. Et dont chascun d'eulx sera tenuz de chanter en sa personne audit Autel chascune sepmaine quatre messes au moins ou cincq sil en est aisiez. Et nous aiens acquis par tiltre d'achat de monseigneur Jehan de Compiengne et de ma dame Beatrix du Mes sa fame es villes de Chevrieres et de Fresnoy en biauvoisins et en environ certaines rentes et revenues toutes mouvanz, enfié de nostre tres cher seigneur et cousin le Roy de France. Entre lesqueles nous avons regardé que celles ci après nommées sont proffitables pour la fundation d'ycelles chapellenies. C'est assavoir enladicte ville de Chevrieres de certaines avencs que nous avons illec achetées des diz chevalier et dame trente muys a la mesure de beart qui equipolle a celle de Senliz et les doivent les habitanz deladicte ville chascun an paier depuis la feste saint Remy. Et valent lesdiz trente muys au feur de trente et vn soult par. le muy, Quarante six livres dix soulz parisis de rente par an. Item illec trente chapons de ceuls que nous y avons aussi achatez des diz chevalier et dame, deuz chaseun an le jour de Noel qui valent au feur de douze deniers paris. le chapon trente soulz paris. de rente. Ainsi monte la prisice de ces deux parties Quarante huit livres paris, qui valent a tournois soixant livres tournois de rente par an. Et tant monte ladicte rente. Dont nous voulons que lesdictes deux chapellenies soient douées Et avons prié et requis nostre dit chier seigneur et cousin que ladicte rente il voulsist admortir pour la fundation desdictes chapellenies Et que les chapellains qui ores et autres foys seront institués et establis a les deservir puissent tenir ladicte rente perpetuelment sans estre contrains à les mettre hors de leurs mains.

ne a paier pour ce aucune finance ne dizieme ou temps avenir a lui ne a ses hoirs Roys de France. laquele chose il nous a liberalment octroyé par ses lettres ouvertes seellees en soye et en cire verte. En retenant a lui et a ses successeurs Roys de France de nostre consentement la collation desdictes chapellenies pour ce que il a ladicte rente admortie, sanz lequel admortissement lesdictes chapellenies ne povoient estre fundées. Et nous a octroie par sesdictes Lettres que nous en aions la collation tant comme nous vivrons. Et que apres nostre decez la nomination et presentation appartiengne conioinctement a labbaiesse et couvent deladicte eglise et la collation a luy et a ses successeurs Rois de France et non a autres si comme tout ce est plus plainement contenu en ses dictes lettres par la vertu desqueles nous avons ceste premiere fois donné par noz autres lettres en regard de pitié lesdictes chapellenies a deux chapellains ja pieça ordenez a ordre de prestre lesquels nous ont esté tesmoigniez par les dictes religieuses et autres estre convenables et souffisanz de bonne vie et honneste conversation. Et avons ordené et ordenons que les diz chapellains que nous y avons a present instituez et instituerons a nostre vivant et les autres aussi qui aprez nostre décez y seront instituez par nostre dit chier seigneur et cousin et par ses successeurs rois de France soient tenuz de estre prestres celebrans dedens lan apres ce que collation leur sera faite d'ycelles chapellenies. Et a faire continuel et personnelle résidence en la paroisse saint Oyn ou a Pontoise ou a Maubuisson. Et ne pourront lesdiz chapellains tenir ne déservir benefice a cure ne autre benefice qui les empeeche ou puisse empeechier a deservir noz dictes chapellenies ne a celebrer lesdictes messes en leurs personnes en la manière que dit est dessus. Et se ainsi estoit que lesdiz chapellains pour empeechement de maladie ou par autre loyal et evident essoyne de leur corps delaissassent a celebrer aucunes desdictes messes ils sont et seront tenuz a les faire celebrer entérinément sans aucune diminution chascune sepmaine en la manierre dessus dicte. Mais ou cas ou pour leur voulenté Il delaisseroient de faire leur dicte residence, euls sommez souffisamment par l'abbaiesse et convent de la faire se il en estoient defaillanz ycelles religieuses pourroient presenter au Roy autres personnes soussisanz auxquelles il feroit de nouvel la collation desdictes chapellenies en ostant du tout ceuls qui seroient défaillanz de faire leur dicte résidence en la maniere que dit est dessus. Et de ce chargons nous la conscience desdictes religieuses. Item lesdictz chapellains presens et avenir avant quil puissent celebrer en ladicte Eglise ne recevoir aucunes desdictes rentes seront tenuz de faire serement a labaiesse et convent dessusdictz en chapitre de bien et deuement faire leur dicte résidence et celebrer lesdictes messes en la manière que dit est. Et feront les autres seremenz deuz et acoustumez a faire par les autres chapellains semblablement fondez enladicte eglise. Et aideront a faire le service chascun en sa sepmaine auz messes a note qui seront en la dicte eglise celebrées en la maniere que fait et est tenuz a faire le chapellain qui désert la chapellenie

que nostre très chere cousine la princesse d'Antioche que diex absoille y a fondée. Et est nostre entente voulons et ordenons que lesdiz chapellains que nous avons a present instituez esdictes chapellenies ou leur certain mandement commencent a prendre lever et recevoir lesdictes rentes que données et octroiées leur avons comme dit est dessus pour la fundation des dictes chapellenies aus paiemenz qui en sont escheuz ou escharront en ce present mois d'octobre et aus autres termes apres ensuivanz. Et que euls et leurs successeurs esdictes chapellenies en joissent dores en avant paisiblement entierrement et a plain. Et que ceuls qui les doyvent leur paient en la maniere que il faisoient a noz genz pour nous avant la confection de ces presentes lettres sans aucun trouble ou empeechement. Et des maintenant nous en dessaisissons, et lesdiz chapellains en saisissons par le bail de nos dictes presentes lettres. Et nous Suer Ysabel humble Abbeesse deladicte Eglise et tout le couvent de ce meismes lieu, considerans et recordans lamour et affection especial que nostre dicte tres chiere et tres excellent dame ma dame la Royne a a nous et a nostre dicte Eglise et les biens et honneurs que elle nous a faiz. Eu sur ce avix et deliberation en nostre chapitre toutes les choses contenues en ces presentes lettres en la fourme et maniere que elles sont ci dessus escriptes et devisées par nostre dicte Dame voulons gréons ottroions en tant comme a nous est et de certaine science ratisfions et approuvons. Et selonc ce que par les autres lettres saites le jour de la confection de ces présentes scellées de son seel et du nostre. Avons promis et accordé, promettons pour nous et pour nos successeurs en nostre dicte Eglise le calice pathaine Messel, vestemenz sacerdotaulx sonailles d'autel corporauls et autres chose que nostre dicte Dame a a present donné pour lesdictes chapellenies bien et souffisamment soustenir et garder et quant mestier sera renouveller. Et le pain vin et eaue a chanter administrer. Et aussi parmi la rente que nostre dicte dame nous a pour ce laissié et donné promettons le cierge qui touz jours ardra quant len celebrera les dictes messes audit autel. Et aussi la torche qui touz jours sera allumée à lelevation du corps inesu christ soustenir à touz iours mais perpetuelment en la maniere que contenu est et promis l'avons par nos dictes autres lettres. En suppliant a nostre tres cher seigneur le Roy de France et a nostre pere Abbé que aus choses dessus dictes vueillent donner leur consentement, et ycelles par leurs lettres approuver, ratisfier et confermer Et pour ce que ce soit serme chose et estable a touz jours nous Royne. Abbeesse et couvent dessus diz avons fait mettre nos seauls à ces présentes lettres qui furent faites lan de grace mil trois cenz et quarante ou mois d'octobre.

Grande charte parchemin de 0.550 larg. × 0.420 haut. — Ecrit. assez nette. — Le ou les sceaux manquent. — Initiale ornée.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 6.)

LXXXI — LXXXIII

Fondations diverses par la Reine Jeanne d'Evreux

(1340-1345)

| Ysabeau humble abbeesse de l'Église Royal nostre Dame de Maubuisson de lez Pontoise et tout le convent de ce meismes lieu. Savoir faisons à tous presens et avenir que nous Jehanne Royne dessus dite aiant devotion à l'Église et religieuses devant dictes leur avons donné et ottroié donnons et ottroions par la teneur de ces presentes lettres les rentes qui s'ensuivent pour les causes ci apres escriptes |
|---|
| acceptées grées ottroiées et accordées en nostre dit chapitre. Et de certaine science gréons, acceptons, approuvons, ottroions et accordons pour nous et pour nos successeurs en nostre dite Eglise |
| Et pour toutes les choses dessus dites et chascune d'ycelles entériner et accomplir. Nous avons obligié et obligons nous et nos successeurs et le temporel de nostre dite Eglise envers nostre dite Dame et ses hoirs. Et supplions humblement a nostre treschier seigneur le Roy de France que aus choses dessus dites vueille ottroyer son assentement et ycelles par ses lettres approuver rattiffier et confermer Et pour ce que ce soit ferme chose et estable perpetuelment a touz jours Nous Royne Abbeesse et couvent dessusditz avons fait seeller ces presentes lettres de noz seaulz. Qui furent faites lan de grace mil. trois cenz quarante on mois d'ostobre. |

Charte parchemin de 0.48 larg. × 0.38 haut. — Ecrit. assez nette. Première lettre ornée. — Les sc. manquent. — Restent fragments d'attaches lacs de soye feuille morte.

(Archiv. S.-et-O., fonds Maub., cart. 6.)

(2 Février 1341 n. st.)

Lettres de la Reine Jeanne d'Évreux du jour de la Purification 1340, par lesquelles elle donne aux chapellains de Saint-Paul et de Sainte-Catherine, outre lesd. soixante livres de rente, certaines maisons, jardins et terres, situées à Saint Oüen au fief de l'abbaye de Notre Dame la Royalle pour la demeure desd. chapellains qui seront tenuz aux réparations et réfections desd. maisons et en cas qu'ils ne les fassent, l'abbesse se saisira des revenus desd. maisons pour faire faire les reparations convenables.

(27 Février 1345 n. st.)

Lettres de la même Reine Jeanne d'Évreux par lesquelles pour éviter les différends qui pouvaient naître entre les deux chapellains de Saint-Paul et de Sainte-Catherine fondées en l'Église de Maubuisson, p' raisons de maisons sises à Saint Ouen par elles données auxd. chapellains pour leur logement, qui étoient indivises et non partagées, elle en a fait le partage et division et assigné à chacun sa part et portion.

(Les deux chapelains sont dénommés dans ladite charte : « Monseigneur Martin Richier et Monseigneur Jehan Dandenicourt »).

LXXXIV

Dotation de la chapelle Saint-Louis par la dame de Moy

(1351)

tous... Helye d'Orli prevost de Meleun et Jehan Prieur chapellain du Chastel le Roi, garde du seel de la prevosté de Meleun, salut. Sachent tuit que en la présence de Liénart Pioche clerc tabellion du tabellionnage de la prevosté de Meleun, auquel nous adjoustons foy pleine en ce cas et en greigneur, de par nous commis et envoyé quant à ce faire qui sensuit. Pour oir et à nous raporter pour mettre en fourme publique, fut présente en sa propre personne noble dame Madame Phe[Lipe] de Montmorency jadis fame de noble homme feu Mons(ieur) Jehan de Moy, jadis chevalier seigneur d'Ansouviller et de Appresanne. Laquelle afferma par devant led. tabellion que pour le desir, entencion et devocion quelle avoit à Nre Sgr et à acroîstre le divin service pour le salut et remède de lame delle et de ses predecesseurs et bienfaiteurs le Roy Nre Sire dont Diex ait lame, de sa grace especial li avoit ottroyé quelle prist trente livrées de terre à Paris ou rente annuelle et perpétuelle sanz fiez et sans justice et icelle terre annuelle et

perpétuelle li avoit esmorti pour une chapelle estre fondee en leglyse de Nre Dame le Royal... ou ailleurs la où miex li plairoit pour le vivre dun chapellain qui seroit ordenez et instituez en lad. chapellenie... et pour ce que lad. dame n'avoit encore lesd. trente livrées de rente... assignées, en poursuivant son desir et sa bonne volonté et pour parfaire icelle... confessa que elle avoit de son propre heritage en la paroisse de Nangis environ Apressanne, au dyocese de Sens, certaine quantité de terres prez et cens... [Suit l'énumération de ces biens]... lesquels elle bailla quitta et delessa a tousjours mais pour la fondacion et douaire de lad. chappellenie en lad. eglyse de Nre Dame la Royal... et consenti et ottroia que la collacion de lad. chapellenie appartiegne au Roy Nre Sire et à ses successeurs... et la nominacion du chapellain à l'abbesse qui sera pour le temps sans que le Roy la puisse donner à autre que au présenté de ladite abbesse... Icelle chapellenie sera deservie en lad. eglyse a l'autel Saint-Loys qui est à la destre partie de l'eglyse par devers la grant porte; et sera tenu le chapellain de celebrer chacune septmaine aud, autel quatre messes ou cinq toutez fois quil sera aisiez desquelles il dira lune pour le commun des trespassez; et avec ce sera tenu à soy revestir à epistre et à evangille, pronuncier et menistrer au prestre qui celebrera la messe tous les jours feriaux, en la maniere que li prestres celebrans la messe du couvent a accoutumé destre contens dun seul menistre en office de souz diacre et de diacre; et tout en la fourme et manière que font et sont tenuz de faire les chapellains des chapelles que li Roys Nre Sire a voulu estre fondées en lad. eglyse, de par très excellant et noble dame Madame la Royne Jehanne, et sur autel peine que il est contenu en la fondacion de la chappelle fondée par le Roy et lad. eglyse à la requeste de noble dame Madame Marguerite de Beaumont jadiz princesse d'Anthioche. Et sera tenuz led. chapellain a soy faire residence... et paiera à labbesse quatre livres par an au terme de la Toussaint sur peine destre privé de son benefice... En tesmoing de ce nous à la relacion dud, tabellion avons seelé ces lettres du Seel de la prevosté de Meleun lan de grace mil ccc cinquante et un le jeudi après Pasques.

A tous... Suer Marguerite humble abbeesse de leglise N'e Dame la Royal empres Pontoise salut en Nre Seigneur sachent tuit que nous, consideré la devocion de notre chere cousine Phe[Lipe] de Montmorency dame d'Ansonviller et de Appressanne... les biens et honneurs quelle a faiz a nous et à nredite eglyse, et esperons encore par lad. dame estre faiz ou temps, avenir, et eue sur ce plaine deliberacion en nre chapitre sur les choses contenues ès lettres parmi lesquelles les presentes sont annexées... toutes les choses contenues esd. lettres,... avons voulu et consenti... Donné en nre eglyse le viiie jour de juing lan de grace mil trois cens cinquante et un.

(Vidimus donné par le roi Jean II, daté de Paris, juin 1351. — Orig. Arch. S.-et-O., fonds Maub., cart. 6.)

LXXXV

Présentation d'un titulaire à l'une des chapelles de Maubuisson

(26 Février 1546 n. st.)

u Roy nostre souverain Seigneur. Seur Marie Dannebault vostre très humble oratrice abbesse du monastaire et abbaye de nostre Dame la royale dicte de Maubuisson de l'ordre de Cisteaulx lez Ponthoize dyocèse de Paris salut et dilection. A la chappelle ou chappellenie fondée en nostre eglise en l'honneur de monseigneur sainct Pol et madame saincte Catherine a present vaccant par la mort et trespas de frere Claude le Lasche dernier et immédiat pocesseur dicelle dont la nomination et présentation nous appartient a touttes fois que vaccation y escheoit Et avons, sire, la collation, presentation et toute disposition. Nous vous présentons nostre cher et bien amé confesseur frere Jehan Leduc religieux de nostredit ordre comme y doive et suffisant pour jcelle regir et gouverner selon les institutions de nostredite eglise Vous suppliant très humblement Sire faire confermer..... nostre présente nomination presentation et collation luy faisant delivrer voz lettres en tels cas requises a ce que pour l'advenir il puysse joyr des fruictz et revenu dicelle chappelle ainsy que ont faict ses prédecesseurs. Et a ce que en vertu de votre provision et collation il puisse estre mys en pocession reelle et actuelle. Les [conditions] en tel cas requises observees et gardées. En ce faisant Sire accomplirez les œuvres de miséricorde. En tesmoing de ce avons signé de nostre main ces présentes et sellées de nostre seel en tel cas requis et accoustumé de user. La xxvme jour de feburier lan de grace mil cinq centz quarante cinq.

(Signé) M. Dannebault.

Pièce parchemin de 0.290 larg. × 0.145 haut. — Écrit. fine et assez difficile. — Sc. de l'abbesse : ovale, cire verte : 0.05 × dans le champ, sous un édicule gothique, l'abbesse debout tenant la crosse et et un livre. Légende min. gothiq. ILLU. MARIE. DANNE...... ATE. MARIE. R.... — C. sc. 0.020 très effacé : on distingue cependant un écu portant une croix chargée de.... et surmonté d'une crosse abbatiale tournée à gauche.

(Arch. S.-et-O., fonds Maub., cart. Demay.)

LXXXVI

Provisions d'un chapelain de Maubuisson

(22 Juillet 1715)

Pontoise ordre de Citeaux diocèse de Paris, Salut. La Chapelle ou chapellenie fondée en leglise de notredite abbaye sous le nom de Saint-Jean l'evangeliste par feu de bonne mémoire Madame la Comtesse d'Artois, à présent vacante par le décez de Mº Jacques Pottin prêtre dernier pourveu et possesseur. Nous avons nommé pourveu et reçeu a ladite chapelle Mº Pierre Dardel prêtre curé de la paroisse de Saint Oüen Laumône près Pontoise pour iouir des revenus, profits et droits accoutumez et attribuez à ladite chapelle et en conséquence nous l'en avons mis en bonne possession et saisine a la charge par lüy de dire ou faire dire les services et messes ordonés et accoutumez dont ladite chapelle est tenue, en témoing de ce avons signez ces présentes de notre sein manuel, et seellé du seel ordinaire dont nous usons en tel cas, fait en notredite abbaye le vingt deuxième iour du mois de juillet mil sept cent quinze.

(Signé) S' Charlotte ioubert de chateaumorand abbesse.

(En marge est écrit): Insinué à Paris le neuf aoust mil sept cens quinze et controllé le mesme jour (signé) MARTIN (avec paraphe).

Charte parchemin de 0,285 larg. × 0,19 haut. — Ecriture assez nette. — La marquée en haut du timbre. — Dans le champ l'écu royal sommé de la couronne et entouré de rinceaux : en haut, en cap. : ACTES DES NOT. VIII SOLS; en bas : * GEN. DE PARIS *. — Sceau de l'abbaye (le même que celui de la lettre de Mad. la Princesse Palatine). — Cire d'Espagne rouge sur queue de papier. Dans le champ, les armes de l'abbaye : parti de France et de Castille, séparé par une crosse abbatiale tournée à gauche; l'écu entouré de 2 palmes. Légende : OSTRE. DAME. LA. ROYALLE. DE. MAVBVIS

(Archives S.-et-O., fonds Maub., cart. Demay.)





TABLE

TITRE I

Fondation et dotation de l'Abbaye

| | Pages |
|---|-------|
| I. — 1241. Charte de la Reine Blanche de Castille pour la fondation de l'Abbaye II. — 1243. Bulle du Pape Innocent IV exemptant l'Abbaye de payer les dîmes | 1 |
| novales | 3 |
| III. — 1243. Bulle du même concernant des indulgences pour l'anniversaire de | |
| la dédicace de l'église | 4 |
| Souverain Pontife | 5 |
| V. — 1244. Lettres du Chapitre général de Cîteaux pour l'affiliation du Monastère | 5 |
| VI. — 1244. Diplôme du roi Louis IX exemptant l'Abbaye de tout impôt séculier | ~ |
| et la plaçant sous la juridiction royale | 6 |
| VIII. — 1245. Charte de Louis IX autorisant le droit de pâturage de 300 porcs | 7 |
| dans les forêts de Retz et de Guise | 8 |
| IX. — 1248. Confirmation par Louis IX de la fondation de l'Abbaye | 8 |
| X. — 1248. Lettres de Louis IX amortissant les biens de l'Abbaye | 10 |
| XI. — 1249. Bulle d'Innocent IV confirmant le don de la forêt de Breteuil XII. — 1250. Bulle du même consentant à ce que les Dames de Maubuisson | ΙΙ |
| jouissent de tous les privilèges et indulgences accordés à l'Ordre de Cîteaux | 12 |
| XIII. — 1250. Bulle du même confirmant les exemptions de l'Abbaye | 12 |
| XIV-XVI. — 1250. Bulles du même Pape | 13 |
| XVII. — 1250. Bulle du même contre les exactions provenant de l'abus du droit | |
| de patronage | 14 |
| XIX. — 1250. Bulle du même où sont énoncés, fort au long, la plupart des | |
| privilèges de l'Abbaye | 15 |
| XX. — 1250. Bulle du même donnant force nouvelle à toutes les franchises et | |
| immunités accordées à l'ordre de Cîteaux par ses prédécesseurs | 18 |
| XXI. — 1250. Bulle du même réservant aux abbés de Cîteaux la visite du monastère | 18 |

| | Pages |
|---|-------|
| XXII à XXVIII. — 1250 à 1260 | 19 |
| résidant dans l'Abbaye | 20 |
| XXX. — 1262. Bulle du même pour l'exemption des péages et autres droits | 21 |
| XXXI. — 1262. Bulle du même concernant les biens hérités par les religieuses . | 21 |
| XXXII. — 1262. Bulle du même dispensant l'Abbaye de recevoir des pensionnaires | 22 |
| XXXIII. — 1267. Indult de Clément IV exemptant l'Abbaye de tout impôt | 23 |
| XXXIV 1267. Bulle réduisant le nombre des Religieuses à cent quarante | 23 |
| XXXV 1268. Bulle réduisant le personnel de Maubuisson à cent vingt. | 24 |
| XXXVI. — 1269. Vidimus de la Charte solennelle du mois d'Août 1244 | 25 |
| XXXVII. — 1270. Adieux de Louis IX aux Dames de Maubuisson, à son départ pour la dernière Croisade | 25 |
| XXXVIII. — 1272. Concession royale dans la forêt de Halatte | 26 |
| XXXIX-XL. — 1273-1274 | |
| XLI. — 1276. Bulle de Jean XXI confirmant les biens du Monastère | 27 |
| XLII. — 1277. Bulle de Nicolas III confirmant les immunités de Maubuisson . | 27 |
| · · | 28 |
| XLIII. — 1281. Confirmation des mesmes privilèges par Martin IV | 28 |
| XLIV. — 1281. Confirmation de la Charte solennelle de Louis IX par Philippe III | 28 |
| XLV. — 1285. Bref d'Honorius IV pour la restitution des biens de l'Abbaye. | 29 |
| XLVI. — 1285. Confirmation par Philippe le Bel du droit de percevoir trente | |
| muids d'avoine dans les greniers royaux à Crespy | 29 |
| XLVII. — 1293. Amortissement par Philippe le Bel | 30 |
| XLVIII. — 1294. Bulle de Boniface VIII confirmant les privilèges de Maubuisson | 30 |
| XLIX. — 1299. Bulle du même confirmant une transaction avec le curé de | |
| Saint-Ouen | 31 |
| L. — 1299. Le mesme Pape reçoit le Monastère sous la protection du saint Siège et confirme toutes ses possessions | 32 |
| LI 1301. Arrêt de la Cour du Roi qui maintient les Religieuses de Maubuisson | |
| dans la jouissance du droit de pâturage dans la forêt de Retz | 32 |
| LII 1302. Vidimus d'une bulle du Pape Boniface VIII | 33 |
| LIII. — 1306. Philippe IV accorde à Maubuisson des privilèges considérables | 33 |
| LIV. — 1310. Diplôme de Philippe IV mettant les biens de l'Abbaye sous la | 35 |
| protection royale | 22 |
| | 20 |
| de rente annuelle et perpétuelle dans les fiefs, arrièrefiefs et censives du Roy | 36 |
| LVI. — 1318. Arrêt du Parlement constatant le privilège des Religieuses de ne | 0 |
| plaider qu'à Paris. | 37 |
| LVII. — 1320. Charte de Philippe V soustrayant les biens de l'Abbaye à la | 2.0 |
| juridiction du comte d'Évreux | 38 |
| LVIII. — 1322. Charles IV confirme la charte précédente et dispense les Religieuses | |
| de comparaître devant les juridictions du domaine de la reine Jeanne. | 39 |
| LIX. — 1328. Lettres de Philippe VI exemptant les Religieuses des réquisitions. | 41 |
| LX. — 1332. Philippe VI exempte Maubuisson de la juridiction du duché de | |
| Normandie | 41 |
| LXI. — 1348. Charte du duc de Normandie confirmant les exemptions de l'Abbaye | 42 |
| | |

| LXII 1364 Certificat donné par Madame Philippe d'Hambye, abbesse de | Pages |
|--|------------|
| Maubuisson, des indulgences des Papes | 43 |
| LXIII. — 1422. Confirmation des privilèges de Maubuisson par Henry V d'Angleterre | 45 |
| LXIV. — 1425. Henry VI d'Angleterre ordonne de restituer les terres confisquées | |
| sur l'Abbaye | 46 |
| et à l'aveu de biens de Maubuisson | 47 |
| en vue de la restauration de l'Abbaye | 4 9 |
| Maubuisson et notamment de deux chartes de Louis XI | 50 |
| | |
| TITRE II | |
| Traité avec le Curé de Saint-Ouen. — Fondation des Chapelles | |
| | |
| LXVIII. — 1247. Transaction avec le Curé de Saint-Ouen au sujet des dîmes dues sur le territoire de l'Abbaye | 59 |
| LXIX. — 1262. Lettres de l'Évêque de Paris relatives à la fondation de la | 2 |
| Chapelle du Cimetière | 61 |
| LXXII. — 1296. Philippe IV confirme la fondation de la Chapelle du Cimetière | |
| faite par la reine Marguerite | 63 |
| Louis | 65 |
| LXXIV. — 1309. Confirmation par l'abbé de Cîteaux de la fondation précédente LXXV. — 1311. Lettres de Philippe IV relatives à la dotation de la Chapelle | 66 |
| fondée par la princesse d'Antioche | 68 |
| LXXVI. — 1315. Fondation de la Chapelle de la Vierge et de tous les Saints. | 70 |
| LXXVII. — 1324. Fondation de la Chapelle d'Artois par la comtesse Mahaut | 71 |
| LXXVIII. — 1325. Présentation d'un chapelain pour la Chapelle d'Antioche. | 74 |
| LXXIX. — 1326. Charles IV confirme la fondation de la Chapelle d'Antioche. | 75 |
| LXXX. — 1340. Fondation de la Chapelle de Saint-Paul et Sainte-Catherine par la Reine Jeanne d'Evreux | 78 |
| LXXXI-LXXXIII. — 1340-1345. Fondations diverses par la même Reine | 18 |
| LXXXIV 1351. Dotation de la Chapelle Saint-Louis par la dame de Moy. | 82 |
| LXXXV. — 1546. Présentation d'un titulaire à l'une des chapelles de Maubuisson | 84 |
| LXXXVI. — 1715. Provisions d'un chapelain de Maubuisson | 85 |
| 18 11 13 3\ | |
| 1 1 1 2 1 | |